CA1 BC -83S71

GOVT

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto







CA1 BC -83571

The Strategy of the CBC







Covernment Publications

The Strategy of the CBC

Broadcasting Policy Plans of the Board of Directors of the Canadian Broadcasting Corporation

In response to the request of the Minister of Communications



Preface

Canadians more than ever are following with lively interest developments in the new era of communications. Particularly within the broadcasting sector changes are being made at an astounding pace. Canadians are eager to enjoy the best in information and in entertainment and the best from the cultural arena.

For the CBC it has never been more important to respond to the desires of its audiences. Nor has it ever been more difficult to do so, given the complexity of today's broadcasting environment, the overwhelming abundance of available foreign programming and a formidable array of technological advances.

That is why the CBC Board of Directors and I welcomed the request, late last year, from the Minister of Communications to participate in the development of a national broadcasting strategy by re-examining the mandate and structure of the Corporation, its management and programming.

What follows is CBC's response to the Minister's request. It was submitted in April of this year and although much has happened in the intervening months, it remains entirely relevant today.

The paper sets out in detail the views of the Board of Directors concerning the CBC's program services, mainly in television because this is the most urgent area of concern. It reflects the CBC Board of Directors' objectives for the future of a more vital CBC which must play a central role in Canada's new broadcasting environment.

Pierre Juneau



Canadian Broadcasting Radio-Corporation Canad

Société Canada

Available from: Info-Centre Canadian Broadcasting Corporation Post Office Box 8478 Ottawa, Ontario K1G 3J5

ISBN 0-88794-901-0

Legal Deposit National Library of Canada Ottawa, Ontario K1A 0N4

ANNEE MONDIALE DES COMMUNICATIONS WORLD COMMUNICATIONS YEAR AÑO MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES



Table of Contents

	Introduction	
1	Issues and Options	(
2	Programming: A Vigorous Re-orientation for Television	į
3	The Official Mandate	(
4	English Television	1.
5	French Television	17
6	English and French Radio	2
7	Regional Services	25
8	The International Dimension	29
9	The CBC Television Audience	31
10	Additional Services	37
11	Programming Sources	4
12	Commercial Activities	45
13	Distribution	47
14	Affiliates	49
15	Facilities	53
16	Exports and Other Revenue Opportunities	55
17	New Technologies	57
18	Radio Canada International	59
19	A Northern Broadcasting Plan	61
20	Organization, Management and Accountability	63
21	Industrial Relations	71
22	Finance	73
23	Conclusions and Recommendations	79



The government has asked the Board of Directors to prepare proposals to situate the CBC in the government's broadcasting strategy.

The Board believes that broadcasting is crucial to Canadian cultural survival and that the CBC will become even more important to Canada as the broadcasting system becomes more international.

Introduction

"Towards a New Broadcasting Policy", issued by the Minister of Communications on behalf of the Government on March 1st, 1983, sets out the strategic framework for the Canadian broadcasting system from now to the year 2000. The paper acknowledges that "broadcasting is a vital means of maintaining a sense of national identity", but it also recognizes that economic realities and technological developments have led to a complex broadcasting environment in Canada which constitutes both a threat and an opportunity for cultural expression by Canadians.

The Board of Directors of the CBC has been asked to develop "clearly defined and documented proposals designed to ensure that the CBC renders itself capable of effectively meeting its obligations" in this contemporary context. In undertaking this task the Board has been aware of the necessity to establish confidence in the CBC's ability to undertake a vigorous reorientation of its role. The CBC is determined to merit that confidence by acting creatively and effectively.

The Board's analysis of the broadcasting environment as it develops in Canada, in North America and gradually in the rest of the world, suggests that it will indeed become largely cosmopolitan. Electronic distribution technology will make negative protective measures largely irrelevant. On the other hand, countries will quite rightly remain preoccupied with cultural identity, with the effect of culture and ideas on their sovereignty and of course with the importance of cultural expression for their citizens. They will continue to believe, as T.S. Eliot said, that world cultural homogeneity would be a nightmare.

The Board believes that broadcasting is crucial to Canadian cultural survival and that the CBC is crucial to the Canadian broadcasting system. This belief is based on the same conclusions that have inspired the policies of Canadian Parliaments for the last 50 years; namely a Canadian broadcasting system operating on a purely commercial basis would be bound to offer Canadians a service that would be largely American in content. It is also based on a conviction shared by most countries in the world, to which the United States is the exception, that broadcasting is so important in the life of a nation that it must be treated as a public service. Finally the Board believes that the developing broadcasting context and the new broadcasting policy make the CBC much more important for Canadians than it already was.

The Board agrees with the spirit of the report of the Federal Cultural Policy Review Committee, especially with its stress on the importance of creativity.

The Board of Directors has also given careful consideration to the report of the Federal Cultural Policy Review Committee and welcomes it as a timely and stimulating contribution to the debate on the future of Canada's broadcasting system. The Board agrees with the spirit of the report, in particular with its stress on the importance of artistic creativity. It is also in general agreement with almost all of the recommendations dealing with broadcasting and the CBC. Among these are the suggestions that the CBC should draw more on creative talent in the regions, that there should be the greatest possible collaboration between the English and French services, that the CBC should enhance its marketing operations and that the CBC should be a showcase for the best of international programs. In the instances where the Corporation disagrees with the Committee's recommendations (on advertising, the affiliate relationship and the relinquishing of all television production activities except news), the disagreement is with the mechanisms proposed, rather than the spirit which lies behind the recommendations. These specific proposals are referred to in points 1.4, 1.7 and 1.8 which follow and are dealt with at length later in the paper.

The conclusions and recommendations to be found at the end of this document constitute a summary of its contents.

THE ISSUES

A number of fundamental questions have been considered by the Board.

Should CBC TV become distinctive from other broadcasters?

Should CBC TV remain broadly popular or become more specialized?

Programming: National, Regional and Local.

Programming: One or More services?

Issues and Options

In developing its proposed policy, the Board considered a number of issues and alternatives. These issues are all discussed in the following paper. They are summarized here as a rapid quide to what follows.

Although the policy paper deals with the concerns and the future of radio, the following series of issues deal almost exclusively with television. While CBC radio can and must still be improved, the Board feels it is CBC television that requires urgent attention.

1.1 Television Programming

Should CBC television programming differentiate itself from commercial television programming — Canadian commercial stations and American stations — by taking on a much more distinctive character and by offering a greater proportion of Canadian programs? Or should it continue the present program policy of scheduling a high ratio of U.S. imported programs in order to be more competitive with other television stations and maintain a higher level of commercial revenues?

If the first option is chosen, should the CBC be distinctive in its programming but strive to remain a popular service, offering a broad range of programming aimed at a wide spectrum of Canadian audiences? Or should it provide specialized programming only, leaving popular programming to commercial broadcasters?

What would be an appropriate audience share for the CBC were its television schedules to become more distinctive and more Canadian in character?

1.2 Programming: National, Regional and Local

Should CBC television continue to provide a balance of national, regional and local program elements? Would a purely national service meet its obligations? Should it abandon local programming in favour of programming designed for larger geographic regions?

1.3 Programming: One or More Services?

Should the CBC concentrate its efforts on one television service or should it attempt to offer more services in order to add to the variety of programs available to Canadians and counter balance the multiplicity of foreign programs?

Production: Inside or Outside?

1.4 Production: Inside or Outside?

Should the CBC continue to produce some programs in television or should all television programs be produced by private production enterprises?

1.5 Production and Distribution Facilities: Own or Lease?

Should the Corporation own its studios and transmitters or would there be some advantage to leasing all such facilities from private enterprise?

1.6 Satellites or Transmitters?

Could satellite distribution replace existing transmitters?

1.7 Affiliates

Should the CBC keep its private affiliates or should it replace them all with CBC owned and operated stations?

1.8 Advertising Revenue

Should the CBC rely for part of its revenue on commercial advertising or should it abandon all advertising revenue and depend entirely on funds provided by Parliament?

1.9 Financing

Can the CBC switch from a television service that is heavily dependent on American programs in prime time to maintain commercial revenue and support private affiliates, to one which is distinctively Canadian, within established funding levels?

Should the CBC cut some existing services to offset loss of revenue and increased cost of Canadian programs?

To what extent can costs be reduced by making the CBC a better managed organization?

Production and Distribution Facilities: Own or lease?

Could satellite distribution replace existing transmitters?

Should the CBC keep its private affiliates?

Should the CBC continue in advertising?

Can major changes to the CBC be made from within existing financing, with improved efficiency?

A VIGOROUS RE-ORIENTATION OF TELEVISION PROGRAMMING

As the broadcasting system makes more foreign programming available, CBC services *must* become more distinctive and make a lasting contribution to Canadians.

Radio has shown the way.

CBC services must reflect the diversity of Canada, its identity and contribute to its unity. CBC should be the major outlet for Canadian creativity.

The following points spell out the Board's view of CBC radio and television services

They must be distinctive.

Programming: A Vigorous Re-orientation for Television

The Canadian broadcasting environment is becoming increasingly fragmented and Canadians are, increasingly, being offered services that reflect U.S. traditions and tastes. Hence, the challenge to Canada's National Broadcasting Service – namely, the CBC – is now greater than at any time in Canada's history. The CBC's services must become much more distinctive, identifiably different from those of Canadian and foreign commercial broadcasters. At the same time, they must be attractive, entertaining, enlightening and informative. In the plethora of foreign choices of viewing and listening that inundate Canadians, the CBC must have a more clearly marked position in the spectrum. Its programs must make a more indispensable and a more lasting contribution to Canadians as individuals and as members of a sovereign society.

This has already happened with CBC radio, AM and stereo, in English and in French. It must be reflected much more vigorously in CBC television. As CBC television becomes more distinctive, it must also become more predominantly Canadian in content and higher in quality. It must be dedicated to the freedom of individual Canadians. It must strive "to strengthen the cultural, political, social and economic fabric of Canada".

To reflect the diversity of the nation and to be relevant to Canadians everywhere, the CBC must offer strong regional as well as national services that express Canada's identity and contribute to national unity. It must provide the major outlet for the creative work of our writers, performers, producers and artists.

The Board of Directors is committed to the realization of these objectives and to the principles of the Broadcasting Act from which they spring. This paper outlines what must be done if the CBC is to meet the expectations of the country and of Parliament.

The following points spell out more precisely the views of the Board concerning the CBC's program services in both radio and television.

A. They must be distinctive

The programs of the CBC must be distinctive. They must appeal to a broad cross-section of Canadian society, reflecting all aspects of Canadian culture, from the very popular, like hockey and pop music, to the deeply felt artistic, social, spiritual, intellectual, economic and political interests of Canadians. Not all of these programs need to be

among the most popular. Taken as a whole, however, they must constitute a program service which most Canadians feel they need. Whether they provide for entertainment or information they must strive for excellence and make a solid and lasting contribution to Canada's cultural development.

B. They must be predominantly Canadian

CBC program services in French and in English will be distinguished by the range of audiences they serve, by their quality and by the fact that they will generously reflect Canadian creativity, Canadian thinking, Canadians' concerns about themselves and about the rest of the world. They must also reflect the geographic, cultural and ethnic diversity of Canada.

C. They must reflect Canada's regions

The regional and cultural diversity of Canada is intrinsic to its nature and must be reflected in a blend of national and regional program services that express national identity and contribute to national unity.

D. They must be open to Canadian creativity

The program services must be receptive to *all* existing and potential sources of Canadian creativity. In television, there must be a defined and expanding role for the independent producer.

E. They must reflect the world

CBC programming must also be distinctive in its ability to put Canadians in touch with the rest of the world. This should be achieved by the quality of the news, information and sports programming – but also by the presentation of the best entertainment and cultural programs from other countries.

F. They must reach international audiences

The broadcasting environment has become and is becoming more and more cosmopolitan and CBC programming, while remaining genuinely Canadian, must reach international audiences.

2.1 Commercial Activity

The question of the impact of commercial advertising has a bearing on many of the foregoing points. While the Board of Directors does not believe that the Corporation should relinquish all commercial activity, it is of the view that every effort should be made to ensure that the pursuit of commercial revenue does not distort basic program objectives. The Board believes that its program philosophy can be reconciled with a more sensitive approach to commercial advertising, including the development of new forms of advertising more in accord with that philosophy.

They must be predominantly Canadian.

They must reflect Canada's regions.

They must be open to Canadian creativity.

They must reflect the entire world.

They must reach international audiences.

The CBC should continue to accept commercial revenue but programming should have first priority.

2.2 Journalistic Programming

News and public affairs programming is an essential part of CBC's role.

The Board has developed a comprehensive journalistic policy.

The basic philosophy of the policy reflects the requirements of the Broadcasting Act.

Responsible journalism necessitates evaluation against clear standards.

An essential part of the CBC's role and mandate in the view of most Canadians lies in its news and public affairs production: programs such as "The National", "le Téléjournal", "The Journal", "le Point", "Radiojournal", "World at Six", "Présent" and "Sunday Morning". Its information programs are the primary means for the Corporation to actively contribute "to the flow and exchange of cultural and regional information" from all regions of Canada, and "provide for a continuing expression of Canadian identity", as the Broadcasting Act requires.

The Board of Directors – aware of the fundamental importance of free and responsible journalism and the imperative need for public confidence in the information the CBC broadcasts – has developed and published a comprehensive body of journalistic policy which establishes the standards against which CBC's journalism should be measured. These policies are the means by which the Board of Directors determines the broad objectives of the Corporation in information programs and evaluates their performance.

The basic philosophy is that information must be free of control by personal and special interests, that the public is entitled to all substantial points of view on matters of public controversy, and that the Corporation and its staff will take no editorial position in its programming. This philosophy reflects the requirement of the Broadcasting Act that our broadcasting system should "... provide reasonable, balanced opportunity for the expression of differing views on matters of public concern". From these bases flow journalistic policies which reflect the principles of accuracy, fairness, integrity and thoroughness which are fundamental to responsible journalism.

The Journalistic Policy Manual sets out the principles and standards of CBC journalism but it also deals with specifics – for example, the journalist's obligations to a person who is to be interviewed, the procedures to be followed in editing, the action a journalist must take at the scene of civil disorder, the constraints on the practice of "investigative reporting", the importance of, and the limitations on, the protection of sources, the circumstances in which covert methods can, or cannot, be used, the right to privacy and the right of reply.

Responsible journalism also necessitates systematic evaluation against clearly stated standards and procedures. For this reason the Board is looking at ways of strengthening the existing system of evaluation and accountability in journalism to ensure that the principles and practices set out in the Journalistic Policy Manual are adhered to. In addition, the Board has examined methods of dealing with controversies which may arise out of journalistic programming. It has noted that there are a number of press councils, to some of which the Corporation belongs; that some journalistic institutions, particularly newspapers, have established their own individual internal review process to which the public can resort; that the United Kingdom established, in 1981, an external, industry-wide Broadcasting Complaints Commission – limited, however, to authority to consider complaints from individuals or organizations which feel unfairly treated by the BBC or International Broadcasting Association programs. In Australia a new broadcasting bill now before the House includes a provision for a Broadcasting Complaints Commission.

The Board must ensure strict adherence and accountability.

The CBC's journalistic policies, which were elaborated in cooperation with the Corporation's journalistic staff, form a framework which is intended to ensure that journalism is practiced freely but responsibly and results in the highest quality of information programs. It is the Board's obligation to ensure that these standards are strictly adhered to, that journalistic management is accountable, and that senior officers of the Corporation play an appropriate role in the interpretation of journalistic policy.

2.3 Portrayal of Women

Numerous studies, including those published by the CBC, clearly show that women are still underrepresented in all types of programs analysed. Furthermore, the roles attributed to women remain largely traditional. However, these studies reveal that inhouse productions are more sensitive to this issue than are acquisitions. The CBC wishes to take this opportunity to re-affirm its commitment to a fair and equitable portrayal of men and women in all types of programs.

The CBC believes it can meet this goal by avoiding the use of demeaning sexual stereotypes and sexist language; by reflecting women and their interests; by recognizing the full participation of women in Canadian society and by seeking women's opinions on the full range of public issues.

The text in this document refers equally to men and women.

The CBC reaffirms its commitment to a fair and equitable portrayal of men and women in all types of programs.

THE MANDATE

The CBC's mandate is contained in Section 3 of the 1968 Broadcasting Act.

There are specific objectives for the CBC

The Official Mandate

The aforementioned goals represent the Board's interpretation of the 1968 Broadcasting Act. They flow from Section 3 (b),(c), (d), and (g) of the Act, which reads as follows:

- "3. It is hereby declared that ...
 - (b) the Canadian broadcasting system should be effectively owned and controlled by Canadians so as to safeguard, enrich and strengthen the cultural, political, social and economic fabric of Canada;
 - (c) all persons licensed to carry on broadcasting undertakings have a responsibility for programs they broadcast but the right to freedom of expression and the right of persons to receive programs, subject only to generally applicable statutes and regulations, is unquestioned;
 - (d) the programming provided by the Canadian broadcasting system should be varied and comprehensive and should provide reasonable, balanced opportunity for the expression of differing views on matters of public concern, and the programming provided by each broadcaster should be of high standard, using predominantly Canadian creative and other resources;
 - (g) the national broadcasting service should
 - be a balanced service of information, enlightenment and entertainment for people of different ages, interests and tastes covering the whole range of programming in fair proportion,
 - (ii) be extended to all parts of Canada, as public funds become available.
 - (iii) be in English and French, serving the special needs of geographic regions, and actively contributing to the flow and exchange of cultural and regional information and entertainment, and
 - (iv) contribute to the development of national unity and provide for a continuing expression of Canadian identity;"

The Board feels that the government might consider amending the act: to show that CBC services should be distinctive and predominantly Canadian; to ensure CBC takes full advantage of new technology; to allow CBC to take full advantage of international consulting operations.

The Board is of the opinion that it would be desirable to amend this section of the Act in one important respect, to indicate more clearly that CBC programming must be "distinctive and predominantly Canadian". Therefore, it is suggested that section 3 (g)(i) could be amended to read as follows:

- "(g) The national broadcasting service should
 - (i) be a distinctive and predominantly Canadian service of information, enlightenment and entertainment for people of different ages, interests and tastes."

However, it is the Board's view that such a change is not indispensable to support the policy proposed in this document.

In addition, although the Board believes that the general powers given to the Corporation by the Broadcasting Act have been adequate in the past, it is concerned that in future, the CBC may not be able to make full use of new technologies in providing service to the public without some adjustment of its powers. In particular, the Board would like to see additions to Section 3(g) of the Act to clarify CBC's authority to deliver signals to the public by such methods as direct feeds and satellite-to-cable networks, whenever these approaches appear more efficient or economical than traditional "broadcasting".

It is suggested that the following sub-section could be added to Section 3(g) of the Broadcasting Act:

"(v) in addition to broadcasting, make use of any other means of transmission, emission or reception of signs, signals, writings, images, sounds or intelligence of any nature, whenever such other means appear more efficient or economical than broadcasting."

The supplemental role given to the CBC by Section 39(2) to act as agent of Her Majesty or of any minister in respect of any "broadcasting operations" that it may be directed by the Governor in Council to carry out, could be usefully reworded to clearly encompass the provision of broadcast engineering consulting services to broadcasters in other countries. The following wording is suggested to replace the existing Section 39(2):

"(2) The Corporation may, within the conditions of any applicable licence or licences issued to it by the Commission and subject to any applicable regulations of the Commission, act as agent for or on behalf of any Minister of the Crown or as agent of Her Majesty in right of Canada or of any province, in respect of any services or broadcasting operations within or outside Canada that it may be directed by the Governor in Council to provide or carry out, including the provision of an international service."

ENGLISH TELEVISION

CBC English television operates in the most competitive climate in the world.

In early years, it built a network including affiliated stations, and scheduled both American and Canadian programs to attract audiences and revenue.

Since 1970, the network has become more Canadian. But shrinking real budgets have stalled the process at about 70% Canadian content.

English Television

From its very beginnings English television has operated in the most intensely competitive broadcasting environment in the world. With no insulation of language, American programming has poured into English Canada, by conventional broadcast across the border, by release on commercial Canadian stations, by cable, and now by satellite.

In the first phase, from 1952 to 1970, English television built a national service, using American programs to attract viewers to Canadian stations and at the same time building audiences for Canadian programs like "Wayne and Shuster", "Wojeck" and "Close-up". Those audiences served to generate commercial revenues which sustained Canadian program production and supported the private affiliated stations which provided a rapid way of extending coverage.

In the second phase, starting in about 1970 and encouraged by the CRTC, the progressive Canadianization of the service began, with Canadian content rising from 60% to 67% by 1978. During the last five years a shrinking real budget has slowed this process, but the improvement of the overall level of Canadian content has continued and is now over 70%. Developments worth noting include:

- the move of "The National" to 10:00 p.m. and the introduction of "The Journal", with outstanding audience response;
- the high quality Canadian programming in drama, documentary and variety, which has won an Academy Award, Emmy Awards three years in a row, and two Golden Roses of Montreux (programs such as "Just Another Missing Kid", "The Canadian Establishment", "Music of Man", "Strawberry Ice");
- the stabilization of the English TV network's share of the audience at about 22% since 1981, ending the period of audience loss caused by the penetration of cable and the extension of CTV coverage. This share compares favourably with the performance of the U.S. networks in their own market. None of them has as much as 30% of the total audience:
- the strong audience support with audiences reaching as many as two million or more for Canadian programs as diverse as "Beachcombers", "the fifth estate", "Empire, Inc", "Fraggle Rock", "Hockey Night in Canada", and "The National";

Drama programming attracts 50% of viewing, but indigenous drama is woefully absent.

This is because American programs can be bought for about \$50,000 per hour. It costs up to \$500,000 to make comparable Canadian shows. American programs also attract far more advertising revenue.

English television presently carries eight and a half hours per week of American programs to sustain revenue and help support affiliate structure.

Plan of Action

It is imperative to change this situation. The Board proposes a strong Plan of Action with specific goals for five years.

A. A Canadian Service

Canadian programming in prime time will be increased to twenty-five hours per week, leaving four hours of only the best foreign programs. This means one hundred and fifty hours of new productions.

— the increase in the volume of independently produced Canadian programming which surpassed 500 hours per year in 1982-83 and included "The 10,000 Day War", Nelvana's animated specials, "Les Plouffe", as well as "SCTV", "Heart of Gold", and "Billy Bishop."

Nevertheless, there are two salient facts about English television which cannot be ignored. The first is that despite recent improvements, two key program elements — drama and programming for young people — are badly underrepresented in Canadian television schedules. For example, Canadian drama accounts for only about 1% of the total amount of programming available in the English television system. In contrast, foreign-produced drama represents 36% of available programming. Of even greater concern is the fact that the 1% of Canadian drama available attracts 1% of total viewing time, while foreign drama draws 49% of viewers' attention.

The second fact has to do with the economics of television production. An American series such as "Dallas" costs about \$1 million per episode to produce but can recover much, if not all, of its production costs in the domestic market. It can therefore be sold in foreign markets (e.g. Canada) for a very modest price. The CBC pays about \$50,000 per episode for simultaneous release.

However, no competitive Canadian production (e.g. "Empire, Inc.") can hope to recover more than a fraction of its cost in Canada and must rely on the inherently risky possibility of foreign sales to recover its investment.

The English television service in an average week carries eight and a half hours of American programming in prime time, primarily because that programming helps to generate commercial revenues which, in turn, fund one third of the English television budget, and contribute to the support of the affiliated commercial stations.

4.1 Plan of Action

It has become imperative to change this situation, so as to give a strongly distinctive and Canadian tone to prime time programming over the next five years and to radically change the perception of the service as a whole.

Therefore, the Board has approved the following specific goals for English television over the next five years.

A. A Canadian Service

Canadian programming in prime time (Monday to Saturday 7:00 – 11:00 p.m. and Sunday 6:00 – 11:00 p.m.) should increase from 20.5 hours to 25 hours each week, to a level of 86% Canadian content.

	1982-83	1988-89
Canadian	20.5 hours	25 hour
Foreign	8.5 hours	4 hour

S

This increase, after allowing for repeats, will require additional annual production of up to 150 hours. Since these programs would replace popular American entertainment, they must provide attractive entertainment of high quality, mostly in dramatic form.

There will be room in the schedules for reflecting ideas and enlightenment.

New programming will concentrate on -

New drama of all kinds: greater cooperation and exchange between English and French; more use of the NFB; use of performing arts centres across the country.

New programs for young people.

Better information – including coproduction by English and French networks.

Other improvements including new approaches to program production.

At the same time, there should be more room in the schedule – including prime time – for programs of ideas and enlightenment appealing to audiences not reached or not sufficiently served at the moment. The CBC must also dedicate itself to the creation of a treasury of programs of artistic merit and lasting value which present and future generations of Canadians can learn from and enjoy.

The following are given as examples only:

Drama and Entertainment

- historical series reflecting the Canadian past, like "Empire, Inc.",
- dramatizations of Canadian novels, like "The Tin Flute" to be seen this fall, in short, high-impact series.
- popular drama series reflecting contemporary life in different regions of Canada, like "Vanderberg", set in the Calgary business world,
- drama and situation comedies where the roles attributed to men and women would reflect changing social roles, like "Hangin' In",
- situation comedy, like "King of Kensington", and "Seeing Things".
- made-for-TV movies,
- co-productions with CBC French network,
- greater use of NFB films including films produced by Studio D,
- broadcasts of performances from various performing arts institutions across Canada,
- major international drama co-productions, like "Ritter's Cove" (Germany), "Billy Bishop" (U.K.),
- a nightly showcase for Canadian performing talent.

Programs for Young People

- prime time dramatic programs designed to attract children, teenagers and young adults,
- enhanced daytime programming.

Better Information

- improved coverage of business and economic affairs,
- improved participation of women as experts and commentators,
- increased coverage of social issues particularly those of special interest to women.
- major documentary projects, like "The Canadian Establishment",
- major international scientific and cultural projects, like "Canadian Portraits", "The Music of Man", "The Chain of Life" with David Suzuki,
- programs co-produced by CBC English and French television networks.

Other Improvements

- increased reflection of the Canadian geographic, linguistic and cultural diversity and a better balance of men and women in all types of programming,
- more use of subtitles, dubbing and other techniques to cross language barriers, particularly in information programs
- more closed-captioned programs for hearing-impaired viewers,
- more innovative approaches to program production.

B. Regional Programming

The diversity of Canada's regions must be reflected on the network.

Regional programs must support regional talent.

The Board has appointed a Regional Vice-President to support regional programs.

C. The Independent Producer

The majority of new programming to come from independents.

The CBC to take full advantage of Government's Production Fund, through independent producers.

D. The Best Foreign Programs

For four hours each week, CBC will bring the best of programming available from the world.

B. Regional Programming

Network programming must reflect the diversity of Canadian life, and productions should fully utilize the talent and creativity, as well as the production capacity, of regional production centres. Regional programs should not merely answer to the region's needs for community reflection, though that must be fully realized; they should also aspire to develop writers, performers, supporting talent and program formats of network standard, for national exposure.

The changes made recently to the CBC's organization recognize the importance of the regions to the Corporation's role as Canada's national, public broadcaster. The appointment of a Vice-President with sole responsibility for regional operations underlines the Board's commitment to this principle. (See also Section 7.)

C. Role of the Independent Producer

In 1980, the English television service established an Independent Production department to co-ordinate the contributions of the private sector, and in 1982 added an office for Program Development charged with implementing the Corporation's policy on co-productions with Canadian pay TV and seeking out international co-production opportunities.

These offices have enabled the English network to increase substantially the volume of independent production it buys, and provide a focus to co-ordinate the planning of increased production.

The objective will be to take full advantage of the Broadcast Program Development Fund by securing a substantial proportion of the additional programs required for the English television service from Canadian independent producers while co-operating closely with the French service and other potential co-producers. Because the rules governing access to the fund require independent producers to find two dollars from other sources for each dollar from the fund, it will be difficult for the CBC to take advantage of this method of financing new production unless the CBC itself receives additional funding.

The creation of a separate division for CBC Enterprises should assist independent producers in the sale of programs abroad.

D. The Best Foreign Programming

Instead of an average eight and a half weekly hours of exclusively American programming, the network will, after five years, carry four hours each week of foreign programs in prime time. These programs will be chosen to serve a full range of audiences.

A definite effort will be made to increase the proportion of programs from countries other than the United States; namely, European programs such as "Smiley's People", recently shown on the English network, "Yes, Minister" and "Life on Earth".

E. Fewer Commercial Interruptions

Fewer interruptions in certain types of programs.

Television is the Board's first priority. The Board has appointed a senior Vice President in English and French to ensure results.

E. Fewer Commercial Interruptions

Distinctiveness also depends to some degree on commercial policy. A strong effort should also be made to reduce commercial interruptions in certain types of programs. Discussions have already been undertaken with the advertising industry to develop new advertising formulas for programs which are unacceptably disrupted by the present technique of commercial interruptions.

The Board recognizes that the single most important area of concern for the CBC is to achieve a vigorous re-orientation of its *television services*. In its recently announced re-organization, the Board has acknowledged this by appointing a senior Vice-President to concentrate solely on English television. A similar appointment has been made for French television.



FRENCH-LANGUAGE TELEVISION

French television has a record of success but faces new challenges.

Structural changes will help French television to meet its challenges and special responsibilities.

While working from a strong program base, French television faces increased audience fragmentation and increased competition from American programming.

French Television

Protected by the language barrier, and drawing on the dynamic social and artistic energies of Québec and of Francophones all across Canada, the French television network has enjoyed success expressed in its current audience share of 44%. But, like any creative organization, it needs constant assessment and renewal. It must stay in touch with its audience, with social and political realities, and with changes in its environment. This need for revitalization and renewal is made more urgent by the nature and dimensions of the profound impending changes in the relationship of the network and its audience.

Again, the recent restructuring of the Corporation addresses these concerns. The Board believes the separation of radio and television responsibilities, taken together with the creation of an area of special responsibility for the regions, will permit these newly-distinct services to devote their full and concentrated efforts to the challenges of the changing broadcasting scene.

The French network has special responsibilities on the national scale. Its coast-to-coast operations affirm and support constitutional objectives.

There are strong programming elements to draw on:

- CBC French network programs have in recent years won an Academy Award, two international Emmy Awards, and a Prague d'or prize;
- the great tradition of téléromans continues with "Le Temps d'une paix" and "La Bonne Aventure";
- children's programs of distinction like "Klimbo", a multiple international award winner;
- distinguished cultural programs like "Pavlova" and "L'oiseau de feu":
- major investment in independent productions, including "Les Plouffe", "Maria Chapdelaine", "Bonheur d'occasion", "Légendes indiennes", and "Le Temps des choix".

However, audience fragmentation has increased and will intensify. TVA and Radio-Québec are now available to almost all Quebeckers; TVFQ has appeared, and pay TV has come into service. The prospect of a third French-language station in Montreal points to an acceleration of audience fragmentation in French Canada.

Demographic and social change has also made the audience for French television increasingly bilingual, and susceptible to the attractions of American entertainment. As francophone viewing of Englishlanguage television increases, the CBC's French TV network becomes increasingly vital.

However, French TV faces the same economic strictures as are faced by the rest of the industry in Canada.

Plan of Action

The Board believes French TV must urgently review its programming, and approves the following objectives:

A. Increased Canadian Programming

French TV will reduce from 9½ hours to 6 hours of foreign programming in prime time including 3 hours of U.S. programs. This will require the addition programming over 5 years.

English-language stations, broadcasting a high percentage of American programs, have become direct competitors of Frenchlanguage television. As francophone viewers become more bilingual, they watch more English television. This trend is particularly noticeable in the province of Québec, where bilingualism among francophones increased from 23% to 29% between 1971 and 1981. Not surprisingly, the time Québec francophones spent watching English television rose from 8% to 14% during the same period; a 75% increase.

Outside the Province of Québec, the CBC French television service is, for the most part, the only service available to francophones. In Montreal about 50% of all programming is in French. But in Toronto, only 8% is French; in Moncton 19%, in Winnipeg 13% and in Vancouver only 10%. Thus, the CBC's French network is an increasingly vital vehicle in ensuring that a strong core of Canadian, French-language programming is available to francophones across the country. In addition it is of great value to bilingual anglophones.

French television is also subject to the same strictures as its English counterpart. Despite the "great tradition of téléromans" noted above, Canadian drama production still represents only a scant 9% of all the drama programming available on French television. Similarly, the costs of production are high, the aftermarket is severely limited and attractive American alternatives are inexpensive and readily available in dubbed versions.

5.1 Plan of Action

The situation of the CBC French network now presents a new challenge. The French television service must move urgently to review and reorient its programming as necessary.

The Board, in furtherance of its general programming objectives, has approved these specific objectives for French television:

A. Increased Canadian Programming

At present the French network carries on average nine and a half hours of foreign programming in prime time (7:00 to 11:00 p.m. Monday to Saturday plus Sunday 6:00 to 11:00 p.m.). The objective will be to reduce this to six hours each week over the next five years.

	1982-83	1988-89
Canadian	19.5 hours	23 hours
Foreign	9.5 hours	6 hours

This means that French television would carry only three hours per week of U.S. programming after five years. The remaining three hours of foreign content would be the best of French-language programming available from other countries – reflecting the strong tradition of offering an opportunity to view as wide a range as possible of world class programming which would not otherwise be available to the French-speaking audience.

This plan will require the production of 80 hours of additional, original programming, when allowance is made for repeats.

New programming would concentrate on drama, including children's drama, and would promote CBC French-English co-productions, as well as a greater use of NFB productions.

Improved information programming in the national news scheduled earlier and paired with a daily current affairs program.

Increased ethnic reflection and better service to French viewers outside Québec.

B. Regional Programming

The diversity of Canada should be reflected on the network, as should the minority position of French-speaking Canadians and institutions outside Quebec.

The following are given as examples only:

Drama and Entertainment

- additional dramas, reflecting both everyday life and the classical repertoire,
- major mini-series like "Les Plouffe", sometimes reflecting life in English Canada as well as French Canada.
- TV movies, giving an opportunity to present Canadian stories in Canadian settings,
- opportunities for new creative writing talent to express itself and for new forms to evolve.
- children's dramatized entertainment,
- co-productions with CBC English network,
- greater use of NFB films including films written or produced by women,
- broadcasts of performances from various Canadian performing arts institutions,
- increased exposure of Canadian performing talent,
- a better balance in the representation of men and women in all types of roles.

An Updated Information Service

- a renewed national news, scheduled in peak viewing time.
- complementary daily current affairs analysis and reports.
- programs co-produced by the English and French television networks,
- more and better coverage of business and economic affairs.
- enhanced daytime news services,
- a greater participation of women as experts and commentators.
- increased coverage of social issues particularly those of special interest to women.

Other Improvements

- increased reflection of the Canadian geographic, linguistic and cultural diversity.
- increased reflection of groups of diverse cultural and ethnic traditions,
- increased participation of women in all types of programs,
- more use of sub-titles, dubbing and other techniques to cross language barriers,
- increased attention to French language groups across the country,
- more closed-captioned programs for hard-of-hearing members of the audience.

B. Regional Programming

CBC television, as well as radio, must properly reflect Canadian reality as a whole. It should take into account the fact that French-speaking Canadians outside of Québec are a minority. Moreover, French-language institutions and services are not numerous nor are they always very vigorous. The CBC's regional broadcasting services should pay particular attention to this reality.

The recent creation of a special department in the Corporation – operating at the national level and headed by a Vice-President – should help in this respect.

C. Role of The Independent Producer

Use of independent production and the Broadcast Program Development Fund will be maximized.

D. The Best Foreign Programming

The French television network will continue to carry equal amounts of U.S. and other foreign programming while increasing the number of Canadian hours carried.

The French television service will be both popular and specialized.

C. Role of the Independent Producer

The Corporation will develop immediately a structure to maximize the participation of independent producers in French network programming. As with English television, the Board proposes to take full advantage of the Broadcast Program Development Fund, and to ensure that the CBC plays a full part in co-financing and co-production with independent producers.

D. The Best Foreign Programming

The CBC French network now carries equal amounts of European and American programs in prime time. This approach will be maintained.

Therefore, under this plan of action, the changes in programming on the French television network would evolve approximately as follows over five years:

	Present	5 th year
Canadian programs U.S. programs	19.5 hrs	23 hrs
Other foreign	4.5	3

The French television service must respond to the same obligations as its English counterpart: to provide a broadly-based and popular schedule, to answer the needs of particular audiences whose specialized interests are not adequately served at the moment, to be alive to innovative possibilities, and to bring to life a body of television programming of permanent and lasting value to the cultural tradition of French Canada.

ENGLISH AND FRENCH RADIO

CBC radio services are among the world's best. Organizational changes are designed to maintain that excellence.

Should TV be more like radio?

Should TV get out of commercials?

Has radio solved all its problems?

The circumstances surrounding the transformation of radio were unique.

English and French Radio

Both domestically and internationally, CBC radio is considered to be among the finest radio organizations in the world. In all disciplines, CBC radio is developing an international reputation. At home, the most recent in a long list of accolades came last year from the Federal Cultural Policy Review Committee.

The recent reorganization created separate departments for the radio services reporting directly to the Executive Vice-President, and is designed to support the maintenance of that record of excellence.

Since 1970, CBC radio has carried out a complete revision at network and local levels; reformed the weekend AM service; introduced a comprehensive scheme for arts coverage and information; and created national FM-stereo networks.

However, these achievements raise three important questions.

First, why cannot CBC television be like CBC radio? After all, the very organization which created the radio services also manages the television services.

Second, would not CBC television considerably enhance its distinctiveness by getting out of advertising, as radio did in 1974?

Third, has CBC radio solved all its problems? Need it have no concerns about the future?

6.1 Radio and Television Compared

Between the mid-60's and the mid-70's, CBC radio was transformed because of a unique set of circumstances:

- its audience had dwindled to very low levels;
- commercial revenue was no longer a factor in funding and the amount of commercial activity on radio was minimal;
- private affiliated stations were carrying a relatively small quantity of CBC programs;
- incremental funding was available to CBC at the critical period;
- and radio costs, compared to television, are low, so that funding could be found to program two national networks, to replace AM affiliates, to build two coast-to-coast FMstereo networks, and to diversify and enrich program forms.

But television faces different circumstances CBC radio recreated itself because it was starting afresh and because its budget requirements could be met. None of these conditions apply to CBC television:

- despite audience fragmentation, CBC television retains a significant audience share;
- its commercial revenues remain high and represent a significant factor in the CBC's funding;
- television remains locked into the affiliate relationship:
- above all, the CBC's budget has, in fact, shrunk by 4% in real dollars;
- the cost of producing competitive television entertainment programs, which had always been high, has skyrocketed.

In short, the historic circumstances and economic conditions of radio and television are totally different.

Factors for Change in Radio

Radio faces two major challenges:

- no financial growth
- technological change.

Radio is examining ways to meet these challenges.

The Board will have to consider:

- Use of satellite for radio.
- Positioning to compete with new U.S. services.
- Increasing FM programming.
- Greater emphasis on regional programming.

6.2 Factors for Change in Radio

CBC radio services, successful as they are, face two major challenges. One is that the financial growth that sustained their successful evolution is no longer present, making it more and more difficult to maintain the full range of programs, their quality, and the delicate balance between local, regional and national programming that is characteristic of the CBC's radio services.

Secondly, the communications revolution holds challenges for radio: directly, through technological change in the medium itself, indirectly as the rapidly growing range of communication services revolutionize, once more, the ways that people use radio and the other audio sources available to them.

In the face of these challenges, both CBC radio services are in the process of conducting a complete examination of the factors that will influence their future and are developing options designed to meet them.

While the final reports of these study groups have not been completed, it is possible to identify a number of areas which will have to be considered by the Board:

- Distribution of CBC radio via satellite, wherever it is costeffective to do so, in order to provide full national service;
 use of the satellite to make possible additional specialized
 audio services, and to permit greater decentralization of
 program operations.
- How can CBC radio be positioned in both programming and technical areas to compete effectively with the growing presence and potential threat of U.S. satellite and cabledelivered radio and audio services?
- Can stereo network programming be broadened particularly in view of the needs of the mobile audience given the deterioration of the AM band and the significant audience shift from AM to FM? (The listening share of AM fell from 86% to 65% between 1975 and 1982. FM listening rose correspondingly.)
- How can CBC radio services enhance the role of the regions in network operations and programming, and reexamine the current mix of network/regional program time periods? How can additional regional talent be developed and exposed on network?

Should specialized audio services be considered for cable - Specialized services. distribution, to include such concepts as 24-hour news and information; 24-hour classical music programming; high Canadian content popular music service? At very little extra cost this could provide a valuable service to the large percentage of Canadians whose working life, or personal lifestyle (e.g. shift workers), deprives them of normal access to high-quality radio and television services. How can CBC radio expand co-production, talent and pro-- Expansion of international coproduction and program exchange. gram exchange and program sales with other countries, so that the best Canadian talent can be given international exposure and the import of best foreign material can be afforded? - Talent development in co-operation How can the CBC expand the role of radio to develop writwith TV. ers for popular drama and comedy through cost sharing or recovery program with TV? Consideration should be given to extending one of the cur-- 24-hour programming. rent broadcast networks to 24-hour service with repeats of day-time programming, developing to wider programming service as funds permit. Re-examine the feasibility of partial conversion of AM ser-- Partial conversion from AM to FM. vice to stereo. Total conversion of both network and local operations would be prohibitively costly but conversion of antennae in major urban centers may be essential to protect CBC radio's share of audience. - Introduction of digital technology. Consider the phased introduction of digital technology in our studios, in phonograph record production (all orchestral recordings made in the last two years by CBC were digitally encoded for eventual conversion to compact disc) and in satellite and terrestrial distribution when equipment costs decline to acceptable levels. Examine the feasibility and revenue potential of home re-- Home recording services. cording services by cable audio or off-air radio (Codart) (for Canadian records, plays, "Ideas"), probably in co-operation with the private sector. - Specialized information services. Examine the feasibility and self-financing potential of specialized information via sub-carrier (SCMO) e.g. agricultural information or business news.



REGIONAL SERVICES

The CBC operates a very extensive regional service. This is required by the Broadcasting Act and has been supported by the government.

The CBC's national service needs strong regional roots.

Regional programming develops talent and supports the arts.

Strong regional and local programming draws audiences for network programs.

34% of the total CBC operating budget is spent in the regions.

Regional Services

The CBC regional broadcasting structure comprises 88 radio and 62 television stations, feeding approximately 1,300 transmitters. Almost 13,000 hours of regional television programs and almost 75,000 hours of regional radio programs are produced each year, more than virtually any other country in the world.

The recent appointment of a Vice-President for regional operations is intended to provide more attention to regional matters.

The CBC's mandate to serve the regions of Canada is clearly articulated in the Broadcasting Act.

The government's ongoing support for this service is evidenced by the recent special funding for construction of new CBC production centres in Regina and Sept-Îles.

The CBC must have roots across the country if it is to reflect the country. Regional operations deliver the national program service to the audience, and at the same time feed into the network both complete programs and segments of programs. This cyclical process draws program content from across the country and readdresses it to the national audience, while simultaneously reflecting each region to itself.

Moreover, CBC regional operations provide programming which helps to nurture and develop local talent and to support the arts and the region's creative community.

All North American television broadcasters depend on a strong local/regional presence to attract audiences to stations. A station that is successful in attracting an audience to its local programs attracts an audience to its network programs. CBC television stations need the audience-building power of regional programs if the Canadian national service is to achieve its audience goals.

Therefore, Canadian broadcasting policy has traditionally supported regional operations with substantial resources. *Thirty-four percent of the total CBC operating budget is spent in the regions*.

The Board believes regional operations must be strengthened through sharply defined objectives, priorities and resources.

More production for the networks could be undertaken in regional centres.

The regional structure and the role of regional stations should be reviewed.

Three structural options should be considered.

- Concentration in a few "key" centres. Not compatible with the mandate.
- Increased responsibility for regional reflection by key centres; smaller centres to provide news and information inserts.

7.1 Regional Programming Options

The Board is of the view that the CBC must continue to have a very strong regional presence if it is to fulfil its television mandate adequately. Indeed, the Board believes that regional operations must be strengthened, by defining more sharply their objectives, and by a rigorous examination of priorities in the allocation of resources within the regions. This process has two main thrusts:

- better definition of the services provided viewers in each region, and
- ways of improving the presence of regional programs in the national network service.

In pursuing the second of these goals the Board envisages the possibility of transferring the production of some types of network programs from Toronto and Montreal to regional production centres. This would increase the opportunity for regions to express themselves to a national audience, and at the same time free up resources at major centres for production or coproduction of new Canadian entertainment programs for prime time

In reviewing the definition of regional television services the Board believes that it is timely to question the validity of the traditional structure of program services.

The Board notes the recommendation of the Federal Cultural Policy Review Committee, that CBC should abandon local broadcasting as soon as alternative local broadcasting facilities are in place. Here there is a problem of definition: in programming to a geographic region one cannot ignore the urban centre whose affairs must be of importance to the whole region.

The Board agrees, however, that the existing structure of stations and station roles should be reviewed, with the objectives of:

- establishing the primary importance of the quality of programming for the regions as a whole;
- streamlining operations to reduce overhead and maximize program impact:
- raising production standards to support increasing levels of contribution to the national network.

Three broad structural *options* suggest themselves to the Board:

A. The consolidation of regional operations into a very small number of "key" regional centres, involving the concentration, for example, of all regional production for the Prairies at either Winnipeg or Edmonton.

This option is not, in the Board's view, compatible with the CBC mandate, nor with the concept of a "national broadcasting service".

B. The rationalization of the role of some smaller locations so that they would no longer function as production centres.

In this concept, the regional program service would become fully regional in character, emanating from the main production centre in the region.

The role of major centres would be:

- production and transmission of a balanced regional service,
- production of programs for the national network.

The role of the secondary stations would become:

- transmission of the regional/national service.
- gathering of news and information for insertion into the regional service.

No stations would be closed, but all would undergo restructuring, with a movement of resources to major centres, a reduction of administrative overhead, and a redirection of resources to programming. The Board notes that the regional radio services, with their balance of local, regional and national services, would continue, including the production of a substantial proportion of network programs at regional centres.

The advantages of this approach are:

- redirection of up to \$16 million to improve regional program production,
- potential additional redirection, as administrative savings are realised.
- increased regional energy and creativity with a clear, simplified role.

These are, however, the serious disadvantages:

- the reduction of the level of CBC television operations in some nine communities would have adverse economic and cultural effects and would be strongly resisted in those communities;
- with a purely regional service there is the probability of a loss of audience for the national service in those communities;
- with reduced local presence, a drop in revenue must be anticipated.

The Board believes that this approach should be included as an option for consideration.

C. The maintenance of the basic information programming role of all of the existing regional stations but with a rationalization of all other regional production activities. The identification of a number of key regional centres capable of producing a range of programs other than information programs both for the region concerned and for the network. The reduction of overhead costs at all regional centres with the resulting savings to be re-invested in programming and operations at the regional level. While it is not possible at this moment to place a figure on the economies which might be achieved, the Board believes this option to be the most realistic response to the structural problem of regional television service.

As a general policy and with very few exceptions the Board of Directors does not envisage any further expansion of regional stations in geographic areas where regional and local CBC service is not currently available.

There are advantages to this approach;

and some serious disadvantages;

Nonetheless, the Board believes this option is worth considering.

 Full information service production in all centres; full range of programming produced only in key centres.

The Board considers this to be the most realistic option.



THE INTERNATIONAL DIMENSION

The rapid expansion of cable and the potential of DBS creates new markets for complete program services.

A fully Canadianized CBC could offer unique television services.

CBC radio programs are now successful in the U.S.

European markets offer opportunities for both French and English services.

The International Dimension

The steady expansion of new program services, primarily in the United States but to an increasingly significant degree in Europe, Australia and other countries, is creating new demand for:

- international program sales,
- international co-production and co-financing,
- international program services.

Program sales and co-productions are dealt with elsewhere in this paper.

In the case of international program services, the rapid growth of cable and the promise of other new distribution technologies such as DBS will create the potential to deliver whole program services (rather than individual programs or series) to other countries. The Board believes that if the CBC's television schedules were more distinctively Canadian, they would be attractive to the international market and would provide export opportunities which could be pursued either by the CBC alone or with domestic or international partners.

An obvious target would be the U.S., which offers both cultural proximity and the greatest short term market potential. The CBC radio programs, "Sunday Morning" and "As It Happens", are now being distributed in several major U.S. markets, including New York, Los Angeles, Dallas and Chicago, with considerable success.

While these are individual programs rather than complete services, they point up a potential for further expansion. At the moment CBC English television cannot compete as a "package" service in the United States, because its American content duplicates services already available. In the future a distinctly *Canadian* schedule would make the service unique in the North American broadcasting universe. This, the Board believes, is an exciting new opportunity for the CBC and Canadian program producers.

Clearly, the U.S. market would not offer the same possibilities for CBC French television or radio, but the presence of Télé-France in the U.S. would seem to indicate some exploitable potential. Therefore, the growing cable systems of Europe would be the prime target for our French services. They also present opportunities for CBC radio and television services in English.

International program service sales could help to pay for Canadianization.

The CBC has held exploratory talks with a number of U.S. operators who have expressed confidence in the potential of CBC program services in the U.S. market. These discussions have served to alert all the parties to opportunities for co-operation in providing "Canadianized" U.S. services in Canada, and conversely, offering U.S. audiences a range of public broadcasting services that would supplement existing, domestic services.

Furthermore, the exploitation of international program service opportunities could help in some measure to offset the cost of making the CBC's television schedules more Canadian. They could also present opportunities for Canada, so long deluged with foreign programming, to gain important attention abroad for Canadian cultural expression.

The Board will actively pursue these opportunities.

THE CBC TELEVISION AUDIENCE

There must be agreement on what constitutes appropriate audience objectives for the national public broadcasting service.

Audience measurement is based on the use of statiscally valid samples. There are three principal objective measures:

- reach
- share
- average audience

The CBC Television Audience

Any broadcasting organization must define the audience it seeks to serve and must devise measurements of performance. For commercial broadcasters, these criteria are relatively simple. They are dictated by the marketing needs of advertisers, modified by the influence of the regulatory body and public opinion.

For a public broadcaster, the criteria are more complex, and less tangible. The definition of the audience objective is crucial, since it will determine the nature of the program service.

If CBC television is to modify its programming in an important way, there must be agreement on what constitute appropriate audience objectives for a national broadcasting service such as the CBC.

9.1 Audience Measures

Audience measurement is the equivalent of polling. It uses samples and statistical theory to estimate the behaviour of large numbers of people. In addition, it can report on their subjective reactions to programs, as opposed to their objective behaviour, as a guide for the makers of programs.

The television industry measures its audience performance both in terms of conventional "head counting" and, in the case of CBC, in terms of audience enjoyment and reaction to its programs. Three of the objective measures used to express audiences are as follows.

Reach is the number or percentage of people who tune in a program or station at least once in a day, week, or some other time interval, for at least one 15-minute period.

Share is the percentage of all time spent viewing TV which is spent with a particular station or network in an average week.

The simplest way to differentiate these two measures is to think in terms of two chain-stores' market share. The same number of people might shop at (be "reached" by) the two stores, but spend more money in one store than the other, thus giving it a larger market share. In television two stations might reach the same number of people, but one can attract more of peoples' viewing time.

The third measure is *average audience*, that is, the number of persons, on average, who watch a given program throughout its duration. Expressed as a percentage this is called a *rating*.

Measuring the audiences' appreciation of programs is another valid, although less objective, technique.

Taken together, these four measurements allow the CBC to determine whether its service is valued by significant numbers of viewers.

Historically, the reach of CBC television has remained constant while its share has declined because of audience fragmentation.

Services offering primarily American entertainment programming have proliferated.

A fourth, more qualitative, measure is the appreciation or impact index. This summarizes, on a scale of 0-100, the reaction of a panel of viewers aged 12 years and over, as indicated by their answers to a standard scale question.

These measures have the following significance in interpreting the objectives of CBC television.

Reach defines the success of the service in providing some satisfactory viewing experience to an adequate proportion of Canadians.

Share, of viewing as a whole, will define whether that satisfaction has had sufficient duration; that is, in hours of viewing per week.

Average audience or rating is the measurement of the performance of each individual program.

The appreciation index, while subjective in nature, nevertheless can provide programmers with a valuable indication of the audience's acceptance of a program and, by extension, with an idea of the degree to which the program may leave a lasting impression. This is particularly important if CBC is to provide the broad range of programs outlined. Some types of programs, whether they deal with artistic performance or with ideas and knowledge, will attract relatively small audiences, but their impact can be most important and worthwhile.

These four measurements, taken together, will indicate whether the CBC provides a valuable service to a large enough number of Canadians.

9.2 The Historical Pattern - English Audiences

The weekly reach of CBC English television has remained, almost unchanged, at about 85% of anglophone Canadians.

While the *reach* of CBC television is basically unchanged the *share* of the English network has declined in the face of audience fragmentation brought about by the extension of existing competitive services and the addition of new ones. Between 1968 and 1980:

- CTV coverage was extended from 70% to 92% of the English population;
- third commercial stations were licensed in all major English-speaking urban centres;
- cable services which now carry four U.S. networks extended their subscribers from about 20% to almost 60% of Canadian households.

Thus the statement that "CBC audiences have been shrinking" is true, but incomplete.

CBC's share of viewing declined, not because the service was less attractive, but simply because so many Canadians could watch up to five new services, all carrying preponderantly American entertainment.

Prime Time Hours/Minutes, 7-11 pm Saturday-Sunday (Week of January 15-21, 1983)

	CBC		CTV	TVA	GLOBAL	
	Eng.	Fre.				
Canadian						
Entertainment & sports	10:00	13:30	3:00	9:15	3:30	
Canadian						
News and Information	10:00	6:00	2:30	9:45	3:00	
Foreign Programs						
(all types)	8:00	8:30	22:30	9:00	21:30	

American programs achieve high popularity at low cost to the Canadian broadcaster.

Yet CBC, with considerably less U.S. programming in its schedules, holds an audience share comparable to that of the U.S. networks in their own market.

American programs are vital to commercial networks because they achieve high popularity at low cost. This is the case not only in North America. "Dallas", for example, is a huge success wherever it is shown. It exhibits the qualities characteristic of the most successful Hollywood products: outstanding production values sustained by a vast creative industry; glamorous or exotic settings; content that skillfully exploits popular psychology; and a star system fed and supported by an extremely powerful publicity machine.

The English network's audience share, including all programming on its affiliates, has now stabilized at about 22%, which means that Canadians of all ages watch programs on CBC owned or affiliated stations for an average of five hours a week each. This gives CBC a share of the audience which can be compared with the performance of the U.S. networks which average between 24% and 28% in their own market.

1982-83 Season	n to Date
CBC	22%
CTV	31%
Other Canadian Stations	16%
US Stations	31%
Total	100%

9.3 A New Goal: English Service

CBC's Canadian programming, however, has only a 12% share.

However, the English network's share of audience is heavily dependent on the American programs scheduled both by the network and its affiliated stations. CBC's Canadian programs, despite the very large audiences some of them enjoy, achieve a share of only about 12% of all English television viewing, and a reach of 71% of anglophones.

The goal of the Board of Directors is to increase the share of viewing for Canadian programs to 16% or 17%. A four to five share point increase in viewing of Canadian programs would be a major achievement, since there has been little change in the Canadian program viewing share in the last 15 years.

The numerous examples of Canadian programs which attract audiences in the millions are proof enough that when professionally-produced, high-quality Canadian programs are available they attract their fair share of the audience. In the three key program areas of news, public affairs, and sports, where Canadian productions are in a majority they attract a much larger share of the audience than do foreign-produced programs.

Good quality Canadian shows can attract large audiences.

The Board's objective is to increase the availability of Canadian programs and to increase the viewing of those programs on the English network by 40%.

But these new programs will displace existing, popular U.S. programs. Thus, the CBC's overall audience share may decline somewhat. This could also mean the loss of some private affiliates.

The Board believes that, in the long run, Canadian programs will hold their own.

The French television network, operating in a less fragmented market, has a high audience share.

But CBC's Canadian programs account for only 25% of all French TV viewing.

About 60% of both news and public affairs are Canadian-produced and they attract 82% and 65% of their respective audiences. In sports, about 56% of the programming is Canadian and it attracts almost 70% of the sports audience.

Given these facts, the Board's objective is to increase the availability of Canadian programs and thereby increase the viewing of Canadian programs on the English network by 40%.

Any increase in the volume of Canadian programs will bring about a reduction in the volume of U.S. programs. Experience shows that Canadian drama, for example, can attract audiences of one to two million, while many U.S. programs attract more than two million viewers. Therefore, it must be anticipated that while the Board's objective will result in an increase in the viewing of *Canadian* programs, the audience share for the CBC service as a whole may well decline to somewhat less than 20%.

This decline may also mean a problem for some affiliates. The effect and the cost of Canadianization on commercial revenue and affiliates are dealt with in Sections 12 and 14.

The Board believes that its faith in Canadian programming must be balanced by an obligation to acknowledge clearly the possible costs of giving the English television service a more Canadian character, in addition to the audience fragmentation which must be expected from pay TV and other new services. In the long run, however, the Board is of the view that Canadian programs will hold their own. When the national news, with "The Journal", moved to 10:00 p.m., a loss of audience was predicted. Instead, "The National" increased its audience by almost 50%.

A second television service would of course add to the total CBC audience and might well offset the loss of audience to pay TV and other new services. In any event, the share predicted is a good performance for a balanced, public television service; less than the shares of purely commercial networks, but six or seven times as large as the PBS audience in the U.S.

The Board believes that increasing the Canadian programs available on the screen, especially with high-quality programs in those areas almost barren of Canadian production, will begin to swing the balance in audience terms as well. If Canadian programs are available, Canadians will watch them.

9.4 A New Goal: French Service

The weekly reach of the French television network is also about 85% of francophones. However, the CBC French network, insulated by language, has also retained a high *share* of audience:

1982-83 Season	to Date
CBC	44%
TVA	53%
Other Stations	3%
Total	100%

Even so, Canadian programs on the CBC account for only 25% of all French television viewing, or approximately six hours per viewer per week out of the ten hours total viewing of the CBC French network.

For the French network, the Board's goal in Canadianizing the prime time schedule is to retain the current share in face of:

- competition from pay TV and other services,
- increasing attractiveness of English stations to bilingual francophones.
- competition from a possible new French commercial service.

If this goal is met, it will be a major achievement. The French TV market would be profoundly affected by a second commercial network, with both CBC and TVA losing as much as ten share points in total audience. Pay TV and special cable channels will have a greater effect on French-language television than similar services will have on English TV, which already faces extensive competition for the viewer's attention. The attractiveness of English TV services to French language audiences is also growing.

Additionally, the Board's objective is to increase the viewing of Canadian programs on the CBC French network by a further 20%.

Despite the threat of increased competition, the Board believes that a 20% increase in the viewing of *Canadian* programs on CBC's French language TV service is a realistic goal.

The Board's goal is to hold the high audience share of French TV, while increasing the viewing of Canadian programs by 20%.



ADDITIONAL SERVICES

More than a basic CBC service is needed

The "presence" of CBC's Canadian programming in the broadcasting spectrum must be increased.

Additional Services

In view of the fact that the Canadian airwaves will be occupied by an increasing number of foreign voices, should the CBC have more than one voice? It has become extremely difficult to provide the kind of service the Broadcasting Act demands — "a balanced service of *information*, *enlightenment* and *entertainment* . . . " contributing to "the flow and exchange of *cultural* and *regional information* and *entertainment* . . . " — with one television channel in each language. In most European countries, where competition from foreign signals is limited, if it exists at all, it has long been established that the public broadcasting organization needs more than one outlet. The Board is of the opinion that in a system which already offers a myriad of foreign signals and programs the CBC needs more than one channel in order to do the job.

10.1 Weekend TV

In 1980, the Board proposed the creation of a satellite-to-cable channel in each language, with these objectives:

- to increase the number of Canadian channels available to Canadians:
- to increase the amount of Canadian programming available, especially in prime time;
- to secure a better audience return on the public investment in that programming by the "double exposure" of productions originally exhibited on the primary CBC networks;
- to substantially increase viewing opportunities for Canadian drama, documentaries, music, film and arts programming;
- to improve service to currently underserved audiences with specialized interests, such as women and multicultural groups.

When CBC television began in the 1950's it was the *only* Canadian service. It was the only choice, except in those border cities within range of U.S. stations. Since then, and particularly since the advent of cable distribution, the Canadian voice in the spectrum has been shrinking steadily, and will continue to shrink as new foreign services are imported.

The Board believes that the "solid core of Canadian programming" called for by the Broadcasting Strategy will not be effective unless the "presence" of Canadian choices on the channel selector can compete with the "presence" of innumerable American entertainment and information channels. One fully Canadian channel and a series of partly Canadian commercial channels is not enough. The presence of the Canadian voice must be broadened as well as strengthened.

The Board believes CBC should apply for licences to operate second services on weekends.

The Board is of the view that the Corporation should apply for licenses for two "special TV services", one English and one French, which would operate on weekends on the satellite channels which are otherwise used for distribution of the House of Commons service in the daytime.

This would make it possible for the CBC to co-operate with provincial educational television networks, with Canadian performing arts institutions, and possibly with European services. It would also provide an opportunity for increased co-operation with the National Film Board.

Although the speedy improvement of its existing television services is the CBC's first priority, the Board believes this "special service" offers an economical means of increasing Canadian program availability.

10.2 Teletext

Broadcast teletext has great potential.

The CBC was asked to participate in the development of the broadcast version of Telidon (teletext) by the Department of Communications as part of the Department's industrial strategy thrust. The DOC also provided the funding for a major experimental broadcast teletext project. Broadcast teletext has the potential to offer significant manufacturing opportunities for Canadian high technology companies; for instance, in the United Kingdom, where the service was first introduced, and there are 500,000 users of the broadcast mode compared with 20,000 who use the telephone distribution mode.

TV Ontario is investigating educational applications; the CBC is conducting the only other broadcast experiment, and thus developing the capacity to provide content – news, sports, weather, financial and travel information. This basic service will lead to the complementary development of "on-line" services, and eventually to the marketing of TV sets with integrated decoders. This experimental service is well placed to become a joint venture with the private sector.

10.3 Commercial Specialized Services

A specific thrust of the broadcasting strategy is the provision of specialized program services on cable "tiers". The presence of such services in the U.S. has two important implications for Canadians.

First, many of these services will inevitably be imported, and it is desirable that there be Canadian alternatives. Second, the U.S. experience with specialized services can teach Canadian entrepreneurs some valuable lessons.

U.S. experience has shown that such services are sensitive to:

- the volume of demand.
- the cost of production,
- the willingness of audiences to subscribe, or the services' attractiveness as advertising vehicles.

A number of U.S. services have already failed and others are in financial difficulty.

Additional, specialized services are pos-

sible.

New, specialized services should be as Canadian as possible. CBC is well placed to enter co-operative ventures with other broadcasters, both private and public.

Specialized service projects would have to recover their costs and CBC should not unfairly compete with the private sector.

The CBC will examine the possibility of working with others to develop specialized news, information, sports and young peoples' services.

The small size of the Canadian market and the fragility of the Canadian broadcasting economy suggest, therefore, some difficulty in achieving significantly Canadian services when attractive U.S. services are already available. However, if the CBC were to enter this activity in partnership with the private sector, the chances of significant Canadianization might improve.

The CBC is also well positioned to collaborate with other public broadcasters and the NFB.

Such ventures would be attractive to the CBC because they would spread the costs of essential services, and offer prospects of additional revenue. The CBC has already looked at the economic feasibility of certain types of service.

The Board believes that the CBC can play a much more vital role in enlarging the Canadian presence in the spectrum if it actively participates in specialized services. The CBC is well placed to provide the basic Canadian elements for future services of this type.

The Board stresses that CBC participation would be subject to certain conditions. Projects would be required to recover the *full* cost of operations and the Board would have to make sure that the CBC did not indirectly use its public funds to subsidize a commercial service. Perhaps most important, the Board does not believe that the size and special position of the Corporation should be used to dominate new services at the expense of the private sector.

The CBC will examine in detail the possibility of working with other parties to develop services in the areas of:

News and Information

- CBC has important domestic and some international news gathering resources.
- CBC participates as a shareholder in Visnews, a major international video news agency.

Sports

- CBC is the largest Canadian sports producer.
- CBC is experienced in world-class coverage of Olympics, Commonwealth Games, etc.
- CBC has excellent relations with U.S. networks and European and Asian sports broadcasters.

Programs for Young People

- CBC programs are already often seen on U.S. channels, such as "Nickleodeon".
- There are opportunities for collaboration with provincial educational television systems, and with independent producers.

10.4 House of Commons Service

The CBC will continue to operate the House of Commons broadcasting network.

The CBC operates a House of Commons broadcasting network in association with the Speaker of the House. The aim of the service is to make the procedures and business of the House accessible and more meaningful to as many Canadians as possible.

Using the "electronic Hansard" produced by the House of Commons Broadcast Service as its basis, the CBC adds introductions, factual commentary and procedural explanations to the live proceedings. This service is delivered, via satellite, to some 160 cable television systems across Canada (109 English and 51 French), making it available to four million Canadian households.

The CBC has distributed the House of Commons channel for five years, via satellite, enabling Canadians, wherever cable TV service is available, to receive live telecasts of the Debates and Question Period. The latest audience surveys indicate that as many as 60,000 people watch the special House of Commons channel at least once a week. Although this is a small audience, it must be remembered that excerpts from the Commons telecasts are also used in numerous TV news programs at the local and national level and thus reach as much as two thirds of the population every week. The CBC's own English-language and French-language weekly radio programs reviewing the House of Commons, which use excerpts from the daily service, have had average audiences in the 1982-83 season-to-date totalling over 500,000 people.

PROGRAMMING SOURCES

Programming Sources

11.1 Independent Production

The CBC is committed to making greater use of the independent production sector.

tion and marketing which is welcome. Both the CBC and the production community will benefit from the competition between a vigorous CBC production group and a strong independent sector. CBC will benefit, too, from an enlarged talent base; and, in the long run may enjoy management and operating efficiencies.

The CBC committed itself to increased support for the in-

volume of external production used has risen dramatically.

Private industry brings an aggressive approach to both produc-

dependent production industry three years ago. Since then the

The target is to have 50% of all network programming other than news, information and sports produced by the private sector.

In accord with the policy of the government to foster the growth of the the private sector, the Board has established a target to be attained when television services become fully Canadianized; specifically, that 50% of all network programs, other than news, information and sports should be supplied by the private sector.

The CBC will seek a substantial proportion of annual production from independent producers by 1988 and will take full advantage of the Canadian Broadcast Program Development Fund.

The private sector will, therefore, be a principal contributor to the 230 hours of new annual television production required by 1988. The incentives for independent producers contained in the Broadcast Program Development Fund, together with other measures described in the financial section of this document, could help to achieve this goal. At the same time, care must be taken to ensure that the demands of the market place, in particular the lure of foreign sales, are not permitted to detract from the "Canadianness" of the productions which result.

A shift of this nature in CBC production will have far-reaching implications for the CBC's collective agreements, but can be achieved through an orderly negotiating process.

11.2 Other Possibilities

The Board has considered carefully the recommendation of the Federal Cultural Policy Review Committee that *all* CBC production, with the exception of news, should be contracted out to the private sector. While the Board, as is noted above, intends to increase substantially the use of privately produced programs, it believes that the recommendation goes too far and would not serve the best interests of the broadcasting system.

CBC will maintain its established inhouse production capacity.

The Canadian economy is not large enough to support purely independent broadcast production.

But CBC will make its production facilities more accessible to private producers.

CBC will make more extensive use of new and existing NFB films and will actively pursue more co-productions with NFB and third parties. The Board is of the view that the maintenance of a broad range of CBC in-house production is important for the whole Canadian television production community, including the private sector. The CBC represents an on-going critical mass of crucial importance to the creativity of performers, writers and other artists. It provides an essential training ground. It maintains a number of specialized skills which are of great potential value to independent producers.

The Committee's proposal appears to be patterned, in part, on the American production system in which the networks produce a relatively small proportion of the programs they schedule. In the United States a system of this kind can function because it is supported by a population base of 240 million people, three commercial networks, hundreds of independent producers and the major Hollywood film studios. It involves high risk with correspondingly high rewards. No other country in the world can afford to finance program development in this way and there is no other market in the world large enough to make it possible.

Similarly, the Board cannot agree with the Committee's recommendation that the bulk of CBC's production facilities should be acquired by the private sector.

Even in the United States, with its highly developed independent production industry, most of the major facilities are owned by the three large networks, by major Hollywood film studios, or by a few large production companies.

However, the Board does believe that, in order to support its commitment to independent production, the CBC must make its creative production resources more accessible to private producers, few of whom own production facilities. Provision for this has been incorporated into the planning of the proposed Toronto Broadcast Centre.

11.3 The National Film Board

The Board of Directors believes that the full potential for the CBC to work with the National Film Board has not been realized and that in the past the NFB has been an under-utilized program source for the CBC. The National Film Board is a publicly-supported institution which has important production resources but some distribution problems. On the other hand, the CBC has a well developed distribution system but a lack of Canadian programs. The Board feels that it is important to take greater advantage of the potential for co-operation between the two organizations.

The National Film Board can contribute to CBC programming in several ways. The CBC can procure new programs from current NFB productions or it can re-utilize the resources of existing NFB program archives. CBC and NFB can co-produce programs (as in the recent case of "Empire, Inc."), or the two public bodies can co-produce with a producer from the private sector. Preliminary consultation with NFB has identified a concrete basis for closer collaboration. The Film Board can foresee, for the moment, contributing up to \$6.5 million to co-production with CBC and third parties. For the NFB, this collaboration presents programming that will enjoy automatic distribution to large Canadian audiences, ensuring continuing audience contact and a better use of public funds.

11.4 Regional Production

Regional presence on the networks will be improved by moving some network production to regional centres and by redirecting resources to stimulate regional creativity. The Board is studying options to improve the resources and production standards of its regional production centres. It is in agreement with the Federal Cultural Policy Review Committee's recommendation that a sufficient proportion of the network program budget should be allocated to the regions. The Board intends to achieve an enlarged regional presence on the network in two ways: by transferring some types of production from Toronto and Montreal to the regions, and by stimulating regional creativity through the redirection of resources described in Section 7.

11.5 Co-operation between CBC's English and French TV Services

Co-operation between the French and English television networks of the CBC has been identified as a concern by the Federal Cultural Policy Review Committee. The CBC fully accepts that close co-operation between the producing services of the CBC offers the dual benefits of cross-cultural reflection and production efficiency.

Program management in both services has developed a long range plan for interservice co-production involving independent producers and international co-producers.

Recent examples include "Empire, Inc." (CBC French and English co-production with NFB), "Les Plouffe" (CBC French and English co-production with independent producers in Canada and France), and the recently completed "Maria Chapdelaine" and "Bonheur d'occasion" ("The Tin Flute"). A second "Les Plouffe" venture is now being planned and further co-production series on Sir Wilfred Laurier, the Hudson's Bay Company, Pierre Berton's "Flames Along the Border" and Mordecai Richler's "Joshua Then and Now" are in development. Most of these projects will involve independent producers. There will also be an expanded use of sub-titles as a method of facilitating program exchange.

The Board recognizes the advantage of promoting inter-service co-operation and will ensure that efforts to identify further opportunities are vigorously pursued. Such co-operation is vital to better understanding between the two language groups.

11.6 Canadian Performing Arts Institutions

The Board foresees expanding opportunities for the CBC to recreate for television productions from major theatrical, musical and operatic organizations from across Canada. In this way the very high cost of musicals, classical theatre, dance and entertainment spectaculars can be shared, and a better return secured for the public funding involved.

The CBC will undertake more interservice co-productions, also involving Canadian and international coproducers.

CBC will seek more involvement with performing arts institutions.

The worldwide expansion of television services, together with a need for competitive product, is creating opportunities for the international co-production of high quality TV programming.

11.7 International Co-production

Worldwide expansion of new television technologies will both challenge the conventional broadcaster to meet increased competition and provide opportunities for the widespread marketing of television programs. In North America, pay TV companies, film studios and broadcasters already combine forces to produce programming. At the same time, growing competition for viewer's attention has created a need for what has been termed "event quality" television – single program specials and miniseries such as "Empire, Inc.", "The Winds of War" and "The Thorn Birds".

Increasingly, these programs are internationally marketable. While they represent increased competition, they also offer opportunities to co-produce high quality, high cost programming.

The Board believes that CBC must actively seek out opportunities to co-produce such programs, while at the same time ensuring that the program content responds to the CBC's program objectives, and is not diluted to meet international tastes.

The CBC is currently very active in its pursuit of international co-production opportunities. Programs and series such as "The Music of Man", "Ritter's Cove", "Les Plouffe", "Fraggle Rock" and "SCTV" have been produced with varying amounts of foreign participation. Other projects (such as "The American Century" and "The Canterbury Tales") are in development for both English and French networks.

11.8 Creative Scheduling of Program Repeats

Having explored the range of program sources available, the Board is giving careful consideration to the repeat potential of existing programs, especially those of highest quality and public appeal, both on the existing networks and on the proposed new weekend service.

Traditionally, programs and series which have been broadcast once are repeated only after a considerable lapse of time, in most cases a year or more. Yet more immediate repeats of the most popular programs are consistently requested by viewers who were unable to watch the original exposure. This suggests the need for a new approach to the repeat telecasting of costly original programming.

CBC will increase its efforts in this di-

COMMERCIAL ACTIVITIES

CBC carries commercials:

- to supplement its operations and
- to support its private, affiliated stations.

CBC's service levels cannot be maintained without commercial revenues.

The principal disadvantage of current advertising practice is the pressure to schedule low cost, high audience American programs.

The Board's strategy re-asserts the primacy of programming over commercial sales – but the CBC will stay in advertising .

Commercial Activities

CBC television services carry commercials for two primary purposes:

- to generate revenue essential to the funding of its services;
- to support private affiliated stations who provide one-fifth of its coverage.

In effect, CBC provides levels of service which cannot be supported without commercial revenue.

\$ Millions (1981-82)

Gross advertising reveunue	131.5
Less commissions to agencies	
and networks	(18.9)
Less selling expense	(13.4)
Less payment to affiliates	(11.6)
Net Advertising Revenue	87.7

There are other reasons for the carriage of advertising. Some types of programs such as sports are not available without commercials. Advertisers require the volume of commercial minutes CBC offers and industry experts also agree that if the CBC were to withdraw from advertising, the revenues *would not automatically accrue to private television*. The advertising industry strongly supports CBC's presence in the marketplace, especially as a national rate-setter. Reduced competition might well bring about a *reduction* in total television advertising expenditure in Canada.

However, current advertising practices have one inherent disadvantage. To generate this volume of revenue the English television service must schedule eight and a half hours of American programs in prime time, to attract audiences and to satisfy the merchandising needs of advertisers. For the same reason, the French service carries nine and a half hours of foreign programming in prime time.

12.1 Relative Priorities: Programming or Sales

The core of the Board's strategy is to reassert the primacy of programming over commercial sales. Rather than accepting a program mix which is heavily influenced by revenue considerations the Board has determined that its primary objective must be the provision of television services which are substantially more distinctive and more Canadian in character, particularly in prime time.

However, the distinctiveness of CBC services can be enhanced by limiting commercial interruptions.

CBC's commercial activities will be subject to a number of qualifications.

The Board does not advocate a complete withdrawal from commercial activities, as proposed by the Federal Cultural Policy Review Committee in its recommendation number 66. Such a move would impose a considerable burden on both the government and the CBC and would not be the best use of scarce public resources at this time.

However, the Board believes that the distinctiveness of CBC television can be enhanced by limiting the number of commercial interruptions in certain types of programs, or by changing the manner in which they are presented. For instance, the English network's recent re-staging of the Stratford production of "The Mikado" was commercially sponsored but there were only four and a half minutes of commercial interruptions in the two and a half hour production. Similarly, the dramatic qualities of "Empire, Inc." were enhanced by limiting the commercial minutes to just over half the normal amount. The Board believes that new approaches to advertising which complement the search for distinctiveness are possible, although it must be acknowledged that this goal may involve some loss of revenue.

In general, however, the Board believes that CBC television should continue to be a commercial medium, subject to a requirement to:

- ensure that appropriate Canadian programming is sold as aggressively as possible;
- review current selling practices and policies to ensure maximum efficiency;
- rationalize commercial price structures in relation to market demand:
- investigate corporate sponsorship as a revenue source;
- review commercial acceptance policies and the range of programs in which commercials are carried;
- maintain existing controls on disruptive effects of commercials, and on the acceptability of their content in particular with regard to sex-role stereotyping.

12.2 Financial Implications

There is a definite possibility that commercial revenue may decline as a result of a more distinctive and more Canadian program schedule.

First, not all Canadian entertainment programs are likely *initially* to match the audience size of the most popular American programs, which is in many cases inflated by the effect of cable substitution. Commercial revenue is directly related to audience size and demographics: advertisers of most mass market products seek women between 18 and 49 as the key purchasers of their products. Similarly, brewers prefer sports programs that appeal to young and middle-aged men.

Secondly, the existing biases of the marketplace favour American programs.

Therefore, there is a financial consequence of implementing the program strategy for CBC television. Loss of revenue becomes a factor, together with increased programming and distribution costs.

Commercial revenues may decline as a result of Canadianizing the CBC's television services.

DISTRIBUTION

CBC services reach almost all Canadians.

Distribution

In the Broadcasting Act, Parliament directed that the national broadcasting service should be extended to all Canadians, "as public funds become available". Through a mixture of CBC owned-and-operated stations and private affiliated stations, the Corporation now reaches:

99.3% English mother tongue – radio
98.9 English mother tongue – television
99.3 French mother tongue – radio

98.7 French mother tongue - television

In a country as large as Canada, this is a major achievement, but inevitably grievances remain. There are still small numbers of people in rural and remote areas who cannot receive some or all of the CBC's services, whose signals are unsatisfactory, or who do not receive their preferred regional service. In making the recommendation to move to satellite delivery for these remaining unserved Canadians (see below), the Board is aware that a change of policy of this nature must be applied with sensitivity to ensure that all Canadians are served as well as possible.

The Board has carefully considered the recommendation of the Federal Cultural Policy Review Committee on distribution but can see no cost or operating benefit in forming a distribution subsidiary or, alternatively, transferring this responsibility to a private sector operator.

13.1 New Distribution Methods

In extending coverage to the remaining, widely scattered population, emerging technology offers the prospect of more cost-effective methods. Already satellite distribution is replacing microwave, and direct broadcast satellites may be capable of replacing transmitters.

Therefore, the Board has required that plans for the further extension of broadcast coverage take full account of the capabilities of the coming generations of satellites. This may well bring to an end the expansion of coverage through conventional methods.

Radio services (both mono and stereo) should move as quickly as possible to satellite for the following reasons:

- to reduce transmission costs;
- to make FM stereo service available to the whole country at lower cost and greater speed than by conventional means;

Emerging new technologies offer the most cost-effective means of reaching the remaining unserved population.

- to improve audio quality;
- to ensure access to cable services that will carry radio and other audio services:
- to make possible the development of specialized audio services for delivery to cable head-ends.

In television, distribution strategy should also embrace the progressive replacement of microwave by satellite distribution. Because the possibility of true DBS services from high-powered satellites now exists, the long term choice of the appropriate technology should await a government decision on the construction and use of a Canadian DBS system. As an interim measure, the Board proposes initiating English and French "superstations" to complement the private CANCOM service which is distributed by satellite to remote and underserved areas.

Under this plan, the full network and regional program services of two CBC stations – one English and one French – would be made available via satellite to any individual or community with a 6/4 GHz receiving dish. This would extend the availability of CBC television to the remaining, unserved, small pockets of population in rural and remote areas of the country. This move would mean the phasing out of hardware programs such as the Accelerated Coverage Program. Again, the Board reiterates that this change in policy must be applied with sensitivity to the individual requirements of particular areas and situations.

AFFILIATES

CBC relies on private TV affiliates for 20% of its coverage and 30% of its audience

The Board has considered several options regarding affiliates.

There are both advantages and disadvantages to relying on affiliates for distribution.

- economic means of distribution,
- provides local service,
- intensifies commercial orientation,
- less than complete service delivery.

Affiliates

The CBC from its inception has been a mixed system, relying on private affiliated stations for part of its distribution. This approach has substantially reduced the demand on public funds, assisted the growth of the private sector, and provided community service in some areas which otherwise could not have afforded it.

In television, affiliates provide 20% of the geographic coverage. However, since many of them are located in less fragmented markets, they deliver almost 30% of the CBC's national audience. In return, they receive a share of the CBC's commercial revenue proportionate to the audience they provide — approximately \$11 million in 1981-82. The only real cost to the CBC is compensation paid to certain smaller affiliates for switching operations performed on behalf of the network. This amount totalled \$425 thousand in 1981-82.

In reviewing affiliate relations, the Board has considered these options:

- maintaining the status quo;
- discontinuing all affiliation agreements with private stations, as proposed in recommendation number 66 of the Federal Cultural Policy Review Committee Report;
- modifying the relationship to accommodate it to the needs of a more distinctive television service.

14.1 Pros and Cons of Affiliate Distribution

The advantages of affiliate distribution are that it is an economic way to provide one fifth of the required television coverage and it results in the provision of local service which might otherwise not exist.

The disadvantages of affiliate distribution are:

- While the affiliates do not cause, they certainly support and intensify the commercial orientation (manifest in a dependence on procured U.S. programming) of CBC television services.
- Because affiliates need some flexibility to earn revenue on which they depend, they do not carry all of CBC's Canadian programming, but they carry most:

French service, full day	82%
English service, full day	
French service, prime time	
English service prime time	94%

It could be argued that the ideal alternative would be to provide complete CBC transmission facilities in all the affiliate markets. However, the cost of simply replacing the *transmission* facilities is estimated at \$150 million. In smaller markets some affiliates which provide the only local program service could not survive on their own. Therefore the cost of replacing this local service would have to be added to the capital cost.

14.2 Specific Impacts on Affiliates

Canadianization could negatively affect the affiliates.

The changes envisaged in CBC television programming may affect affiliates in two ways:

- by possibly reducing the revenue affiliates derive from the network.
- by jeopardizing the revenue affiliates earn on their own, since the network program service they receive may be less commercially attractive as a whole.

As television programming becomes more Canadian over the next five years, the reduction in commercial revenue may require modification of the commercial basis of affiliate relations.

For affiliates whose dependence on CBC-generated revenues is great and who would not, in all likelihood, be able to survive as independents or affiliate with another program provider, there would have to be a new arrangement. Virtually all of the French and most of the English language affiliates would fall into this category.

In theory the possibility that all affiliates would disaffiliate should be considered. The Board believes that it is highly unlikely that this would happen, and has, therefore, not advanced it as a possible option.

14.3 Affiliate Replacement

The CBC must be prepared for the possibility that some affiliates may leave the network. There are four *options* for ensuring continued distribution of the national service in the event of disaffiliation.

— Replace the transmitters of those affiliates which would leave the network with CBC-owned transmitters, (either VHF or UHF, according to availability of frequencies) and provide a CBC community program service from newlyestablished CBC studios. The figures below represent the estimated costs of replacing a small number of affiliates.

Cost: Capital \$24.5 million Operating \$ 8.75 million

Advantage: audience loss to the national service would be minimized since the new station would have community identity and revenues would increase in proportion to the audience.

Disadvantage: high incremental capital and operating costs.

 Replace transmitters as in option one, and program them with the service carried by the nearest CBC-owned major station (e.g. Toronto, Ottawa or Vancouver).

Cost: Capital \$12.0 million Operating \$.5 million

Advantage: a more manageable capital cost and minimal operating cost.

Some affiliates may wish to leave the CBC. There are four options to be considered:

Replace transmitters and production capacity.

 Replace transmitters and provide regional programming from the nearest CBC station. - Affiliation for local programs only.

through loss of community identity, and corresponding reduction in CBC revenue.

Affiliation for local program purposes only.

In this option the affiliate would leave the CBC, to operate independently or as part of another network. The CBC would install a replacement transmitter which, in addition to the full network service, would carry all or part of the former affiliates' local programming.

Disadvantage: some audience loss for the national service

Advantage: For the affiliate, increased availability of the affiliates' local programming with some potential revenue gain. For the CBC, some local identification without the costs of providing its own local service.

Disadvantage: Minor revenue loss to the CBC during the time periods occupied by the affiliates' local programming.

Deliver the CBC signal directly from satellite to cable services in the community, complementing this with DBS distribution as it becomes available.

Advantage: no capital or operating cost to CBC for transmitter replacement.

Disadvantage: viewers who are unserved by, or do not subscribe to cable, would be cut off from the national service. Viewers would have to pay for the national service either by cable subscription or later by purchase of DBS receiver.

14.4 Reviewing the Options

The Board considers that the first option would not be possible because of prohibitive costs. Nor would such a move be in keeping with a revised approach to regional operations.

The fourth option would be unacceptable because many viewers would be unable to receive the service.

The second option — provision of transmission facilities carrying the national service and regional programming from the nearest producing centre — would appear a reasonable response to the potential problem of limited disaffiliation, and is the basis for cost estimates in the financial section of this paper. However, the Board would wish to investigate option three in resolving this potential problem. No two areas have the same characteristics, and the application of this option would depend on individual circumstances.

- Deliver CBC services via satellite to

The Board considers the second option to be the most practical, but would also wish to consider Option 3 in some cases.



FACILITIES

Many of CBC's technical facilities need to be replaced.

Facilities

The CBC operates radio and television technical plants for the production and presentation of its program services. These facilities, located in 31 major locations, have been constructed over a long period of time. There were major increases concurrent with the introduction of television in 1952, throughout the 1960's with the extension of service, and when some affiliates left the CBC to join the newly established CTV network.

A fairly large proportion of the CBC's technical equipment is of an age where replacement is essential, and in some cases, long overdue.

A small number of current and planned major projects such as consolidations for Toronto and Winnipeg will replace obsolete equipment in these locations. However, the need exists to varying degrees in all 31 production locations, as well as in many of the 1,400 transmitters throughout the country.

15.1 Capital Requirements

The financial dimension of the obsolescence problem facing the Corporation can be reasonably judged by comparing funds expended over the last five years with the depreciation recorded against the book value of the technical assets. (Depreciation represents the amount that should have been spent on replacing equipment in accordance with sound financial practice, given the projected life of the facilities.)

The CBC expended \$92.5 million in replacing equipment over the period 1978-1979 to 1982-1983, but depreciation totalled \$137.7 million. The shortfall amounted to \$45.2 million.

Accordingly, the Board has undertaken a review to establish the level of capital funding the Corporation requires to accommodate replacement of equipment at an acceptable level consistent with other priorities.

On the basis of forecast expenditures, the CBC estimates that over the next five years the shortfall between actual replacement and claimed depreciation will rise to a total of \$73.2 million. To ensure proper replacement of plant and equipment would therefore require an additional \$14 million per year in capital funds for five years (in constant dollars) or an additional \$7 million annually over ten years. This is clear evidence that the CBC's production facilities are not the "Cadillac" model they are sometimes believed to be. Much of the CBC's technical equipment is now obsolete, requiring costly maintenance. This equipment should be replaced as soon as possible if production costs are to be kept in line with those of the private sector.

The Board has undertaken a review of CBC's capital requirements.

Necessary plant replacement will require an additional \$14 M per year for five years.

Technical and operating standards must incorporate vigorous cost benefit analy-

The need to provide capital funds for production facilities goes well beyond replacing worn out or obsolete equipment. Technology in this area is advancing rapidly. Portable equipment is becoming lighter in weight and much more functional to operate. Special video effects are becoming more sophisticated and add to production values. In order for the CBC to maintain its facilities at or reasonably close to competitive levels and to take advantage of the efficiencies and opportunities presented by new technology, an allocation of capital, over and above provision for depreciation, is required.

In establishing the appropriate funding level, the Board has directed that there must be strict analysis of production methodology to ensure that CBC production, while remaining competitive with the private sector, uses the most economical and efficient means. Although high quality program production and transmission requires quality equipment, there must be a reasonable relationship between quality and cost, particularly in an era of accelerating technological obsolescence.

EXPORTS AND OTHER REVENUE OPPORTUNITIES

The export of programming is an important revenue source for CBC and should be actively pursued. CBC's merchandizing activities have been reorganized.

Exports and Other Revenue Opportunities

The CBC's various marketing activities earned gross revenue of approximately \$6 million in 1982-83, an amount that is expected to increase in the future as a result of initiatives already in place. In the future, export sales could provide a growing source of revenue for the CBC. Factors to note include:

- the explosion of program services in the United States which has a created a strong demand for programs, particularly in specialized areas (news, sports, children's, etc.);
- anticipated parallel growth as satellite and cable distribution spreads to other parts of the world (Europe, Australia);
- worldwide expansion of the video cassette and video disc market, with a consequent hunger for material.

As mentioned earlier in this paper (see Section 8) the Board believes that the growing potential of the international market, both for individual programs or series and complete program services, should be actively pursued.

For this reason, all of the CBC's merchandising activities – English and French – have been reorganized and consolidated under CBC Enterprises which will report directly to the Executive Vice-President.

16.1 Exporting Expertise

In addition, there is the prospect that the CBC may be able to export its engineering, operational and production know-how, since the Corporation has a recognized expertise in broadcast systems engineering design. This activity will not compete with, but will assist the Canadian private sector, since the CBC will deal only with those overseas broadcasters who prefer to deal directly with public bodies such as the CBC. Such arrangements may create major opportunities for Canadian consultants and manufacturers.

There are ongoing negotiations with potential clients overseas for the provision of engineering broadcast consulting services. This activity will not only be a source of revenue for the Corporation, but will also provide valuable experience for CBC staff and lead to other opportunities within the CBC and the private sector. This work will enhance the image of Canada, overseas, and may well open the door to sales of Canadian programming and production expertise.

Accordingly, the Board will continue to foster the vigorous exploration of these expanding possibilities.

CBC can also export expertise. Opportunities to do so will be actively sought.



NEW TECHNOLOGIES

New technologies are the basis of the information revolution. There are six main impact areas for the broadcaster.

Production Equipment

Advanced production equipment is often smaller, providing operational savings, but is more complex and expensive.

Distribution Methods

Satellites offer the most cost-efficient future.

Teletext

(Described in Section 10.2)

H.D.T.V.

Improved television systems are now in development around the world. Canada and the CBC should participate in this development.

New Technologies

The rapid development of new technologies based on microelectronics and related digital communications systems underlies the information revolution to which the government's Broadcasting Strategy responds. The purpose of this section is to summarize the implications of these developments for the CBC, and to describe some special areas of opportunity.

There are six main areas of technological impact, as follows.

Production Equipment

Equipment is becoming smaller and lighter, and may offer the opportunity for operational savings. It also implies new and complex production methods, which increase program quality and cost. These points are described more fully in Section 15 on Facilities.

Distribution Methods

Satellites are replacing microwave transmission systems and, within the decade, direct broadcasting satellites will provide an alternative method of delivering television to Canadians, particularly in remote areas. These possibilities are described in Section 13 on Distribution. The CBC's potential for assisting in the provision of specialized services on satellite is described in Section 10 on Additional Services.

Teletext

The CBC's role in developing the broadcast application of Telidon is described in Section 10.

High Definition Television

Enhanced definition television (EDTV) and high definition television (HDTV) represent a new generation of television which was the subject of a colloquium in October, 1982, initiated by the CBC, the DOC and other departments of government. Both techniques offer a quantum leap in the resolution and realism of the television picture. HDTV is a totally new method of producing very high quality images. The technology is incompatible with the existing television system, but of great significance for the feature film industry. EDTV uses digital technology to greatly improve the picture quality delivered by existing television methods.

The colloquium established that these technologies are being developed in other countries and that Canadian high-technology industry can experience strong negative or positive effects as a result. To ensure a positive role, Canada should participate in research and development, so that Canada can influence the development of standards that will benefit our industry.

Multichannel Sound and Computer Graphics

CBC must increase its development effort in these areas.

Effect on Radio

Radio can benefit from the application of new technologies in a number of ways.

Summary of CBC's expectations

Multichannel Sound and Computer Image Generation

Multichannel sound and computer image generation are also being investigated by the Corporate engineering staff. However, the CBC needs to increase its development effort if it is to play an approriate role in technological development and to provide the support for program production in both television and radio. Strong links are being formed with the research branch of the DOC and the NRC as well as with foreign broadcasters such as CBS in the U.S., NHK and others in Japan, and l'Institut national de l'audio-visuel in France.

Radio and the New Technology

The impact of the new technology on radio is expected to be equally dramatic. In the U.S., National Public Radio already carries data transmission for messaging, and "muzak" or other services on its sub-carrier FM frequency band. Subcarriers from local transmitters can switch home heating systems off and on at specified times, by arrangement with local utility companies.

Specially addressed information can offer educational courses on a range of subjects. The BBC has also developed a prototype radio receiver which permits a visual "read out" on a liquid crystal display, of information about program schedules, travel, weather and stock market quotations.

In summary, the CBC expects that:

- the application of microelectronics and digital technology will lead to improvement and economy in transmitter and production equipment;
- the use of DBS for ancillary services will enable the CBC, alone or in association with provincial ETV agencies and the private sector, to provide specific alternatives to similar services from the U.S.:
- Teletext, the broadcast version of Telidon provided by the CBC, could find a ready market among Canadian users and stimulate the domestic high technology industry;
- experiments with enhanced or HDTV may lead to a new generation of television and the opportunity to merge the motion picture and television production industries;
- the investigation of multichannel sound and computer image generation by Corporate engineering could bring interesting developments for programmers;
- new developments in radio technology will include the use of subcarriers, microprocessors, controlled specially addressed information, liquid display read-outs on radio sets and cellular radio.

RADIO CANADA INTERNATIONAL

RCI cannot now reach some important areas (e.g. the Middle East and the Pacific Rim). A ten-year development plan for RCI is documented in a separate memorandum to Cabinet.

Radio Canada International

Canada commenced shortwave broadcasts in 1945 as a service to Canadian military personnel in European theatres of war. Since then the service has been expanded to cover six target areas – Eastern Europe, Latin America, Africa, the Caribbean, Western Europe and North America. Radio Canada International derives its mandate from the terms of a 1968 Orderin-Council (P.C. 1968-525) under which the CBC was directed to provide, "... in consultation with the Department of External Affairs, an International Service by means of shortwave broadcasting supplemented by relays, transcriptions, and sound and visual recordings, providing thereby a continuing expression abroad of Canadian identity ...". Radio Canada International presently broadcasts in eleven languages to target areas recommended by the Department of External Affairs.

In order to better discharge the mandate established for it by the government, RCI has developed, after extensive discussion with the Department of External Affairs, a ten-year plan to extend service to important areas such as the Pacific Rim nations and the Middle East which cannot be reached with existing technical or language facilities. Three levels of service have been identified: maintenance of present operations, some improvement of services to existing target areas, and expansion of operations to include the additional target areas noted above.

These options have been fully documented and the Board is ready to present them to the Cabinet for its decision.



A NORTHERN BROADCASTING PLAN

Because many issues surrounding this topic remain unresolved, the Board wishes to respond to the Minister's request for a Northern Broadcasting plan in a separate submission.

A Northern Broadcasting Plan

In a letter of 10 March, 1983 to the President of the CBC, the Minister of Communications asked the Board to include in this paper costed options regarding the role of the CBC in the North.

Although such proposals are under development two key issues must be addressed before any decision can be made. These are:

- the CBC's own specific role in programming to the North and to mid-Canada, including programming in native lanquages;
- the relationship between the CBC's own services and programming produced by native groups, and in particular the degree to which CBC can assist in distributing the programs produced by native groups.

The second of these questions has increased in complexity with the announcement of enhanced resources for the production of programs by native groups. To resolve these matters will require consultation with the Department of Communications, with the Department of Indian and Northern Affairs, with the Secretary of State, as well as with the native communications organizations, followed by internal CBC review of the distribution options.

The Board feels that to await the completion of these consultations would unnecessarily delay the submission of this document. For this reason, the CBC's views on the northern broadcasting plan will be contained in a separate submission to the Minister of Communications.



ORGANIZATION, MANAGEMENT AND ACCOUNTABILITY

Government, Parliament and the Canadian public must have confidence in the CBC's policies and in the Corporation's ability to operate efficiently and effectively.

Responsible operation requires:

- clear objectives
- good planning
- sound management practices
- evaluation and accountability
- appropriate structures.

Recent changes, based on these principles, will result in significant savings.

Organization, Management and Accountability

In the past few years there has been serious criticism of the CBC's ability to manage its operations effectively. There has been a perception that the Corporation has become bureaucratic and too loosely managed and that it is not as efficient as the private sector.

The Board believes that it is as important to re-establish confidence between the Corporation, government, Parliament, and the public as it is to reach agreement on the key issues, policies and orientation of the CBC. Therefore, the Board must ensure that the CBC performs its role effectively, efficiently, and with clear accountability.

The Board anticipates that the comprehensive audit of the Corporation's management and operations, now being conducted on its behalf by the Auditor-General of Canada, will make a vital contribution to that goal. The report, which is to be presented to the Board of Directors early in 1984, will deal with the economy and efficiency of the Corporation's operating services and Head Office. Continuing liaison with the audit team will take timely advantage of preliminary findings and recommendations.

The Board of Directors must ensure that public funds entrusted to the CBC are spent responsibly, and that sound, fundamental administrative principles are applied within the Corporation.

- The Board of Directors must set clear objectives for the CBC in response to the mandate set out by Parliament.
- There must be good planning to meet those objectives.
- Sound management practices must be in place to ensure the most efficient use of financial and human resources.
- There must be evaluation and accountability at all stages in the management process and, ultimately, by the Board of Directors.
- The Corporation must be structured to ensure maximum efficiency in meeting its primary objectives.

These principles underly the steps which have recently been taken by the Board of Directors. While the emphasis has initially been placed on structural change in the management of the Corporation, the Board has also instituted a number of changes in operating practices which will result in significant administrative economies. Once these changes have been fully implemented there will be a reduction of approximately 500 positions and a projected annual saving on salaries and benefits of about \$20 million. Further details are to be found later in this section.

The Board has introduced major structural changes.

A. Radio and Television

The important challenges facing both radio and television can more properly be met by organizations free to concentrate on the problems that specifically affect them. The Board has, therefore, concluded that CBC's programming operations can be improved by creating separate management for radio and television, English and French. The changes also embody a greater degree of accountability to corporate management.

B. Regional Operations

Similarly, the Board believes the special needs and concerns of the regions can be better served by a separate management solely dedicated to these

20.1 Corporate Re-structuring

The Board of Directors has recently introduced certain important organizational changes which are currently being implemented. The purpose is to provide a structure in which operations are of manageable size, capable of clear direction by the President and other members of the Board.

The new organization provides the capability to set objectives whose fulfilment can be evaluated for effectiveness and audited to ensure accountability. An important aim of the restructuring is to eliminate duplication in support and other positions so as to free resources for programming operations.

A. Separate Radio and Television Organizations

The Board of Directors has concluded that the CBC's programming operations will be improved by creating separate management for television and radio in both English and French.

If CBC radio is to sustain its momentum, it must be be able to present its plans and priorities directly. It should not be a second thought after television's needs have been accommodated. Radio and television live in quite separate environments with different capital, operating and programming priorities and structures.

Conversely, television must not be constrained in the difficult adjustments it must make by radio's different priorities. Budgets must be allocated so as to ensure that each medium uses scarce resources to maximize its respective strengths in the broadcast environment. This is not possible when each must compromise its priorities to meet the needs of the other.

Network television operations become the sole responsibility of the newly created positions of Vice-President, TV Network (English) and Vice-President, TV Network (French) located in Toronto and Montreal respectively. The existing positions of Vice-President/General Manager, English Services Division and Vice-President/General Manager, French Services Divison have been eliminated.

At the same time, new positions of Vice-President, Radio Networks (English) and Vice-President, Radio Networks (French) have been created.

The Board of Directors believes that this re-organization rationalizes management responsibility and provides a greater degree of accountability. Particularly important will be the shortening of communication lines between creative staff and management.

B. Separate Structure for Regional Operations

Until recently, all programming and production operations, whether network or regional, radio or television, were the responsibility of divisional Vice-Presidents located in Montreal and Toronto respectively. This structure decentralized authority from Ottawa headquarters but centralized it in Toronto and Montreal, including some important functions in Finance, Engineering, and Human Resources and Administration.

In addition, responsibility for the CBC's important Northern Services has been given to the Vice-President, Regional Broadcasting.

C. CBC Enterprises

The CBC will become more dependent on program sales, co-productions, special service arrangements and so on. These objectives can best be met by a focused, English and French, Enterprise operation.

D. Head Office

Changes to the organization of the operating services create a need for stronger support from the Head Office.

The Executive Vice-President and the Senior Vice-President will report to the President.

In carrying out its mandate, the CBC must give close attention to regional requirements and perceptions. Because of the limitations of the former structure, it was not possible to give adequate consideration to the needs of the regions as they are perceived by local audiences.

The Board of Directors decided, therefore, that the special needs and concerns of the CBC's regional broadcasting operations would best be met by bringing all regional operations together under a new Vice-Presidency at Head Office. Issues affecting the regions will, in this way, be brought forward to the most senior executive level for attention.

To highlight the importance of northern broadcasting operations, Northern Services has also been placed under the direction of the Vice-President, Regional Broadcasting. The Director of Ottawa Area will also report to the Vice-President, Regional Broadcasting.

This new structure gives the President and the Board a better opportunity to ensure strong regional performance and to give particular attention to northern operations.

C. CBC Enterprises

Both the French and English divisions make foreign sales of their products acting separately. The Board of Directors has decided to create a single organization which will be responsible for consolidating and co-ordinating all such merchandising activities on behalf of the Corporation.

CBC Enterprises will therefore be better organized to take advantage of additional opportunities for the sale of programs, recordings, video cassettes, publications, etc.

This change has become more necessary because of the creation of the Canadian Broadcast Program Development Fund which requires much closer liaison between sales and marketing on the one hand and financing of programs on the other hand. The fund will also require better marketing liaison with independent producers.

D. Consolidation and Re-organization of Head Office

Roles of President, Executive Vice-President and Senior Vice President

Head Office has been reorganized to give greater emphasis to policy formulation, planning, evaluation and auditing. The new structure will also be more effective in providing strong support to the operating areas.

The President and the Board of Directors have considered it essential to clarify the roles of the key executives. The President as the Chief Executive Officer has final authority and overall responsibility for the direction and functioning of the Corporation. He is also accountable to Parliament for the operation and management of the Corporation.

Reporting to the President will be the Executive Vice-President and the Senior Vice-President. The Executive Vice-President is responsible for day-to-day operations.

The Senior Vice-President will be responsible for strategy development, objective setting, financial resource allocation, performance evaluation.

The Internal Auditor will report directly to the President.

Executive Vice-President

The President has delegated to the Executive Vice-President and Chief Operating Officer the responsibility for the day-to-day operations of the Corporation. The Executive Vice-President will assume responsibility for the direction and management of the Corporation in the absence of the President.

As Chief Operating Officer, the Executive Vice-President will have reporting to him the Vice-Presidents of: Regional Broadcasting, TV Network (English), TV Network (French), Radio Networks (English), Radio Networks (French), Engineering, Human Resources and Administration, and the Heads of Radio Canada International and CBC Enterprises.

Senior Vice-President

In directing the affairs of the Corporation, the President and the Board will have available to them a strong staff support group capable of:

- developing strategies that are readily adaptable to the changing broadcasting environment;
- defining in explicit terms the objectives of the Corporation and setting priorities for their achievement;
- determining and allocating resources to meet these objectives;
- evaluating the performance of the Corporation in relation to its stated objectives;
- auditing the expenditures of resources to ensure proper use of funds.

To assist the President in providing consistent guidance to the Corporation, the Board of Directors has established a position of Senior Vice-President reporting directly to the President. This senior officer of the Corporation has reporting to him the Vice-Presidents of Planning and Evaluation, Finance, Audience Relations, Corporate Affairs and the General Counsel.

The Internal Auditor will report directly to the President except for administrative matters.

It will be appreciated that in an organization such as the CBC, a rigid demarcation of responsibilities between the three senior executives is not possible nor desirable. There will be close co-operation among all three executives.

In general, the President will place emphasis on policy and strategic matters and on communication with employees and others concerning the objectives and purposes of the organization. Particular attention will be given to the evaluation of the Corporation's performance with emphasis not only on value for money but upon the CBC's ability to meet the cultural goals stressed in the mandate and reiterated in Corporation objectives.

The Planning Department has been reorganized to remove administrative support responsibilities.

The Board has formed a permanent audit committee, chaired by a Board member.

Audience Relations activities have been consolidated.

Increased centralization of responsibility for human resources management, management information systems and industrial relations.

Corporate financial staff will be responsible for financial management throughout the Corporation.

2. Planning and Evaluation

Previously the Planning Department combined both planning and administrative functions. The administrative tasks have now been removed from the planning organization and the planning function has been redefined with emphasis placed on developing strategic plans, setting objectives, defining priorities, allocating resources and evaluating results throughout the Corporation. This new structure ensures that the Board of Directors has a firm grip on the direction and management of the Corporation.

3. Internal Audit

To ensure that accountability is both present and monitored at all levels in the CBC, a permanent audit committee of the Board of Directors has been put in place, chaired by a member of the Board. The senior auditing function, operating independently of existing departments, will report to the President.

4. Audience Relations

The audience relations function has been revitalized to bring together all activities relating to the public and to external agencies.

5. Human Resources and Administration

Human resources management is now additionally responsible for corporate program services, corporate supply and services and management information systems. The development of corporate-wide management information systems, formerly a de-centralized function, now resides with this group. At the same time, increased responsibility will be assumed for human resources management and supply and services functions as Divisional headquarters are eliminated.

Consolidation of human resources management at Head Office will permit the development of more realistic corporate-wide human resources practices and procedures. Also, the recentralization of industrial relations activities should result in a more effective collective bargaining process.

Providing equal opportunities for its women employees remains a priority objective of the Corporation. Consolidation of human resources management at Head Office will greatly facilitate the affirmative action program. This program has been designed to eliminate the occupational segregation by sex that currently exists and to maximize the utilization of women employees at all levels of the Corporation.

6. Finance

With the disbandment of the Divisional headquarters in Toronto and Montreal, additional tasks pass to the Head Office financial management organization. The corporate finance staff is responsible for the management of financial services throughout the Corporation and plays a larger part in the control of funds.

All facets of engineering responsibility are consolidated under the Vice-President, Engineering.

7. Engineering

The Board of Directors has decided to consolidate the responsibility for all engineering and technical services under the Vice-President, Engineering. Regional engineering, technical services and property management personnel are also a function of the engineering department. The Vice-President, Engineering will also assume authority for the control and allocation of funds for maintenance and improvement and will be responsible for distribution operations.

20.2 Planning and Objective Setting

Planning and Evaluation functions will receive a high priority.

The importance of good planning and objective setting has led the Board of Directors and the President to give a higher priority to the corporate planning and evaluation function within the CBC. A strong, re-designed Planning area under a Vice-President, Planning, reporting to the Senior Vice-President, will ensure that the Board of Directors has appropriate control over priority setting, resource allocation and evaluation. At the same time, a thorough review is underway to ensure that the policies set by the corporate head office are fully applied throughout the Corporation.

20.3 Operating Practices

Good operating practices are clearly essential if the CBC is to make the most efficient use of its resources To that end, management has already taken a number of steps:

- A general freeze on hiring while the CBC reviews the size of its work force.
- Establishment of specific corporate appointment procedures regarding additions to, or movement within, senior management.
- The establishment of centralized responsibility for computer systems development under the Vice-President, Administration and Human Resources.
- Staff reductions through attrition and early retirement.

The Board has also directed management to proceed with:

- The immediate implementation of a number of improved cost accounting methods and systems.
- Stringent controls on travel and duty entertainment.
- A review of operating practices in such areas as crew sizes and the use of production facilities and services to ensure optimum standards of efficiency and economy.

The Board is conscious of its responsibility to ensure that CBC operations are conducted with the smallest number of persons compatible with the needs of its different program services. It has initiated a review to determine how more efficient pooling of technical crews can be reconciled with the objectives of quality programming and comprehensive journalistic coverage.

The Board is particularly aware of the importance of commercial revenues to the Corporation's activities. It has, therefore, undertaken a thorough review of all selling practices to ensure that the CBC derives the maximum revenues consistent with its public service mandate.

The Board has taken some immediate

steps towards improving overall op-

erations

Particular attention will be paid to efficiencies in production crew sizes.

Selling practices will be reviewed.

20.4 Accountability

Like all publicly funded institutions, the CBC must be accountable to Parliament for the way in which it discharges its legislated mandate and spends the funds it is granted.

This accountability is particularly important in the case of the CBC. The Corporation is by far the largest of Canada's cultural institutions and reaches more Canadians on a daily basis than all other cultural institutions combined. Thus, it is not surprising that, from time to time, questions are raised about the means which exist to measure the performance and ensure the accountability of such a large and diverse organization.

The Board of Directors feels that the issue of accountability is a vital element in establishing confidence in the CBC's ability to undertake the kind of vigorous re-orientation outlined in this paper. To this end, the Board of Directors has taken a number of steps to ensure that the organization is accountable to the Board in order that the Board itself may be accountable to Parliament. It has reaffirmed certain fundamental principles of management dealing with planning, objective setting and evaluation of performance. It has invited the Auditor General to undertake a comprehensive audit of the efficiency and economy with which the Corporation conducts its affairs and has directed management to consult with the Auditor General on a regular basis prior to receipt of the final report early next year. In addition to the normal internal audit function the Board has established an Audit Committee of its own members which will scrutinize the Corporation's financial performance.

There already exist a number of formal processes which govern the accountability of the Board of Directors to Parliament. The budget of the CBC must be established by the government and approved by Parliament. The Corporation must appear before the House of Commons Committee on Communications and Culture in defence of its estimates. Annual reports are laid before the House and published. All capital and operating expenditures are subject to ongoing audit by the Auditor General and many CBC initiatives have to receive the approval of the CRTC, an agency appointed by government. Moreover, the government must approve the general policy direction of the CBC and appoints its members of the Board of Directors who are responsible for the implementation of agreed-upon plans and objectives.

On the other hand, the CBC is a creative organization. It is an integral and accepted part of the Canadian political tradition that in the case of institutions such as the CBC, the requirement for control and direction must be balanced by an acknowledgment of the need to guarantee freedom of expression and a measure of independence from day-to-day supervision of political authorities, even if the exercise of that freedom can be the source of controversy. Successive Canadian governments have been properly respected for the manner in which they have upheld that tradition.



INDUSTRIAL RELATIONS

The Board has initiated an analysis of the constraints affecting collective bargaining in the CBC.

Industrial Relations

Perceptions of "featherbedding" and "underutilization" in the CBC are often related to the process of collective bargaining in the Corporation.

The Board has initiated an analysis of the constraints in CBC collective agreements in order to overcome obstacles which might impede realisation of the Board's fundamental goals.

Any plan which would include relief from collective agreement constraints must be realistic and credible. It is essential therefore to understand the nature and scope of restrictions in collective bargaining in the CBC.

These fall into four categories:

- The fragmentation of bargaining units into 29 jurisdictions, along operating divisional lines (French and English Services)
- Scheduling and assignment constraints reflected in premium and penalty pay considerations.
- Restrictions on the control of the work force and distribution of labour.
- Guarantees of minimum level of expenditures to performing talent unions.

Given changing times and new orientations, all of these issues will have to be addressed.



FINANCE

Finance

22.1 The Services Provided

CBC expenditures cover a very large range of services.

In 1983-84 the CBC's operating budget will amount to \$965.6 million.* Of this, approximately \$738.9 million will be funded by Parliament and \$175.8 million raised in commercial operations. In addition Parliament will provide the CBC with \$69 million for capital expenditures.

This expenditure of public funds is too often seen simply as a very expensive charge for a television service. The truth is that the CBC expenditure covers a broad range of services:

	an English television network	\$ 248.7
	a French television network	165.5
	regional television operations at 19 English sta-	
	tions	141.7
_	regional television at 12 French stations	45.8
	two satellite-to-cable networks for the House of	
	Commons	4.0
	an English stereo radio network	11.0
_	a French stereo radio network	9.8
_	an English AM radio network	36.5
_	a French AM radio network	36.9
	regional radio operations at 38 English stations	48.1
	regional radio operations at 21 French stations	23.3
	northern radio and television services in seven	
	languages	7.5
_	a closed captioning service for the deaf	1.1
	an international shortwave service	
	in 11 languages)	
—	an international multi-language)	18.2
	transcription service)	
_	one of the world's largest distribution networks,	
	with ten satellite transponders and over 1,300	
	transmitters	167.5
	TOTAL	\$ 965.6

^{*} Includes non-cash items, such as depreciation, of \$50.9 million.

Even though the CBC is uniquely diverse and complex, its expenditures are not large in comparison with other public broadcasters.

The size of the country, the two official languages, the regions and the north, serve to make the national broadcasting service the most diverse and complex broadcasting organization in the western world. However, the Corporation's expenditures are not large by comparison with other public broadcasters. In 1981-82, the last year for which comparable figures are available, the CBC cost \$754.7 million for *all* its radio and TV services. In the same year, PBS spent \$811.8 million on *one* TV service and the BBC in Britain spent about a billion dollars on broadcast services which produced a smaller number of hours of programming, distributed over a relatively tiny geographic area in only one language.

22.2 The CBC's Funding History

The Corporation's real operating budget has declined almost 4% since 1979.

In 1975, Ministers approved a 5% real growth formula for the CBC, but cautioned that special circumstances might warrant temporary suspension of the plan.

The real growth formula has been applied only once since 1975.

CBC's appropriations have just kept even with inflation.

Major improvements have been made by internal redirection of funds.

During the past ten years, the CBC's Parliamentary operating appropriations have grown from \$238.8 million to \$738.9 million, an increase of \$500.1 million. While this is a very large increase it must be noted that in *constant dollars*, taking inflation into account, the Corporation's operating budget has experienced negative growth in recent years – a decline of almost 4% since 1979.

In May 1975, the Cabinet Committee on Science, Culture and Information approved a six-year financing formula for the Corporation which would provide:

- an allowance for inflation based on Gross National Expenditure increases (this was later changed to the consumer price index);
- a 5% growth increase to provide improvements to CBC service (Cabinet Document on Plans and Priorities);
- within the 5% growth increase, an average of \$70 million per year for Capital expenditures.

While approving the financing formula, Ministers pointed out that special circumstances might arise which would warrant a temporary suspension of the approved growth vote.

The Corporation's Operating and Capital forecasts were subsequently submitted in each of the following six years within the formula framework, but the 5% growth increase was provided only in 1977/78.

During this period, the CBC's appropriations just kept even with inflation. However, the CBC also added services, including the operating costs of new capital projects (ACP, affiliate replacement, etc.) totalling some \$25 million, the House of Commons service (\$3.6 million), new program initiatives such as "The Journal", increased Canadian content on the English and French services, and the programming costs of new stations such as Sept-Îles and Rimouski. Although much of this was made possible by efficiencies and redirection, the Corporation diverted almost \$38 million from its capital spending to sustain its efforts in program operations.

The following table clearly demonstrates that the CBC budget has remained static since 1976. Column A shows what the Corporation would have received by applying the consumer price index of 58.4% on the base year. Column B shows what was actually received from Parliament with the difference shown in Column C. Column D shows what would have been received if the government had been able to provide the 5% increase as planned.

		(\$ millions)			
	(A)	(B)	(C)	(D)	
	Using CPI	Appropria- tions	Increase (Decrease)	Increase with 5% Formula	
Operating vote	633.9	673.7	39.8	. 135.1	
Capital vote	101.5	63.7	(37.8)	65.9	
Total	735.4	737.4	2.0	201.0	

Technical plant replacement has suf-

The expenditure of \$63.7 million in capital funds in 1982-83 represents only \$26.4 million in 1977-78 dollars, a loss in purchasing power of \$37.3 million. This situation severely limits the Corporation's ability to replace its technical equipment on a planned retirement basis from year to year and to keep pace with the state of the art in a business where equipment is becoming ever more complex and expensive. Inadequate equipment replacement also results in inflated technical maintenance costs.

Although there is a misconception that CBC facilities are lavish and represent a "Cadillac" approach to broadcasting, this is far from the case. At best, the financial realities of the past few years have meant an old and rusty Chevrolet at the great majority of locations.

22.3 The Present Situation

The "six and five" formula applies to the Corporation but not to many of the goods and services it requires.

The present economic climate poses particular problems for the Corporation. The CBC now operates, like other crown corporations, within the "six and five" framework. However, many of the goods and services purchased by the Corporation, representing a large part of its expenditures, are subject to much larger increases in cost in 1983 than 6%. They include rental property, film and videotape programs from both foreign and domestic suppliers, costs for talent, electric power, travel expenses for production, and a projected doubling of satellite transponder

And, concurrently, advertising revenues have fallen.

At the same time, the depressed economy has resulted in a \$10 million shortfall in commercial revenues for 1982-83, a trend which could continue in 1983-84. As the following table demonstrates, the impact of inflation and the advertising shortfall will have a sizeable effect on the CBC's 1983-1984 budget.

a)	an estimated inflation shortfall of some		millions 9.4
b)	English Services Division advertising revenue shortfall	\$	9.9
c)	A reduction in the operating budget of \$5 milli to be reserved to Ministry of State for Social Development	on <u>\$</u>	5.0
	TOTAL	\$	24.3

This represents an effective reduction in the Corporation's operating budget.

The Board proposes to save money through efficiency and redirection, but these savings will not be sufficient to meet objectives with existing funding.

New programming will require \$126.6 million, spread over five years.

22.4 The Cost of Revitalizing CBC Programming

The Board of Directors is aware that additional funding will be at a premium in the present economic climate. The Board is also well aware that the management and other proposals contained in this document offer possibilities for the redirection of existing funds. Important areas to note include:

- efficiencies in staffing and operating practices,
- commercial operations, particularly more aggressive marketing of Canadian programming,
- better management control and evaluation,
- export sales,
- new services and sources of revenue,
- co-operation between English and French services and with the National Film Board.

However, the Board must state that it is not realistic to assume that redirection will allow the CBC to achieve all its objectives from existing funding. The Board therefore offers the following estimates of the costs of achieving the objectives set out in this paper, together with an indication of the savings and redirection which it feels are realistic.

A. New Programming

The program changes recommended for the English and French television networks will require more than 230 hours of new high quality drama and entertainment programming per year after five years. The estimated gross cost of these new programs is \$126.6 million. However, there are several ways to reduce this gross figure.

- Access by independent producers to the proposed Canadian Broadcast Program Development Fund. The Board proposes to take full advantage of the fund for the procurement of independent production. The Fund will provide up to \$30 million per year by the end of five years. It must be noted that the use of the fund will require new funding for the CBC because access to the fund requires an investment by the broadcaster as well as by the independent producer.
- The use of new programs by both English and French networks.
- More network use of quality regional programs.
- The co-production of programming with other broadcasters, both within Canada and abroad.
- The use of private investment funds.
- A more imaginative and attractive repeat philosophy.
- Greater co-production and co-operation with the NFB.

The application of all these factors should, the Board believes, reduce the cost of new programs from \$126.6 million to \$49.2 million per year, at the end of five years.

Interim satellite needs and changes to the arrangement with television affiliates will also require some additional funding.

B. Other Costs

As the program schedules are made more Canadian, revenue which is presently raised from the more popular American programs may well decline, at least in the short term.

There will also be additional cost for providing an interim satellite service, and the possibility of some increases in affiliate payments resulting from more Canadian program schedules.

22.5 The Redirection of Funds

Internal savings will be set against new funding requirements.

As outlined earlier in this paper, the Board envisages redirections within the CBC's existing budget. However, it has to be stressed that all the proposals involve a reduction in the work force, and the renegotiation of a variety of contracts. These savings will only be realized over a period of time. Where possible the extent of redirection has been estimated on a year by year basis.

The major sources of savings will be the redirection of existing program budgets, more aggressive and efficient sales operations, and management economies resulting from better operating practices, staff reductions, early retirement and administrative economies. These efficiencies and redirections will total to almost \$40 million per year, after five years.

22.6 In Summary

Summary of operating and capital requirements.

On a year by year basis, the Board estimates *the cost of revitalizing CBC television schedules*, including new programming and other costs noted above, to be as follows:

			(\$000's 19	83)		
Operating costs	84/85	85/86	86/87	87/88	88/89	Total Annual
Canadianization of CBC-TV						
— Program and Other Costs	22,132	19,232	18,532	18,532	15,032	93,460
Less redirections from existing operations	(7,600)	(8,600)	(12,300)	(5,400)	(5,400)	(39,300)
Total Operating Requirement	14,532	10,632	6,232	13,132	9,632	54,160
Capital		5,500	6,500			12,000

This is equivalent to a 1½% increase per year in the CBC budget, over and above inflation, for five years.

The Board of Directors of the CBC has given careful consideration in this paper to the objectives of the Minister's broadcasting strategy and to the role of the CBC.

With a full awareness of the current financial climate, the Board has endeavoured to respond to the goals of the strategy by redirecting funds and effecting economies in the corporate management, including a significant degree of reorganization designed to enhance the efficiency of the CBC's operations. Nevertheless, additional funds are still required if the CBC is to meet the objectives of the broadcasting strategy. Accordingly, the Board has found it necessary to ask for a real budget increase amounting to approximately 1½% above inflation in each of the next five years.

Realization of the Board's objectives will require funding at the level of 11% over inflation in each of the next five years.

The objectives could not be maintained in the face of further cuts.

If such an increase proves to be impossible in the present economic situation, or, if there are further reductions in the CBC's budget or its budget does not keep pace with inflation, the plans set out in this paper cannot be achieved within the timeframe proposed.

22.7 It has been suggested that some services of the CBC could be discontinued in order to concentrate resources in key areas. A number of choices could be made, all requiring difficult and painful surgery.

Service reductions have been considered.

The Board has considered a number of possibilities which would mean a reduction in the services offered by the CBC. These include reductions in both regional and network operations, in television and in radio, and even the elimination of complete services.

The Board does not consider these to be valid.

22.8 In the final analysis, the Board does not believe that any of the foregoing possibilities would be acceptable. Drastic surgery of this kind would place the CBC in great peril, dealing a psychological blow to the organization and to the constituencies it serves. In the long run, it would mean slow death for the national broadcasting service.

CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

A Summary

Television Programming

The Board believes CBC television should be distinctive and popular. Most American programming should be replaced with high quality Canadian programs.

Conclusions and Recommendations

The Board of Directors' purpose in this paper has been to identify and analyse a series of options for the future of the CBC. These options, together with the Board's recommendations, are as follows:

23.1 Television Programming

Should CBC television programming become much more distinctive from commercial television programming — Canadian commercial stations and American stations — by taking on a much more distinctive character and by offering a greater proportion of Canadian programs? Or should it maintain the present program policy of scheduling a high ratio of imported U.S. programs in order to be more competitive with other television stations and maintain a higher level of commercial revenues?

If the first option is chosen, should the CBC be distinctive in its programming but strive to remain a popular service, offering a broad range of programming aimed at a wide spectrum of Canadian audiences? Or should it offer specialized programming only, leaving popular programming to commercial broadcasters?

- The Board believes that CBC television must be a distinctive alternative to commercial TV, but strive to remain a popular service offering a broad range of programming aimed at a wide spectrum of Canadian audiences.
- To achieve this end, the Board proposes a vigorous reorientation of television programming. It intends to replace much of the present American programming in CBC television schedules with popular high-quality Canadian programs, mostly in the dramatic form. At the same time the Board will ensure that CBC television programming will be innovative, of lasting value and of service to audiences that are currently inadequately served.

- The Board acknowledges that this move may mean some reduction in overall audiences as American programs are withdrawn, but it has set a clear target to increase the viewing of Canadian programs by 40% on the English network and 20% on the French network. The Board recognizes this as the single most important concern for the CBC and has appointed senior Vice-Presidents to concentrate their full attention on the English and French TV network operations.
- As part of the re-orientation of television the Board intends to institute greater co-operation with the National Film Board and to look more to Canada's performing arts institutions as a source of programming. The links between the Corporation's French and English networks will be strengthened and better use made of programs in both languages by means of sub-titling and dubbing. The Board has also directed that a new approach be examined to the repeat potential of costly original programming, both on the existing networks and on the proposed new weekend service.

National, Regional and Local programming

A strong regional presence is needed.

23.2 Programming: National, Regional and Local

Should CBC television continue to provide a balance of national, regional and local program elements? Would a purely national service meet its obligations? Should it abandon local programming in favour of programming designed for larger geographic regions?

The Board is of the view that the CBC must continue to have a strong regional presence if it is to fulfil its mandate and adequately reflect the diversity of Canada. It proposes to ensure the best possible quality in regional production and the maximum contribution of regional programming to the national networks. There will be a reduction in overhead costs at all regional centres with the resulting savings to be reinvested in programming and operations at the regional level.

As a general policy and with very few exceptions the Board of Directors does not envisage any further expansion of regional stations in geographic areas where regional and local CBC service is not currently available.

 A Vice-President has been appointed with specific responsibility to ensure that regional broadcasting is adequately strengthened.

Radio Programming

Radio's high standard must be maintained.

23.3 Radio Programming

Although much of this paper has dealt with the challenges facing CBC television, the Board reaffirms its intention to maintain the high standard of quality programming provided by CBC radio. The Corporation's radio services must continue to be innovative and relevant and take full advantage of new technologies and changes in audience tastes. In particular, CBC radio has a special responsibility to build on the strengths of its regional contributors to the national service.

 New positions of Vice-President, Radio Networks (English) and Vice-President, Radio Networks (French) have been created.

One or More Services?

CBC needs a second television service to provide adequate Canadian choice in the broadcasting spectrum.

23.4 Programming: One or More Services?

Should the CBC concentrate its efforts on one television service or should it attempt to offer more services in order to add to the variety of programs available to Canadians and balance the multiplicity of program sources?

- The Board is convinced that the CBC needs a second television service to provide greater Canadian choice in the spectrum of available services. It proposes, as a first step, to begin a limited second service on weekends, using the distribution network otherwise used for the House of Commons service.
- The Board believes that the CBC can contribute to the development of specialized commercial services in conjunction with the private sector. Accordingly, it will investigate the potential for co-operation with the private sector in this area.

Internationally

CBC will explore opportunities for program and program service exports.

23.5 Programming - the International Dimension

As part of the reorientation of the CBC's program services the Board will place greater emphasis on the exploration of possibilities for the export of CBC programs and program services.

Production: Inside or Outside?

The private sector must be a major contributor but CBC's in-house capacity should be maintained.

23.6 Production: Inside or Outside?

Should the CBC continue to produce some programs in television or should all television programs be produced by private production companies?

- The Board believes that the continuation of CBC inhouse production is important for the whole Canadian television production community, including the private sector. However, the Board has determined that the private sector must be a principal contributor to the new television production it proposes. In agreement with the intent of the government to foster the growth of the private sector, the Board has established, as a target to be attained when television services become fully Canadianized, that 50% of all network programs, other than news, information and sports, should be supplied by the private sector.
- Further, the Board proposes to co-operate, to the greatest degree possible, with independent producers in taking full advantage of the Canadian Broadcast Program Development Fund.

The Broadcast Program Development Fund should be fully utilized.

Facilities: Own or Lease?

CBC should own its facilities but make production facilities more accessible to outside producers.

23.7 Production and Distribution Facilities: Own or Lease?

The Board does not feel that it would be cost effective or practical to turn over the bulk of CBC production and distribution facilities to the private sector. However, the Board does believe that, in order to support its commitment to independent production, the CBC must make its production resources more accessible to private producers, very few of whom own production facilities.

Satellites or Transmitters?

All further coverage extension should be by satellite.

23.8 Satellites or Transmitters?

Could satellite distribution replace existing transmitters?

- In the short run the CBC must continue to maintain its existing system of transmitters in order to serve the Canadian public in the most effective way. However, all further extensions of coverage should be by satellite and initiatives such as the Accelerated Coverage Program may be phased out.
- As an interim measure the Board proposes the initiation of English and French "superstations" to complement the private CANCOM service which is distributed by satellite to remote and underserved areas. Satellite distribution will also be utilized to make the CBC's FM networks available to cable operators.

Affiliates

Affiliate distribution is cost-effective but relationships may need to be modified.

23.9 Affiliates

Should the CBC keep its private affiliates or should it replace them all with CBC owned and operated stations?

The Board believes that the CBC affiliates still represent a cost effective way of providing a proportion of the audience with CBC service. Further, the high cost of replacement would not be a priority use of public funds at this time. As the CBC's television services are made more Canadian and more distinctive, the CBC must be prepared to modify its financial relationship with affiliated stations.

Advertising Revenue

Commercial carriage should be retained but programming considerations should be primary.

23.10 Advertising Revenue

Should the CBC rely for part of its revenue on commercial advertising or should it abandon all advertising revenue and rely only on funds provided by Parliament?

- The CBC should continue to rely on commercial revenues to supplement Parliamentary appropriations. However, the core of the Board's strategy is to reassert the primacy of programming over commercial sales. Rather than accepting a program mix which is governed by commercial revenue objectives and tends to neglect the needs of audiences with specialized interests, the Board has determined that its primary objective must be the provision of television services which are much more distinctive and more Canadian in character, particularly in prime time. In addition, a definite attempt should be made to reduce commercial interruptions in certain kinds of programs.
- Commercial revenues may be reduced but sales operations will be optimized.
- The Board acknowledges that this may mean a reduction in commercial revenue. However, it is important to ensure that continuing commercial operations are carried out as effectively as possible. In particular, the Board notes the necessity to ensure the maximum revenue from Canadian programming which is consistent with program objectives. Discussions are already underway with the advertising industry to look at innovative ways to link Canadian programs and the needs of advertisers.

Financing

23.11 Financing

Distinctive television schedules cannot be attained without additional funds.

Can CBC switch from a television service that is heavily dependent on American programs in prime time to maintain commercial revenue and support affiliates, to one which is distinctively Canadian, within established funding levels?

— Having considered the various alternatives open to it, the Board believes that a truly distinctive and Canadian television service cannot be achieved without additional funds. However, the Board will ensure that effective management contributes the maximum possible through redirection. It has therefore committed itself to redirect almost \$40 million by the end of a five-year period.

Overall goals for the CBC's broadcast services:

23.12 The following points summarize the views of the Board of Directors concerning the CBC's program services in both radio and television.

A. They must be distinctive.

A. They must be distinctive

The programs of the CBC must be distinctive. They must appeal to a broad cross-section of Canadian society, reflecting all aspects of Canadian culture, from the very popular, like hockey and pop music, to the deeply felt artistic, social, spiritual, intellectual, economic and political interests of Canadians. Not all of these programs need to be among the most popular. Taken as a whole, however, they must constitute a program service which most Canadians feel they need. Whether they provide for entertainment or information, they must strive for excellence and make a solid and lasting contribution to Canada's cultural development.

B. They must be predominantly Canadian.

B. They must be predominantly Canadian

CBC program services will be distinguished by the range of audiences they serve, by their quality and by the fact that they will generously reflect Canadian creativity, Canadian thinking, Canadians' concerns about themselves and about the rest of the world. They must also reflect the geographic, cultural and ethnic diversity of Canada.

C. They must reflect Canada's regions.

C. They must reflect Canada's regions

The regional and cultural diversity of Canada is intrinsic to its nature and must be reflected in a blend of national and regional program services that express national identity and contribute to national unity.

They must be open to Canadian creativity.

D. They must be open to Canadian creativity

The program services must be receptive to *all* potential sources of Canadian creativity. In television, there must be a defined and expanding role for the independent producer.

E. They must reflect the world.

E. They must reflect the world

CBC programming must also be distinctive in its ability to put Canadians in touch with the rest of the world. This should be achieved by the quality of the news, information and sports programming – but also by the presentation of the best entertainment and cultural programs from other countries.

F. They must reach international audiences.

Recommendations

The Board requests that the govern-

- endorse the goal of Canadianization
- endorse commercial carriage, subject to the primacy of programming
- endorse the goal of increasing the viewing of Canadian programming
- approve a real funding increase of $1\frac{1}{2}$ %
- approve phasing out the A.C.P.
- approve the introduction of second networks
- endorse international service initiatives
- endorse CBC participation in Canadian specialized services

F. They must reach international audiences

The broadcasting environment has become and is becoming more and more cosmopolitan and CBC programming, while remaining genuinely Canadian, must reach international audiences.

Recommendations

The Board of Directors recommends that the government:

- endorse the increased production and scheduling of Canadian television programs in both English and French, with an equivalent reduction in currently scheduled American programming. This will require the production of about 230 hours per year of new Canadian programs with the emphasis on drama by 1989, and a total of more than 800 hours of new programs over a five-year period;
- agree that the CBC should continue to sell commercial advertising on television as a means of supplementing its Parliamentary appropriation, provided that programming enjoys primacy over purely commercial objectives and that interruptions are reduced in some programs and more innovatively presented in others;
- endorse the Board's primary audience goal of a substantial increase in the viewing of *Canadian* programs, recognizing that this may mean some reduction in the overall audience to CBC television:
- approve a real increase of 1½% in the CBC budget for each of the next five years, beginning in 1984/85, to permit production of new programs for the Canadianization of the television services and to compensate for possible reductions in commercial revenue;
- approve the phasing out of the Accelerated Coverage Plan, and the introduction of satellite services for future extension of coverage;
- approve the introduction, beginning on a modest scale, of second networks for English and French television, using the unused weekend capacity of the House of Commons satellite network;
- endorse the examination of the extension of CBC program services outside Canada through satellite, cable and other emerging technologies;
- endorse CBC's co-operation with other broadcasters to develop Canadian specialized services;

- amend the Broadcasting Act regarding:
 - a) CBC distinctiveness
 - b) use of appropriate technology
 - c) exporting expertise.

- introduce legislation to amend the Broadcasting Act of 1968;
 - a) Amend Section 3(g)(i) to reflect the requirement that the CBC provide a distinctive and predominantly Canadian service.
 - Add a proposed Section 3(g)(v) which would enable the CBC to use appropriate communications technology other than conventional broadcasting.
 - Amend Section 39(2) to more clearly encompass the provision of broadcast engineering consulting services to broadcasters in other countries.







approuve une augmentation réelle de 1 ½ % du budget de Radio-Canada pour chacune des cinq prochaines années, à partir de 1984-1985, afin de permettre la production de nouvelles émissions pour la canadianisation des services de télévision et afin de compenser la réduction possible des recettes publicitaires;

approuve l'abandon progressif du Plan accélèré de rayonnement et l'introduction de services par satellite pour l'expansion future du rayonnement;

approuve l'introduction, à une modeste échelle pour commencer, d'un second réseau pour la télévision française et pour la télévision anglaise, en utilisant pendant les fins de semaine le canal de distribution du réseau de télévision parlementaire qui est libre à ce moment-là;

sanctionne l'examen d'une extension des services d'émissions de Radio-Canada en dehors du pays, au moyen du satellite, du câble et d'autres nouvelles technologies:

 sanctionne la collaboration de Radio-Canada avec d'autres radiotélédiffuseurs afin de créer des services spécialisés canadiens;

 Infroduise une législation modifiant la Loi sur la radiodiffusion de 1968:

a) modification de l'article 3 g) (i) de façon à indiquer la nécessité, pour Radio-Canada, de fournir un service distinctif et principalement canadien;

b) rajout d'un nouvel article 3 g) (v) qui permettrait à Radio-Canada d'utiliser des technologies de communications autres que la radiodiffusion tradition-nelle:

modification de l'article 39 2) afin de mieux englober la prestation de services d'experts-conseils en ingénierie aux radiodiffuseurs d'autres pays.

-- approuve une augmentation réelle du financement de 1½ %

— approuve l'abandon progressif du PAR

eseau dans chaque langue

- sanctionne l'initiative d'un service international

--- sanctionne la participation de Radio-Canada à des services canadiens spécialisés

- modifie la Loi sur la radiodiffusion en ce qui concerne:

a) le caractère distinctif de Radio-Canada

b) l'utilisation de la technologie appropriée

c) l'exportation de son savoir-faire



()

sanctionne l'objectif premier du Conseil à l'égard des auditoires, à savoir une augmentation considérable de l'écoute des émissions canadiennes, tout en reconnaissant que cette mesure pourrait entraîner une réduction de l'auditoire global de la télévision de Radio-Canada;	_	— sanctionne l'objectif visant à l'augmentation de l'écoute des émissions canadiennes
convienne que Radio-Canada doit continuer de vendre du temps d'antenne pour la publicité commerciale à la télévision, afin de compléter ses crédits parlementaires, à condition que la programmation l'emporte sur les objectifs purement commerciaux et que les interruptions soient réduites ment commerciaux et que les interruptions soient réduites dans certaines émissions et présentées de façon plus imaginative dans d'autres;	_	- sanctionne la diffusion de la publicité sur les ondes à condition de donner la priorité à la programmation
programmation d'émissions de télévision canadiennes, en français et en anglais, ainsi que la réduction correspondante des émissions américaines actuellement programmées. Il faudra donc produire environ 230 heures par an de nouvelles émissions canadiennes, aurout des dramatiques, d'ici 1989, et un total de plus de 800 heures dramatiques, d'ici 1989, et un total de plus de 800 heures de nouvelles émissions sur une période de cinq ans;		— sanctionne l'objectif de canadianisation
sanctionne l'augmentation de la production et de la		ment:
Conseil d'administration recommande que le gouvernement:		Le Conseil demande que le gouverne-
des auditoires étrangers. ommandations	268	Recommandations
Le milieu de la radiotélévision est de plus en plus cos- mopolite et la programmation de Radio-Canada, tout en conservant son caractère autochtone, doit susciter l'intérêt des auditoires étrangers		
Les services doivent susciter l'intérêt des auditoires étrangers	.Э	F. Des émissions intéressant les auditoires étrangers
Radio-Canada doit également se distinguer par des programmes permettant aux Canadiens de rester en contact avec le reste du monde, c'est-à-dire non seulement par des émissions de nouvelles, d'affaires publiques et de sports d'un haut niveau professionnel, mais aussi par un choix des meilleures émissions culturelles et de divertissement qu'offrent les autres pays.	_	
Les services doivent être le reflet du monde	Έ.	E. Reflet du monde entier
Les services d'émissions doivent s'ouvrir à toutes les sources existantes et potentielles de créativité canadienne, et, à la télévision, préciser et accroître le rôle du producteur indépendant.		
Les services doivent favoriser la créativité canadienne	. П	D. Appui à la créativité canadienne
La diversité régionale et culturelle du pays découle de sa nature même et doit être illustrée dans un mélange d'émissions nationales et régionales qui traduisent l'identité des Canadiens et contribuent à leur unité.		
Les services doivent être le miroir des regions du Canada	.O	C. Miroir des régions du Canada
Les services français et anglais d'émissions de Radio- Canada doivent se distinguer par la gamme d'auditoires qu'ils desservent, par leur qualité et par le fait qu'ils accor- dent une large part à la créativité canadienne, aux idées et aux préoccupations des gens à l'égard de leur pays et du reste du monde. Ils doivent également refléter la diversité géographique, culturelle et ethnique du Canada.		
Les services doivent être principalement canadiens	.В.	B. Principalement canadiens

Radio-Canada doit continuer d'avoir recours aux recettes publicitaires pour complèter les crédits parlementaires. Cependant, l'essentiel de la stratégie du Conseil vise à reaffirmer la primauté de la programmation sur la publicité commerciale. Plutôt que d'accepter une programmation régie par des objectifs commerciaux et tendant à négliger les besoins des aumerciaux et tendant à négliger les besoins des aumerciaux et tendant à négliger les besoins des aumier objectif connsiste à offrir des services de télévision qui présentent un caractère différent et plus canadien, surtout aux heures de grande écoute. Enfin, il faudrait surtout aux heures de grande écoute. Enfin, il faudrait s'efforcer de réduire les interruptions publicitaires dans s'efforcer de réduire les interruptions publicitaires dans certaines catégories d'émissions.

Le Conseil reconnaît que cette solution entraînerait une réduction des recettes publicitaires. Cependant, il est important que l'exploitation commerciale reste ausai efficace que possible. Le Conseil note plus particulièrement la nécessité de retirer le maximum de recettes des émissions canadiennes, tout en respectant les objectifs des programmes. Des discussions sont actuellement en cours avec l'industrie de la publicité afin de trouver des moyens originaux de jeter un pont entre les émissions canadiennes et les besoins des publicitaires.

Les recettes publicitaires pourraient diminuer mais les ventes doivent être optimisées.

23.11 Financement

Financement

Radio-Canada peut-elle passer d'un service de télévision qui dépend fortement de la présentation d'émissions américaines aux heures de grande écoute pour maintenir ses recettes commerciales et soutenir ses affiliées, à un service clairement canadien fonctionnant dans un cadre de financement déterminé?

Une programmation de télévision di distinctive ne peut être obtenue sans fonds supplémentaires.

Après avoir étudié les diverses solutions qui s'offraient à lui, le Conseil estime que l'on ne peut réaliser un service de télévision réellement distinctif et canadien sans crédits supplémentaires. Cependant, le Conseil s'assurera que l'efficacité de la gestion permettra de réorienter le maximum de fonds. Par conséquent, il s'est engagé à réorienter près de 40 millions de dollars d'ici à la fin d'une période de cinq ans.

23.12 Les points suivants résument l'opinion du Conseil d'administration sur les services des programmes de la radio et de la télévision.

Objectifs d'ensemble pour les services de radiotélédiffusion de Radio-Canada:

A. Les services doivent être distinctifs

A. Ils doivent être distinctifs

Les emissions de Hadio-Canada doivent être distinctives. Elles doivent plaire à l'ensemble des Canadiens et refléter tous les aspects de leur culture, dans une gamme allant du très populaire comme le hockey et la musique pop aux questions d'intérêt artistique, social, spirituel, intellectuel, économique et politique.

Bien que le critère de la popularité ne soit pas le seul applicable, il reste que les émissions doivent former un ensemble répondant aux besoins des Canadiens. Divertissantes ou informatives, elles doivent viser à l'excellence et contribuer de façon significative et durable au développement uniturel du Canada.

D'autre part, le Conseil veut collaborer le plus possible avec les producteurs indépendants pour profiter pleinement du Fonds de développement de la production d'émissions canadiennes.

Il faut utiliser pleinement le Fonds de développement de la production d'émissions canadiennes.

S3.7 Radio-Canada devrait-elle posséder ses propres installations ou les louer?

Le Conseil ne pense pas qu'il serait rentable ou pratique de remettre le gros des installations de production et de distribution de Radio-Canada au secteur privé. Il estime pourtraspecter son engagement relatif à la production indépendante, la Société doit rendre ses ressources de production plus accessibles aux producteurs privés, dont très peu possèdent leurs propres installations.

Posséder ou louer les installations?

Radio-Canada doit être propriétaire de ses installations de production mais doit les rendre plus accessibles aux producteurs privés.

S3.8 Satellites ou émetteurs?

La distribution par satellite pourrait-elle remplacer la diffusion actuelle par émetteurs?

A court terme, Radio-Canada doit continuer de maintenir son système d'émetteurs afin de desservir le public canadien de la façon la plus efficace. Cependant, toute nouvelle expansion du rayonnement devrait s'effectuer par satellite et des entreprises comme le Plan accéléré de rayonnement pourraient être progressivement abandonnées.

A titre de mesure provisoire, le Conseil propose la création de "super-stations" françaises et anglaises pour compléter le service privé de CANCOM qui est distribué par satellite dans les régions éloignées et mal desservies. On utilisera également la distribution par satellite pour que les câblodis-tributeurs puissent avoir accès aux réseaux FM de Radio-Canada.

Satellites ou émetteurs?

Toute extension du rayonnement doit se faire par le satellite.

23.9 Les stations affiliées

Radio-Canada devrait-elle maintenir son système d'affiliation avec les stations privées ou le remplacer par ses propres stations?

Le Conseil estime que les affiliées de Radio-Canada représentent encore une façon rentable d'offrir le service de Radio-Canada à une grande partie de l'auditoire. D'autre part, le coût élevé de leur remplacement ne constituerait pas une utilisation prioritaire des fonds publics pour le moment. Au fur et à mesure que les services de télévision de Radio-Canada se canadianiseront et deviendront plus distinctifs, Radio-Canada devra être prête à modifier ses relations financières avec les stations affiliées.

Affiliées

La distribution par les affiliées est rentable mais les relations devront sans doute être modifiées.

23.10 Les recettes publicitaires

Radio-Canada devrait-elle tirer une partie de ses recettes de la publicité commerciale ou renoncer à toute publicité pour ne compter que sur les crédits qui lui vote le Parlement?

Recettes publicitaires

Il faut garder les annonces publicitaires mais la programmation dolt avoir priorité.

Programmation radiophonique

Bien que la plus grande partie de ce document traite des défis auxquels la télévision doit faire face, le Conseil réaffirme son intention de maintenir le haut niveau de qualité des émissions offertes par la radio. Les services radiophoniques de la Société doivent continuer d'être originaux et pertinents, et de s'adapter le mieux possible aux nouvelles technologies et aux changements de goûts de l'auditoire. La radio de Radio-Canada doit particulièrement mettre à profit les richesses des stations régionales qui contribuent au service national.

 Deux nouveaux postes ont été créés, soit ceux de viceprésident des réseaux français de radio et de viceprésident des réseaux anglais de radio.

23.4 Programmation: un ou plusieurs services?

La Société Radio-Canada devrait-elle concentrer ses efforts sur un seul service de télévision ou chercher à en offrir d'alouter à la varièté des émissions présentées aux Canadiens et de faire contrepoids à la grande multiplicité des sources d'émissions?

Le Conseil est convaincu que Radio-Canada a besoin d'un second service de télévision pour offrir un plus grand choix canadien dans le spectre des services actuellement disponibles. Comme première mesure, il propose de lancer un second service restreint pendant les fins de semaine, en se servant du canal de distribution utilisé en semaine pour le réseau de télévision parlementaire.

Le Conseil estime que Radio-Canada peut contribuer au développement des services commerciaux spécialisés conjointement avec le secteur privé. Par conséquent, il étudiera les possibilités de collaboration dans ce domaine.

23.55 Programmation: la dimension internationale

Dans le cadre de la réorientation des services d'émissions de Radio-Canada, le Conseil mettra l'accent sur l'étude des possibilités d'exportation des émissions et des services d'émissions de Radio-Canada.

23.6 Production: interne ou externe?

Radio-Canada devrait-elle confinuer de produire certaines émissions de télévision ou confier le façonnage de toutes les émissions à des entreprises privées?

Le Conseil estime qu'il est important que Radio-Canada maintienne sa production interne pour le bien de l'industrie télévisuelle canadienne, y compris le secteur privé. Cependant, il a décidé que le secteur privé doit représenter l'apport principal à la nouvelle production de télévision qu'il propose. Conformément à l'intention de télévision qu'il propose. Conformément à l'intention de secteur, le Conseil a établi, comme cible à atteindre lorsque les services de télévision seront entièrement canadianisés, que 50 % de toutes les émissions réseau, autres que les nouvelles, les affaires publiques et les sonts, devraient provenir de producteurs indépendants.

Programmation radiophonique

Il faut maintenir le haut niveau de qualité de la radio.

Un ou plusieurs services?

Radio-Canada a besoin d'un second service de télévision pour offrir un choix canadien suffisant dans le spectre de la télediffusion.

Sur le plan international

Radio-Canada étudiera les possibilités d'exportation d'émissions et de services d'émissions.

Production: interne ou externe?

Le secteur privé doit représenter le principal apport mais il faut maintenir la capacité de production interne de Radio-Canada.

Le Conseil reconnaît que ces mesures pourraient aboutir à une réduction de l'auditoire global au fur et à mesure que l'on retirera les émissions américaines. Cependant, il a établi une cible claire visant à augmenter l'écoute des émissions canadiennes de 40 % au réseau anglais et de 20 % au réseau trançais. Il estime qu'il s'agit là d'une question primordiale pour Radiodonis sagit là nommé des vice-présidents chevronnés qui concentreront toute leur attention sur l'exploitation des réseaux de la télévision française et anglaise.

Dans le cadre de la réorientation de la télévision, le Conseil a l'intention d'établir une plus grande collaboration avec l'Office national du film et de se tourner davantage vers les organismes des arts d'interprétation canadiens réseaux français et anglais de la Société seront renforcés et l'on fera un meilleur usage des émissions dans les deux langues au moyen de sous-titres et de doublages. Le langues au moyen de sous-titres et de doublages. Le l'an fera un moyen de sous-titres et de doublages. Le langues au moyen de sous-titres et de doublages. Le langues au moyen de sous-titres et de doublages. Le nangues au moyen de seus titres de rechercher de nouvelles façons de programmer les reprises des émissions originales à gros budget, aux réseaux existants et au service proposé pour les fins de semaine.

23.22 Programmation: nationale, régionale et locale

La télévision de Radio-Canada devrait-elle continuer d'offrir un mélange équilibré d'émissions nationales, régionales et locales? S'acquitterait-elle de ses obligations si elle offrait un service strictement national? Devrait-elle abandonner la programmation locale en faveur d'une programmation conçue pour répondre aux besoins de régions géographiques plus vastes?

Le Conseil est d'avis que Radio-Canada doit continuer d'avoir une forte présence régionale si elle veut remplir son mandat et reflèter suffisament la diversité canadienne. Il propose d'assurer une production régionale de la meilleure qualité possible et une contribution maximale des régions aux réseaux nationaux. Il y aura réduction des coûts aux réseaux nationaux. Il y aura vainnaux, ce qui permettra de réinvestir les économies donnaux, ce qui permettra de réinvestir les économies dans la programmation et l'exploitation au niveau régional.

En général, et à très peu d'exceptions près, le Conseil d'administration n'envisage pas une plus grande expansion des stations régionales dans les régions géographiques où le service régional et local de Radio-Canada n'est pas disponible actuellement.

Le Conseil a nomme un vice-président qui aura la responsabilité spécifique de veiller au renforcement de la radiotélédiffusion régionale.

Programmation: nationale, régionale et locale

Une forte présence régionale est nécessaire.

CONCLUSIONS ET

Sommaire

Conclusions et recommandations

Dans le présent document, le Conseil d'administration a voulu identifier et analyser une série d'options pour l'avenir de Radio-Canada. Ces options ainsi que les recommandations du Conseil sont énoncées ci-dessous:

23.1 La programmation télévisuelle

La programmation télèvisuelle de Radio-Canada devrait-elle se différencier de la programmation des télévisions commerciales — canadiennes et américaines — en se donnant un caractère nettement plus distinctif et en offrant une proportion accrue d'émissions canadiennes? Ou devrait-on s'en tenir à la politique actuelle qui consiste à présenter une forte proportion d'émissions en provenance des États-Unis, afin d'être en mesure de livrer une plus forte concurrence aux autres stations de télévision et de maintenir un niveau plus élevé de recettes publicitaires?

Si l'on optait pour la première solution, Radio-Canada devraitelle se distinguer par sa programmation, tout en s'efforçant de demeurer un service populaire offrant une grande varièté d'émissions destinées à des auditoires canadiens très diversitiés? Ou devrait-elle se limiter à présenter des émissions spécialisées et laisser le champ de la programmation populaire aux télédiffuseurs commerciaux?

Le Conseil estime que la télévision de Radio-Canada doit se distinguer de la télévision commerciale, mais s'efforcer de rester un service populaire offrant une grande variété d'émissions destinées à de nombreux auditoires canadiens.

A cette fin, le Conseil propose une vigoureuse réorientation de la programmation télévisuelle. Il a l'intention de remplacer la plupart des émissions américaines actuelles dans les grilles-horaires de la télévision par des émissions canadiennes populaires de grande qualité, surtout des dramatiques. En même temps, le Conseil veillera à ce que la programmation télévisuelle de Radio-Canada soit originale, ait une valeur durable et s'adresse aux auditoires actuellement desservis de façon inadéquate.

Programmation télévisuelle

Le Conseil croit que la télévision de Radio-Canada doit être distinctive et populaire. Il faudrait remplacer la plupart des émissions américaines par des émissions canadiennes de grande qualité.

Cela est l'équivalent d'une augmentation de 1 $\%_2\%$ par an du budget de Radio-Canada, sans compter l'inflation, pendant cinq

Dans le présent document, le Conseil d'administration de Radio-Canada a étudié attentivement les objectifs énoncés dans la Stratégie de la radiotélédiffusion du ministre des Communications ainsi que le rôle de Radio-Canada.

En tenant pleinement compte du climat financier actuel, le Conseil s'est efforcé de répondre aux objectifs de la Stratégie en réorientant des fonds et en réorientant des fonds et en réorientant des fonds et en réoriganisation destinn au plan national, notamment par une réorganisation destinnée à améliorer l'efficacité de l'exploitation de Radio-Canada. Néanmoins, il faudra malgré tout des fonds supplémentaires si Radio-Canada doit atteindre les objectifs de la Stratégle de la radiotélédiffusion. Par conséquent, le Conseil a jugé nécessaire de demander une augmentation du niveau de l'inflation au cours de chacune des cinq prochaines années.

Cependant, s'il s'avérait impossible d'obtenir une augmentation, étant donné la situation économique actuelle, si le budget de Radio-Canada se voyait réduit encore d'avantage ou s'il ne suivait pas l'inflation, il serait impossible de réaliser, dans le délai fixé, les plans établis dans le présent document.

C2.7. On a suggéré que certains services de Radio-Canada pourraient être abandonnés afin de concentrer les ressources dans les secteurs-clés. Il serait possible de faire un certain nombre de choix qui nécessiteraient tous des amputations difficiles et douloureuses.

Le Conseil a envisagé de nombreuses possibilités qui signifieraient une réduction des services offerts par Radio-Canada. Elles comprennent des réductions de l'exploitation régionale et du réseau, à la télévision et à la radio, et même l'abolition complète de certains services.

S2.8 En dernière analyse, le Conseil croit qu'aucune de ces options ne serait acceptable. Toute amputation draconienne de ce genre mettrait Radio-Canada en grand péril et porterait un coup psychologique à tout l'organisme et aux collectivités qu'elle dessert. À la longue, cela signifierait la mort lente du service de radiotélédiffusion national.

La réalisation des objectifs du Conseil mécesellers un financement de 1½% cours de chacune des cinq prochaines années.

Les objectifs ne pourront être réalisés en cas de réductions supplémentaires.

Une réduction des services a été envisagée.

Le Conseil ne croit pas que ces options soient acceptables.

- La diffusion nationale d'émissions régionales de qualité.
- au Canada et à l'étranger. La coproduction d'émissions avec d'autres télédiffuseurs,
- L'utilisation de fonds d'investissements privés.
- des reprises. Une manière plus imaginative et attrayante de programmer
- Davantage de coproductions avec l'ONF.

millions de dollars par an, d'ici cinq ans. réduire le coût des nouveaux programmes de 126,6 à 49,2 L'application de tous ces facteurs devrait, selon le Conseil,

Autres coûts

caines les plus populaires pourraient diminuer, du moins à court revenus qui proviennent actuellement des émissions améri-Au fur et à mesure que la grille-horaire se canadianisera, les

suite de l'accroissement des émissions canadiennes. taines augmentations des paiements versés aux affiliées par service de satellite provisoire, ainsi que la possibilité de cer-Il y aurait également d'autres coûts liés à la mise en place d'un

22.5 La réorientation des fonds

impliquent une réduction de l'effectif et la renégociation d'un Cependant, il faut bien noter que toutes les propositions de fonds à l'intérieur du budget actuel de Radio-Canada. Comme susmentionné, le Conseil envisage des réorientations

par an, après cinq ans. tions et réorientations totaliseront près de 40 millions de dollars ficipées et d'économies au niveau administratif. Ces améliorad'exploitation, de réductions du personnel, de retraites anefficaces et plus dynamiques, de meilleures méthodes budgets des programmes existants, d'activités de vente plus Les principales économies proviendront de la réorientation des

> supplémentaires. sonn exigeront également des fonds relations avec les affiliées de la télévisatellite et les changements dans les La nécessité d'un service provisoire par

financement. tonction des nouveaux besoins de On réalisera des économies internes en

guunelle on a évalue la portée de ces réorientations sur une base que sur un certain laps de temps. Dans la mesure du possible, certain nombre de contrats. Ces économies ne seront réalisées

horaire de la télévision de Radio-Canada, au cours des cinq Le Conseil estime que le coût de la revitalisation de la grille-

nouvelle programmation et autres déjà mentionnés: prochaines années, sera le suivant, y compris les coûts de la

22.6 En résumé

dimmobilisations Sommaire des besoins d'exploitation et

ars de 1983)	llob əb	milliers	u∃)
--------------	---------	----------	-----

anoitsallidomml		009 9	009 9			15 000
Total des besoins d'exploitation	14 532	10 632	6 232	13 132	8 6 3 2	091 49
— moins réorientations à partir de l'exploitation actuelle	(009 Z)	(009 8)	(12 300)	(6 400)	(5 400)	(008 68)
Canadianisation de la félévision de Radio-Canada — coûts des émissions et autres	22 132	19 232	18 530	18 639	16 032	097.50
Coûts d'exploitation	98/78	98 98	Z8/98	88, 48	68 88	Total

(\$ ab anoillim)

a) déficit inflationnaire prévu de quelque b,4 manque à gagner sur les recettes publicitaires

des services anglais

c) réduction du budget d'exploitation de 5 millions
de dollars à réserver au ministre d'État au

développement social $\frac{5,0}{24,3}$

Cela représente une réduction réelle du budget d'exploitation de la Société.

22.4 Le coût de la revitalisation de la programmation de Radio-Canada

Le Conseil d'administration sait très bien qu'il sera très difficile d'obtenir des fonds supplémentaires dans le climat économique actuel. Il sait également qu'une meilleure gestion et d'autres propositions contenues dans le présent document offrent des possibilités de réorientation des fonds existants. Voici quelques secteurs importants:

nne dotation en personnel et des pratiques d'exploitation plus économiques;

- une exploitation commerciale et surtout une commercialisation plus dynamiques des émissions canadiennes;
- un meilleur contrôle et une meilleure évaluation de la gestion;
- des ventes à l'exportation;
- de nouveaux services et sources de revenus;
- une collaboration entre les services français et anglais, et avec l'Office national du film.

Cependant, le Conseil se doit de dire qu'il n'est pas réaliste de supposer que la réorientation permettra à Radio-Canada de réaliser tous ses objectifs à même les fonds existants. En conséquence, voici donc les estimations du Conseil sur ce qu'il en coûterait pour réaliser les objectifs établis dans le présent document, ainsi qu'une indication des économies et des réorientations qu'il estime réalistes.

A. Mouvelle programmation

D'ici cinq ans les changements d'émissions recommandés pour les réseaux de la télévision française et anglaise nécessiteront plus de 230 heures de nouvelles émissions dramatiques et de divertissement de grande qualité chaque année. Le coût brut de ces nouvelles émissions est estimé à 126,6 millions de dollars. Cependant, il existe plusieurs moyens de réduire ce chiffre brut.

- L'acces des producteurs independants au Fonds de développement de la production d'émissions canadiennes: le Conseil propose de profiter pleinement de ce Fonds pour obtenir des productions du secteur indépendant. Le Fonds offrirs jusqu'à 30 millions de dollars par an, d'ici cinq ans. Il faut noter que son utilisation nécessitera un nouveau li faut noter que son utilisation nécessitera un nouveau intendent pour Radio-Canada, car pour y accéder, intancement pour Radio-Canada, car pour y accéder, il faudra un investissement à la fois du télédiffuseur et du producteur indépendant.
- L'utilisation de nouvelles émissions, et par le réseau français et par le réseau anglais.

Le Conseil propose d'économiser de l'argent grâce à des améliorations et à nne réorientation, mais ces économies ne seront pas suffisantes pour répondre aux objectifs avec les fonds actuels.

La nouvelle programmation nécessitéra 126.6 millions supplémentaires étalés sur cinq ans.

64

Une réorientation interne des fonds a permis des améliorations importantes.

à la réorientation de fonds, la Société a consacré à l'exploitation des programmes près de 38 millions de dollars de ses dépenses en immobilisations.

Le tableau suivant montre clairement que le budget de Radio-Canada est resté statique depuis 1976. La colonne A montre ce que la Société aurait reçu en appliquant l'indice des prix à la consommation de 58,4 % à l'année de base. La colonne B montre ce qu'elle a réellement reçu du Parlement, la différence apparaissant à la colonne C. La colonne D montre ce qu'elle aurait reçu si le gouvernement avait été en mesure d'accorder l'augmentation prévue de 5 %.

0,105	2,0	4,757	7,35,4	Total
6'99	(8,78)	7,83	3,101	Crédits d'immobilisations
1,35,1	8,95	7,578	6,558	Crédits d'exploitation
Augmentation avec la for- % 2 seb elum	noitstnemguA (noitunimib)	Crédits	En utilisant	
(<u>d</u>)	(C)	(B)	(A)	

Les dépenses de 63,7 millions de dollars en immobilisations pour 1982-1983 représentent seulement 26,4 millions en dollars de 1977-1978, soit une perte de 37,3 millions de dollars en pouvoir d'achat. Cette situation limite considérablement l'aptitude de la Société à remplacer d'année en année son équipement technique, selon un plan rationnel, et de suivre l'évolution de la technologie dans une industrie où le matériel devient de plus en plus complexe et onéreux. Le remplacement insuffisant de l'équipement entraîne également des coûts de maintenance de l'équipement entraîne également des coûts de maintenance rechnique très élevés.

On pense souvent à tort que les installations de Radio-Canada sont extravagantes et représentent la Cadillac de la radio-télédiffusion, mais cela est loin d'être le cas. Au mieux, les réalités financières des dernières années ont obligé la Société à se contenter d'une vieille Chevrolet rouillée dans la plupart de ses stations.

22.3 La situation actuelle

Le climat économique actuel pose des problèmes particuliers à la Société. Radio-Canada fonctionne maintenant, comme d'autres aociétés de la Couronne, dans le cadre des 6 et 5 %. Cependant, un grand nombre des biens et services achetés par la Société, représentant une grande partie de ses dépenses, sont sujets à des augmentations de prix de loin supérieures à sont sujets à des augmentations de prix de loin supérieures à sont sujets à des augmentations de prix de loin supérieures à sions sur films et bandes magnétoscopiques provenant de fournisseurs étrangers et canadiens, des coûts de la main-d'oeuvre et des artistes, des frais de déplacement pour la et des artistes, de l'électricité, des frais de déplacement pour la production, et des coûts des transpondeurs qui risquent de production, et des coûts des transpondeurs qui risquent de

En même temps, la mauvaise conjoncture économique a provoqué un manque à gagner de 10 millions de dollars en recettes publicitaires pour 1982-1983, tendance qui devrait se poursuivre en 1983-1984. Comme le tableau suivant le montre, les conséquences de l'inflation et du déficit publicitaire auront un effet considérable sur le budget de Radio-Canada en 1983-un effet considérable sur le budget de Radio-Canada en 1983-

La formule des "6 et 5 %" s'applique à la Société mais pas à un grand nombre de biens et services dont elle a besoin.

techniques a souffert.

Le remplacement des installations

Et. parallelement, les recettes publicitaires ont diminué.

Les conditions que posent les dimensions du pays, les deux langues officielles, les différentes régions et le Nord s'allient pour faire du service de radiotélédiffusion national l'organisme le plus diversifié et le plus complexe du monde occidental. Cependant, les dépenses de la Société ne sont pas si élevées par rapport à d'autres radiotélédiffuseurs publics. En 1981-1982, la dernière année pour laquelle on dispose de chiffres comparables, tous les services de radio et de télévision de Radio-Canada ont coûté 754,7 millions de dollars pour un seul année, PBS a dépensé 811,8 millions de dollars pour un seul service de télévision et la BBC, en Grande-Bretagne, a conservice de télévision et la BBC, en Grande-Bretagne, a consacrié environ 1 milliard de dollars à ses services de radiotélédiffusion qui produisent un petit nombre d'heures d'émissions, distribuées dans une région géographique relativement restreinte, en une seule langue.

Bien que Radio-Canada soit exceptionnellement diversifiée et complexe, ses dépenses ne sont pas si élevées par rapport à d'autres radiotélédiffuseurs publics.

22.22 Historique du financement de Radio-Canada

Au cours des dix dernières années, les crédits d'exploitation que le Parlement a affectés à Radio-Canada sont passés de 238,8 à 738,9 millions de dollars, soit une augmentation de 500,1 millions. Bien qu'il s'agisse d'une augmentation très importante, en dollars constants, compte tenu de l'inflation, le budget d'exploitation de la Société a connu une croissance négative au cours des dernières années – soit un déclin de près de 4 % depuis 1979.

En mai 1975, le Comité du Cabinet sur les sciences, la culture et l'information a approuvé une formule de financement de six ans pour la Société qui prévoyait:

- une croissance de 5 % pour permettre des améliorations au service de Radio-Canada (document du Cabinet sur les plans et les priorités);
- dans le cadre de la croissance de 5 %, une moyenne de 70 millions de dollars par an pour les dépenses en immobilisations.

lout en approuvant la formule de financement, les ministres ont fait remarquer que des circonstances particulières pourraient nécessiter la suspension temporaire des crédits de croissance approuvés.

Les prévisions des dépenses d'immobilisations et d'exploitation de la Société ont donc été présentées dans le cadre de cette formule au cours de chacune des six années suivantes, mais l'augmentation de croissance de 5 % n'a été accordée qu'en 1977-1978.

Pendant cette période, les crédits accordés à Radio-Canada se sont à peine maintenus au niveau de l'inflation. Cependant, la Société à fait face à de nouveaux besoins, notamment pour assummer les coûts d'exploitation de nouveaux projets d'immobilisations (PAR, remplacement des affiliées, etc.) totalisant bilisations (PAR, remplacement des affiliées, etc.) totalisant seau de télévision parlementaire (3,6 millions de dollars), à une sugmentation de la teneur canadienne aux services français et augmentation de la teneur canadienne aux services français et celles de Sept-lles et de Rimouski. Bien que la plupart de ces celles de Sept-lles et de Rimouski. Bien que la plupart de ces réalisations n'aient été possibles que grâce à des économies et réalisations n'aient été possibles que grâce à des économies et réalisations n'aient été possibles que grâce à des économies et réalisations n'aient été possibles que grâce à des économies et réalisations n'aient été possibles que grâce à des économies et

Le budget d'exploitation réel de la Société a diminué de près de 4 % depuis 1979.

En 1975, les ministres ont approuvé une formule de croissance réelle de 5 % pour Radio-Canada tout en précisant que certaines circonstances pourraient nécessiter la suspension temporaire du plan.

La formule de croissance réelle n'a été accordée qu'une fois depuis 1975.

Les crédits accordes à Radio-Canada se sont à peine maintenus au niveau de l'inflation.

EINANCES

22.1 Les services fournis

dollars pour ses dépenses en immobilisations. commerciaux. En plus, elle recevra du Parlement 69 millions de ment et 175,8 millions de dollars proviendront de ses revenus environ 738,9 millions de dollars seront financés par le Parle-Canada s'établira à 965,6 millions de dollars.* De ce montant, En 1983-1984, le budget d'exploitation de la Société Radio-

télévision. En vérité, les dépenses de Radio-Canada couvrent perçues comme une charge très onéreuse d'un service de Ces dépenses de fonds publics sont trop souvent simplement

\$	9'996	JATo	OΤ
	2.731	et plus de 1 300 émetteurs	
		monde, comptant 10 transpondeurs de satellites	
		un des plus vastes réseaux de distribution au	_
		transcription multilingue	
	18,2	(ab landiternational de	_
		ondes courtes en onze langues	
		un service international sur	_
	1,1	malentendants	
	01.	un service de sous-titrage codé pour les	_
	2,7	langues dans le Nord	
	0,03	tges ne noisivélèt et de télévision en sept	
	23,3	française	
	1,84	anglaise l'exploitation régionale de 21 stations de radio	
	101	l'exploitation régionale de 38 stations de radio	
	6,88	un réseau AM de radio française	_
	36,35	un réseau AM de radio anglaise	_
	8,6	un réseau FM stéréo de radio française	_
	0.11	un réseau FM stéréo de radio anglaise	_
	0'7	cable pour la Chambre des communes	
		deux réseaux d'alimentation du satellite vers le	
	45,8	télévision française	
		l'exploitation régionale de 12 stations de	—
	7,141	télévision anglaise	
	-1	eb anoitata et eb elanoiper noitatiolas!	—
	3,881	un réseau de télévision française	
5	7,845	un réseau de télévision anglaise	_
		SADIAJAS AD JIPILIANA AISPA	un

couvrent un grand nombre de services.

Les dépenses de Radio-Canada

\$ 9'996



Relations industrielles

Les reproches dénonçant les emplois superflus et la sousutilisation du personnel à Radio-Canada sont souvent reliés au processus de négociation collective de la Société.

Afin de surmonter les obstacles qui pourraient nuire à la réalisation des objectifs fondamentaux du Conseil, celui-ci a entrepris une analyse des contraintes relatives aux conventions collectives en vigueur à Radio-Canada.

Tout plan qui viserait à alléger les contraintes de ces conventions doit être à la fois réaliste et crédible. Il est donc essentiel de comprendre la nature et la portée des restrictions qui touchent la négociation collective à Radio-Canada.

Ces restrictions se répartissent en quatre catégories:

- La fragmentation des groupements négociateurs en 29 secteurs de compétence établis en fonction des divisions française et anglaise.
- Les contraintes qui touchent l'établissement et l'affectation des tâches et qui se traduisent par le versement de primes ou par des pénalités.
- Les restrictions sur le contrôle de la main-d'oeuvre et la répartition du travail.
- Des garanties d'un niveau minimal de dépenses, données aux groupements d'artistes.

Etant donné l'idée que le public se fait d'elle, la période d'évolution qu'elle traverse et l'orientation nouvelle qu'elle se donne, la Société devra s'attaquer à tous ces problèmes de relations industrielles.

RELATIONS INDUSTRIELLES

Le Conseil a entrepris une analyse des contraintes touchant les négociations collectives à Radio-Canada.

instruit la direction générale de le consulter périodiquement avant la réception de son rapport final, plus tard cette année. En plus de la fonction normale de vérification interne, le Conseil a établi un Comité de vérification composé de ses propres membres, qui examinera en détail la performance financière de la Société.

Il existe dejà un certain nombre de mécanismes formels qui régissent l'imputabilité du Conseil d'administration devant le Parlement. Le budget de Radio-Canada doit être établi par le gouvernement et approuvé par le Parlement. La Société doit se présenter devant le Comité permanent de la Chambre des communes sur les communications et la culture pour défendre ses munes sur les communications et la culture pour défendre ses prévisions budgétaires. Les responts annuels sont présentés à la Chambre et publiés. Toutes les dépenses d'exploitation et d'immobilisations font l'objet d'une vérification continue de la d'immobilisations font l'objet d'une vérification du CRTC, par du Vérificateur général et de nombreuses initiatives de organisme nommé par le gouvernement. D'autre part, le organisme nommé par le gouvernement. D'autre part, le cièté et nomme les administrateurs, qui sont responsables de la réalisation des plans et des objectifs convenus.

Par contre, Hadio-Canada est un organisme créateur et, dans le cas de tels organismes, la tradition politique canadienne a toujours reconnu que la nécessité d'un contrôle et d'une direction doit être contrebalancée par une garantie de liberté d'expression et une certaine indépendance à l'égard des autorités politiques en ce qui concerne ses activités quotidiennes, même si l'exercice de cette liberté peut être source de controverse. Les divers gouvernements canadiens ont toujours su respecter cette tradition.

- Etablissement de modalités précises de nomination concernant l'addition ou le déplacement interne de cadres supérieurs dans toute la Société.
- Centralisation de la responsabilité des systèmes informatisés auprès du vice-président aux ressources humaines et à l'administration.
- Réduction du personnel par attrition et retraites anticipées.
 Le Conseil a également demandé à la direction de prendre les

Le Conseil a également demandé à la direction de prendre les mesures suivantes:

- Mise en oeuvre immédiate de plusieurs méthodes et systèmes améliorés de comptabilité des prix de revient.
- Contrôles rigoureux concernant les voyages et les frais de représentation.
- Examen des pratiques d'exploitation dans certains secteurs, comme la taille des équipes de production et l'utilisation des installations et services de production en vue d'établir des normes optimales d'efficacité et d'économie.

Le Conseil sait qu'il doit veiller à ce que l'exploitation de Radio-Canada se fasse avec le plus petit nombre possible d'employés nécessaires aux divers services d'émissions. Il a entrepris une étude visant à déterminer la possibilité de combiner plus efficacement les équipes techniques sans sacrifier les objectifs d'une programmation de qualité ni l'étendue des services d'information.

Le Conseil est particulièrement conscient de l'importance des recettes commerciales pour les activités de la Société. Il a donc entrepris une étude approfondie de toutes les pratiques de vente pour que Radio-Canada retire le maximum de recettes compatible avec son mandat de service public.

On accordera une attention particulière à la taille des équipes de production, pour plus d'efficacité.

On réexaminera les pratiques de vente.

20.4 Imputabilité

Comme toutes les institutions financées par des fonds publics, Radio-Canada doit rendre compte au Parlement de la façon dont elle s'acquitte de son mandat et utilise les crédits qui lui sont accordés.

Cette responsabilité est particulièrement importante dans le cas de Radio-Canada. La Société est de loin l'institution culturelle la plus importante au Canada et elle atteint chaque jour plus de Canadiens que tous les autres organismes culturels mis ensemble. Aussi n'est-il pas surprenant que, de temps en temps, on se pose des questions sur les moyens qui permettent de mesurer la performance et de vérifier l'imputabilité d'un établissement aussi vaste et diversitié.

Le Conseil d'administration estime que la question de l'imputabilité est essentielle pour donner confiance en l'aptifude de Radio-Canada à entreprendre la réorientation décrite dans le présent document. À cette fin, il a pris un certain nombre de présent document. A cette fin, il a pris un certain nombre de sables devant le Conseil, qui est lui-même responsable devant le Parlement. Il a réaffirmé certains principes fondamentaux de gestion concernant la planification, l'établissement des objectifs et l'évaluation de la performance. Il a invité le Vérificateur général à entreprendre une vérification intégrée de l'efficacité et général à entreprendre une vérification intégrée de l'efficacité et de l'économie avec lesquelles la Société gère ses affaires, et a

Le regroupement de la direction des Ressources humaines au siège social permettra d'élaborer des pratiques et des méthodes plus appropriées. De plus, la recentralisation des activités des relations industrielles devrait rendre plus efficace le processus de la négociation collective.

Assurer l'égalité des chances au personnel féminin demeure un des objectifs prioritaires de la Société. Le regroupement au siège social de la direction des ressources humaines facilitera l'exécution du programme d'action positive. Ce programme a été conçu pour mettre un terme à la ségrégation professionnelle toujours existante et pour favoriser une meilleure utilisation des existante et pour favoriser une meilleure utilisation des

S. Finances

A la suite de la disparition des sièges divisionnaires de Montréal et de Toronto, des tâches supplémentaires seront dévolues au service de la gestion financière du siège social. Le personnel des Finances nationales sera responsable de la gestion des services financiers dans toute la Société et exercera un contrôle basucoup plus rigoureux sur ses fonds.

7. Ingènierie

Le Conseil d'administration a décidé de regrouper les responsabilités de tous les services techniques et d'ingénierie sous la direction du vice-président à l'ingénierie. Le service de l'Ingénierie englobera également le personnel de l'Ingénierie régionale, des Serment le personnel de l'Ingénierie sera responsable ciété. Le vice- président à l'ingénierie sera responsable du contrôle et de l'affectation des fonds destinés à l'entretien et aux améliorations sinsi que des activités de distribution.

20.2 Planification et établissement des objectifs

L'importance d'une bonne planification et de l'établissement judicieux des objectifs a poussé le président et les autres administrateurs à accorder une plus grande priorité à la fonction de planification et d'évaluation nationales. Un secteur de planification fort a été réorganisé et confié à un vice-président à planification relevant du premier vice-président, ce qui la planification relevant du premier vice-président, ce qui la planification relevant du premier vice-président. Il l'établissement des priorités, l'affectation des ressources et l'établissement des priorités, l'affectation des ressources et l'évaluation. On procède actuellement à un examen approfondi des politiques établies par le siège social pour s'assurer qu'elles s'appliquent intégralement à toute la Société.

20.3 Pratiques d'exploitation

Radio-Canada doit absolument avoir de bonnes pratiques d'exploitation pour pouvoir utiliser ses ressources le plus efficacement possible. La direction générale a déjà pris certaines mesures à cette fin:

examine la taille de son effectif.

Le personnel des Finances du siège social sera responsable de la gestion financière pour toute la Société.

Tous les aspects de la fonction ingénierie sont regroupés sous la direction du vice-président à l'ingénierie.

Les fonctions de planification et d'évaluation recevront priorité.

Le Conseil a pris des mesures immédiates pour améliorer l'exploitation dans son ensemble.

Le vérificateur interne rend compte directement au président.

Le vérificateur interne relèvera directement du président, sauf en ce qui concerne les questions administratives.

On comprendra que, dans un organisme comme Radio-Canada, il n'est ni possible ni souhaitable de démarquer de manière rigoureuse les responsabilités de ses trois principaux administrateurs; il y aura collaboration étroite entre eux.

De manière générale, le président s'occupera surhout des questions de politique et de stratégie, et de la communication avec les employés et autres personnes au sujet des buts et des objectifs de la Société. Il portera une attention particulière à l'évaluation du rendement, non seulement en ce qui a trait à l'utilisation judicieuse des fonds, mais aussi en ce qui touche la capacité de Radio-Canada d'atteindre les buts d'ordre culturel énoncés dans son mandat et réitérés dans ses objectifs.

2. Planification et évaluation

Auparavant, le service de la Planification était responsable à la fois des fonctions de planification et d'administration. Les fâches administration, Les fâches administration, dont la fenant retirées du service de la Planification, dont la fonction a été redéfinie de façon à mettre l'accent sur l'élaboration de plans stratégiques, l'établissement d'objectifs et de priorités, l'affectation des ressources d'objectifs et de priorités, l'affectation des ressources et l'évaluation des résultats dans toute la Société. Cette nouvelle structure assure au Conseil d'administration un meilleur contrôle sur la direction et la gestion de la Société.

3. Vérification interne

Pour bien s'assurer qu'il existe un sens d'imputabilité contrôlé à tous les niveaux de Radio-Canada, un comité permanent de vérification rattaché au Conseil d'administration et présidé par un de ses membres a été mis en place. Cette fonction supérieure de vérification est indépendante des services actuels et relève du président.

A. Relations avec l'auditoire

La fonction des relations avec l'auditoire a été ravivée et toutes les activités relatives au public et aux organismes de l'extérieur ont été regroupées.

5. Ressources humaines et administration

Les services des Programmes nationaux, des Approvisionnements et services, et de l'Informatique de gestion ont été amalgamés aux Ressources humaines. Ce secteur est responsable de la mise au point, pour toute la Société, des systèmes informatiques de gestion, fonction autrefois décentralisée. Les fonctions de gestion des Ressources humaines et des Approvisionnements et services s'accroîtront avec la disparition des sièges divisionnaires.

Le service de la planification a été réorganisé de façon à lui retirer les responsabilités de soutien administratif.

Le Conseil a formé un comité permanent de vérification, présidé par un membre du Conseil.

Les activités des Relations avec l'auditoire ont été regroupées.

Centralisation accrue des responsabilités de la direction des ressources humaines, des systèmes d'informatique de gestion et des relations industrielles.

Regroupement et réorganisation du siège social Regroupes du président du vice-président exécutif et du

D. Siège social

Roles du président, du vice-président exécutif et du premier vice-président

Le siège social a été réorganisé de façon à donner plus d'importance à la formulation de la politique, à la planification, à l'évaluation et à la vérification. La nouvelle structure sera également plus efficace dans son rôle de soutien aux secteurs de l'exploitation.

Le président et les autres administrateurs ont jugé qu'il était essentiel de préciser les rôles des principaux dirigeants de la Société. Le président, en qualité d'administrateur en chef, détient l'autorité finale et a la responsabilité de la direction et du fonctionnement de la Société dans son ensemble. Il rend également compte de l'exploitation et de la gestion de la Société compte de l'exploitation et de la gestion de la Société

Le vice-président exécutif et le premier vice-président relèvent du président.

Le vice-président exécutif

Le président a délégué au vice-président exécutif, et chargé des opérations de radiodiffusion, la responsabilité de l'exploitation quotidienne de la Société. Celui-ci assumera la responsabilité de la direction et de la gestion de la Société en l'absence du président.

A titre de responsable des opérations, le vice-président exécutif sera secondé par les vice-présidents de la radiotélévision régionale, du réseau français de rélévision, du réseau anglais de télévision, des réseaux anglais de radio, de resources humaines et de l'administration, ainsi que par les dirigeants de Radio Canada International et des Entreprises Radio-Canada.

Le premier vice-président

Le président et les autres administrateurs pourront compter, pour diriger les affaires de la Société, sur un groupe fonctionnel chargé de:

- élaborer des stratégies qui peuvent être facilement adaptables à l'environnement changeant de la radiotélédiffusion;
- définir en termes explicites les objectifs de la Société et établir les priorités qui permettront de
- les realiser;

 déterminer et affecter les ressources nécessaires

 à la poursuite de ces objectifs;
- évaluer le rendement de la Société par rapport à ses objectifs déclarés;
- Vérifier l'emploi des ressources pour assurer la bonne utilisation des fonds.

En vue d'aider le président à fournir à la Société une direction cohérente, le Conseil d'administration a créé un poste de premier vice-président, relevant directement du président. De ce haut dirigeant de la Société relèveront les vice-présidents à la planification et à l'évaluation, aux finances, aux relations avec l'auditoire, aux affaires générales, ainsi que le chef du servoire juridique.

Les changements apportés à l'organisation des services d'exploitation nécessitent un soutien plus marqué du siège social.

Le vice-président exécutif et le premier vice-président rendent compte au président.

Le VPE est responsable de la Société. l'exploitation quotidienne de la Société.

Le premier vice-président est chargé de l'élaboration des stratégies, de l'allocaliérablissement des objectifs, de l'allocation des ressources financières et de l'évaluation du rendement.

Le Conseil d'administration croit que cette réorganisation rationalise la responsabilité gestionnelle et confère un plus haut degré d'imputabilité. Il est particulièrement important de noter que les lignes de communication entre le personnel de création et la direction seront resserrées.

Structure distincte pour les opérations régionales

Auparavant, foutes les cpérations de programmation, que ce soit au niveau du réseau ou des régions, à la radio ou à la télévision, relevaient des vice-présidents divisionnaires situés à Montréal et à Toronto. Cette structure décentralisait l'autorité du siège social d'Ottawa, mais la cerutralisait à Montréal et à Toronto comme c'était le cas également de certaines fonctions des finances, de l'ingénierie, des ressources humaines et de l'administration.

En vertu de son mandat, Radio-Canada est tenue de porter une attention particulière aux sentiments et aux aspirations des régions. À cause des limites de l'ancienne structure, elle n'a pas pu accorder toute l'attention voulue aux besoins des régions ou des auditoires locaux.

Le Conseil a donc décidé que les préoccupations et les intérêts particuliers de la radiotélévision régionale de Radio-Canada seraient mieux servis si toutes les opérations régionales étaient conflées à une seule et même viceprésidence, rattachée au siège social. Ainsi, les questions touchant particulièrement les régions seront portées à l'attention du plus haut niveau de la direction.

Pour souligner l'importance de la radiotélédiffusion dans le Nord, les services du Nord ont été placés sous la direction du vice-président à la radiotélévision régionale. Le directeur de la région d'Ottawa relèvera aussi de celui-ci.

Cette nouvelle structure permet au président et aux autres administrateurs d'assurer une meilleure gestion dans les régions et de porter une attention particulière au Nord.

Les Entreprises Radio-Canada

Les services français et anglais vendent leurs produits sur les marchés étrangers. Le Conseil d'administration a décidé de créer un organisme unique qui regroupera et coordonnera toutes ces activités commerciales pour le compte de la Société.

Les Entreprises Radio-Canada seront donc mieux organisées pour profiter des nouvelles possibilités de vente d'émissions, d'enregistrements, de vidéocassettes, de publications, etc.

Ce changement est devenu encore plus nécessaire depuis la création du Fonds de développement de la production d'émissions canadiennes, qui exigera une liaison beaucoup plus étroite entre le service des ventes et de la commercialisation, d'une part, et le financement des émissions, d'autre part. Une meilleure liaison commerciale avec les producteurs indépendants sera également nécessaire.

B. Opérations régionales

De même, le Conseil estime qu'une direction distincte qui se consacce seulement à ces questions répond mieux aux problèmes particuliers des régions.

De plus, le vice-président à la radiotélévision régionale a reçu la responsabilité des services du Nord.

C. Les Entreprises Radio-Canada

Radio-Canada dépendra davantage des ventes commerciales, des coproductions, de l'organisation de services spéciaux, etc. Ces objectifs seront réalisés plue facillement par un organisme unique français et anglais.

Ces principes sous-tendent les mesures récemment prises par le Conseil d'administration. Bien qu'il ait d'abord mis l'accent sur le changement structurel de la Société, le Conseil a également institué un certain nombre de changements au niveau de l'exploitation, qui permettront de réaliser des économies d'administration importantes. Une fois en place, ces changements engendreront une réduction d'environ 500 postes et des ments engendreront une réduction d'environ 500 postes et des économies annuelles possibles de quelque 20 millions de dollars sur les salaires et avantages sociaux. On trouvera plus de détails à ce sujet dans le présent chapitre.

Les récents changements, fondés sur ces principes, permettront des économ-ies importantes.

20.1 La restructuration de la Société

Le Conseil d'administration a apporté d'importants changements à la structure de la Société, lesquels sont présentement mis en oeuvre. Les secteurs d'exploitation ont été ramenés à une taille plus facile à gérer afin que le président et les autres administrateurs puissent assurer une meilleure coordination des activités de la Société.

Il sera plus facile, grâce à cette réorganisation, de fixer des objectifs, d'évaluer l'efficacité de leur réalisation et d'assurer également que le principe d'imputabilité est respecté. On vise surtout à éliminer le dédoublement des postes de soutien et autres, et à libérer ainsi des ressources pour la programmation.

Séparation de la radio et de la télévision

Le Conseil d'administration a jugé que la création de directions distinctes pour la télévision et la radio de langue anglaise et de langue française améliorera l'exploitation des secteurs de programmation.

Pour conserver son élan, la radio de Radio-Canada doit être en mesure de soumettre directement ses plans et ses priorités, sans passer par des intermédiaires. Elle doit cesser d'être le parent pauvre à qui on ne songe qu'après avoir répondu aux besoins de la télévision. La radio et la télévision oeuvrent en milieux distincts et ont des priorités et des atructures de financement, d'exploitation et de proet des atructures de financement, d'exploitation et de pro-

Par contre il ne faut pas que les priorités différentes de la radio imposent des contraintes à la télévision, celle-ci ayant déjà des rajustements difficiles à faire. L'affectation des budgets doit s'effectuer de manière à ce que chaque média virilles ses maigres ressources pour se faire valoir au maximum dans son propre environnement, ce qui n'est pas vironnement, ce qui n'est pas possible lorsque chacun doit sacrifier ses priorités pour répondre aux besoins de l'autre.

La télevision est maintenant placee sous la seule et unique responsabilité du vice-président du réseau français de la télévision, à Montréal, et du vice-président du réseau anglais de la télévision, à Toronto, dont les postes viennent d'être créés, et remplacent ceux de vice-président et directeur général de la radiodiffusion française et de vice-président et directeur général de la radiodiffusion des services président et directeur général de la division des services analais

Le Conseil a aussi créé deux autres postes, soit ceux de vice-président des réseaux français de la radio et de vice-président des réseaux anglais de la radio.

Le Conseil a introduit de grands changements structurels.

A. Radio et télévision

Les défis importants auxquels font face la radio et la télévision peuvent être résolue plus étaiement par des organismes libres de se concentrer sur les problèmes qui les touchent plus particulièrement. Par conseduent, le conseil a conclu que l'on pouvait améliorer l'exploitation des programmes améliorer l'exploitation des programmes de Radio-Canada en créant une direction diffund sistincte pour la radio et la télévition distincte pour la radio et la télévition distinction de la direction nationale.

Organisation, gestion et imputabilité

Depuis quelques années, la Société Radio-Canada fait l'objet de sévères critiques dénonçant son inaplitude à gérer efficacement son exploitation. On lui a reproché d'être devenue trop bureaucratique et d'être administrée avec trop peu de rigueur; on a dit qu'elle n'était pas aussi efficace que le secteur privé.

Le Conseil estime qu'il est important de rétablir un climat de confiance entre la Société, le gouvernement, le Parlement et le grand public, au même titre qu'il importe de s'entendre sur les questions-clés, politiques et orientations de Radio-Canada. Par conséquent, le Conseil doit s'assurer que la Société s'acquitte de son rôle avec efficacité et efficience tout en ayant un sens précis de l'imputabilité.

Le Conseil pense que la vérification intégrée de la gestion et de l'exploitation de la Société, que le Vérificateur général du Canada effectue actuellement en son nom, contribuera grandement à réaliser cet objectif. Le rapport sera présenté au Conseil au début de l'an prochain et portera aur l'économie et l'efficacité du siège social et des secteurs d'exploitation. Une liaison permanente avec l'équipe des vérificateurs permettra de profiter en manente avec l'équipe des vérificateurs permettra de profiter en lemps utile des constatations et des recommandations pré-

Le Conseil d'administration doit s'assurer que les fonds publics qui sont confiés à Radio-Canada sont dépensés de façon responsable et que des principes fondamentaux de saine gestion sont appliqués au sein de la Société.

- Le Conseil doit établir pour la Société des objectifs précis en réponse au mandat que lui a confié le Parlement.
- Il faut une bonne planification pour réaliser ces objectifs.

 Il faut mettre en place de saines pratiques de gestion pour assurer l'utilisation la plus efficace possible des ressources.
- financières et humaines.

 Il doit y avoir évaluation et imputabilité à toutes les étapes du processus de gestion et, en dernier ressort, au niveau

du Conseil d'administration.

Il faut structurer la Société de façon qu'elle puisse atteindre ses objectifs premiers avec un maximum d'efficacité.

ORGANISATION, GESTION ET IMPUTABILITÉ

Le gouvernement, le Parlement et le public doivent avoir confiance dans les politiques de Radio-Canada et dans son aptitude à fonctionner efficacement.

Une bonne exploitation exige:

--- des objectifs précis

- un bonne planification

- qe pouues bistiques de gestion

- l'évaluation et l'imputabilité

— des structures appropriées



Un plan de radiotélédiffusion dans le Nord

Dans une lettre qu'il adressait le 10 mars 1983 au président de la Société Radio-Canada, le ministre des Communications demandait au Conseil d'inclure dans le présent document des options, avec évaluation des coûts, concernant le rôle de Radio-Canada dans le Nord.

Bien que ces propositions soient à l'étude, on ne pourra prendre aucune décision avant d'avoir examiné deux questions-clés:

- le rôle particulier et précis de Radio-Canada en matière de programmation dans le Nord et au Canada central, y compris les émissions en langues autochtones;
- pris les émissions en langues autochtones;
 les rapports entre les services de Radio-Canada et la programmation produite par les groupes autochtones et, en particulier, la mesure dans laquelle la Société peut aider à distribuer des émissions produites par ces groupes.

Ce dernier sujet est devenu plus complexe après que le gouvernement ait annoncé l'affectation de ressources considérablement accrues à la production d'émissions par les groupes autochtones. Pour résoudre ces questions, il faudra consulter le ministère des Communications, le ministère des Affaires indiennes et du Nord, le Secrétariat d'État ainsi que les organismes autochtones de communications. Ensuite, Radionismes autochtones de communications de distribution. Canada prendra en considération les options de distribution.

Le Conseil estime que, s'il fallait attendre la fin de ces consultations, cela retarderait inutilement la présentation du présent document. Pour cette raison, la position de Radio-Canada sur le plan de radiotélédiffusion dans le Nord sera expliquée dans un mémoire distinct à l'intention du ministre des Communications.

PLAN DE RADIOTÈLÉDIFFUSION DANS LE NORD

Étant donné que de nombreuses questions ne sont pas résolues, le Conseil souhaite répondre, dans un ministre su sujet d'un plan de nadiotélédiffusion dans le Nord.



Radio Canada International

Le Canada a commencé à émettre sur ondes courtes en 1945 dans le cadre du service destiné aux armées canadiennes en Europe. Depuis lors, ce service s'est étendu à aix régions cibles — l'Europe de l'Est, l'Amérique latine, l'Afrique, les Antilles, l'Europe de l'Ouest et l'Amérique latine, l'Afrique, les Antilles, l'International a reçu son mandat d'un arrêté en conseil émis en 1 platernational a reçu son mandat d'un arrêté en conseil émis en 1 des (C.P. 1968-525), en vertu duquel Radio-Canada devait su moyen de la radiodiffusion ondes courtes à laquelle s'ajoutent la diffusion par émetteurs-relais et la diffusion de bandes tent la diffusion par émetteurs-relais et la diffusion de bandes voudra le reflet constant à l'étranger de la culture canadienvoudra le reflet constant à l'étranger de la culture canadience. "." Radio Canada International diffuse actuellement en onze langues vers les régions cibles recommandées par le ministère des Affaires extérieures.

Afin de mieux remplir le mandat qui lui a été donné par le gouvernement, RCI a élaboré un plan de 10 ans visant à étendre son service à des régions importantes comme les pays en bordure du Pacifique et le Moyen-Orient, qui sont hors de portée de ses installations techniques ou de ses disponibilités linguistiques. Le plan offre trois niveaux de services le maintien des activités actuelles, l'amélioration des services dans les régions cibles existantes et l'expansion du service de façon à inclure les autres régions cibles indiquées ci-dessus.

Ces options et leurs implications financières ont été étudiées en profondeur et le Conseil est prêt à les présenter au Cabinet.

ADDIO CANADA INTERNATIONAL

PCI ne peut, à l'heure actuelle, atteindre certaines régions importantes conditions. (Moyen-Orient, bordure du Pacifique). Un plan de développement de 10 ans pour RCI fait l'objet d'un document actessé au Cabinet.

Le colloque a permis de constater que ces deux technologies se développent dans d'autres pays et que l'industrie canadienne de la technologie de pointe pourra en subir de grands effets, négatifs ou positifs. Pour s'assurer un rôle positif, le Canada devrait participer à la recherche et au développement de normes qui profiteront à son industrie.

Son transmis par canaux multiples et infographie

Le personnel de l'ingénierie nationale travaille aussi aux applications du son transmis par canaux multiples et de l'infographie. Cependant, Radio-Canada devra intensifier ses travaux de recherche afin de jouer le rôle qui lui revient dans le domaine du développement technologique, et d'apporter l'appui nécessaire à la production d'émissions télevisuelles et avec la Direction de la recherche du ministère des Comavec la Direction de la recherche du ministère des Communications et avec le Conseil national de recherches, ainsi qu'avec des télédiffuseurs étrangers comme CBS aux États-Unis, NHK et d'autres au Japon, et l'Institut national de l'audiovisuel en France.

La radio et la nouvelle technologie

Il est prévu que l'impact de la nouvelle technologie sur la radio sera aussi spectaculaire. Aux États-Unis, la National Public Radio transmet déjà des messages ainsi que le "muzak" ou autres services sur sa bande FM à sous-porteuses. Les sousporteuses transmises par les émetteurs locaux peuvent mettre en marche ou arrêter des appareils de chauffage à domicile à des heures précises, selon des dispositions prises avec les entreprises de service public de la localité.

Un système d'information spécialisée peut offrir des cours sur divers sujets. La BBC a aussi mis au point un prototype de récepteur radio qui permet un affichage à cristaux liquides de renseignements sur la grille-horaire, les voyages, la météo et les cotes de la Bourse.

En résumé, Radio-Canada prévoit que:

- l'application de la micro-électronique et de la technologie numérique permetra d'apporter des améliorations au matériel de transmission et de production, et de réaliser des épagements.
- des economies;

 l'utilisation des SDD pour les services auxiliaires permettra à Radio-Canada, seule ou avec les organismes provinciaux de télévision éducative et le secteur privé, d'offrir des services correspondant à ceux provenant des États-Unis;
- le télétexte la fonction diffusion du Télidon offert par Radio-Canada pourrait trouver un débouché rapide chez les usagers canadiens et stimuler l'industrie canadienne de la technologie de pointe;
- les expériences relatives à la TVDA ou la TVHD peuvent conduire à une nouvelle ère de la télévision et donner l'occasion de fusionner les industries de production
- cinematographique et télèvisuelle;
 la recherche relative au son transmis par canaux multiples
 et à l'infographie, que poursuit l'ingénierie nationale, apportera aux programmateurs d'intéressants développements;
 les dernières innovations en technologie de la radio
- les dernieres innovations en technologie de la radio incluront l'utilisation de sous-porteuses, de microprocesseurs, d'information spécialisée contrôlée, d'affichage à cristaux liquides sur les appareils radio, et de la radio cellusire.

Son transmis par canaux multiples et infographie

Radio-Canada doit accroître ses efforts dans ces domaines.

Effets sur la radio

La radio peut bénéficier de plusieurs façons de l'application des nouvelles technologies.

Résumé des attentes de Radio-Canada

Nouvelles technologies

Le developpement rapide de nouvelles technologies, fondées sur la micro-électronique et sur les systèmes numériques connexes de communication, sous-tend la révolution de l'information qui a donné lieu à la Stratégie de la radiotélédiffusion du gouvernement. Ce chapitre a pour but de résumer les sion du gouvernement. Ce chapitre a pour but de décrire cereffets de cette évolution pour Radio-Canada et de décrire certains secteurs particuliers qui présentent des possibilités.

Il existe six grands domaines d'impact technologique.

Le matériel de production

Le matériel devient plus petit et plus léger, et permet des économies d'exploitation. Il implique aussi des méthodes nouvelles et complexes de production qui accroissent la qualité des émissions et leurs coûts. Ces points sont traités plus en détail au chapitre 15 sur les installations.

Les méthodes de distribution

Les satellites remplacent les systèmes de transmission par micro-ondes et, d'ici la fin de la présente décennie, des satellites à diffusion directe offriront un autre moyen de distribuer la télévision aux Canadiens, particulièrement dans les régions éloignées. Le chapitre 13 sur la distribution traite de cette question. Le chapitre 10 sur les services supplémentaires parle de la possibilité de voir Radio-Canada participer à la distribution de services spécialisés par satellite.

Le télétexte

Le même chapitre 10 décrit le rôle que joue Radio-Canada dans l'application du Télidon à la télédiffusion.

La télévision à haute définition

La television à définition améliorée (TVDA) et la télévision à définition (TVHD) représentent une nouvelle génération de télévisions, qui a fait l'objet d'un colloque en octobre 1982 sous les auspices de Radio-Canada, du ministère des Communications et d'autres ministères. Les deux techniques méliorent de façon spectavollaire la finesse et le réalisme de améliorent de façon spectavollaire la finesse et le réalisme de l'image. La TVHD produit des images de très haute qualité selon une méthode entièrement nouvelle. La technologie n'est selon une méthode entièrement nouvelle. La technologie n'est pas compatible avec les systèmes actuels de télévision, mais elle revêt beaucoup d'importance pour l'industrie cinématogra-elle revêt beaucoup d'importance pour l'industrie cinématogra-elle revêt beaucoup d'importance actuels de télévision.

NOUVELLES TECHNOLOGIES

Les nouvelles technologies sont la base de la révolution de l'information. Il y auta des répercussions dans six grands domaines de la radiotélédiffusion.

Matériel de production

L'équipement moderne de production est souvent plus petit et permet des économies d'exploitation, mais est plus cher et plus complexe.

Methodes de distribution

Les satellites représentent le moyen le plus rentable pour l'avenir.

Télétexte

(Décrit au chapitre 10.2)

TVHD

Des systèmes de télèvision améliorés sont en train d'être mis au point dans le monde entier. Le Canada et la Société devraient y participer.

On négocie actuellement avec des clients éventuels outre-mer auxquels on veut offrir des services d'experts-conseils en ingénierie de radiotélédiffusion. Non seulement cette activité sers-t-elle une source de revenu pour Radio-Canada, mais elle fournira une expérience précieuse à son personnel, lui ouvrant d'autres portes au sein de la Société et dans le secteur privé. Ces travaux rehausseront l'image du Canada à l'étranger et pourraient bien donner lieu à la vente d'émissions canadiennes et à l'exportation de son savoir-faire en production.

Par conséquent, le Conseil d'administration continuera d'encourager l'exploration de ces possibilités prometteuses.

Recettes d'exportation et autres

Les diverses activités de commercialisation de Radio-Canada ont rapporté des recettes brutes d'environ 6 millions de dollars en 1982-1983, somme qui devrait augmenter grâce aux projets déjà en cours. À l'avenir, les ventes d'exportation pourraient devenir une source croissante de recettes pour Radio-Canada. Voici quelques facteurs importants:

- l'explosion des services d'émissions aux Etats-Unis a suscité une forte demande d'émissions, particulièrement dans des domaines spécialisés (nouvelles, sports, émissions pour enfants, etc.);
- satellite et par câble;

 Pexpansion dans le monde entier du marché des vidéocassettes et vidéodisques créant une forte demande de

Comme nous l'avons déjà mentionné (voir chapitre 8), le Conseil pense qu'il faut exploiter les possibilités croissantes qu'offre le marché international, que ce soit pour les émissions particulières, les séries ou les services complets d'émissions.

Pour cette raison, foutes les activités de commercialisation de la Société, en français et en anglais, ont été réorganisées et regroupées pour former Les Entreprises Radio-Canada, qui relèveront directement du vice-président exécutif.

16.1 Exportation du savoir-faire

materiel.

D'autre part, Radio-Canada pourrait être en mesure d'exporter ses connaissances en ingénierie, en exploitation et en production, car elle possède une expérience reconnue dans la conception de systèmes de radiotélédiffusion. Cette activité ne fera pas concurrence au secteur privé, puisque Radio-Canada ne traitera qui avec les radiotélédiffuseurs étrangers qui préferent s'adresser directement à des organismes d'État comme férent s'adresser directement à des organismes d'État comme férent s'adresser directement à des organismes d'État comme férent s'adresser directement à des organismes d'Etat comme férent s'adresser directement à des organismes des possibilités in-teressantes pour les experts-conseils et les fabricants canadiens.

RECETTES D'EXPORTATION ET

L'exportation des émissions est une importante source de revenus pour Radio-Canada et doit être poursuivie avec vigueur. Ces activités de commercialisation ont été réorganisées.

Radio-Canada peut aussi exporter son savoir-faire. On recherchera activement ces possibilités.

En se basant sur les dépenses prévues, Radio-Canada estime qu'au cours des cinq prochaines années, l'écart entre le remplacement réel et la dépréciation s'élèvera à un total de 73,2 millions de dollars. Pour assurer un remplacement adéquat des installations et de l'équipement, il faudra donc encore 14 millions de dollars par an en fonda d'immobilisations pendant millions de dollars par an en fonda d'immobilisations pendant an pendant 10 ans. Cela prouve clairement que les installations an pendant 10 ans. Cela prouve clairement que les installations certains semblent le penser. La plupart du matériel technique de Production de Radio-Canada ne sont pas luxueuses comme de Radio-Canada est maintenant devenu désuet et nécessite des frais d'entretien élevés. Il faudra remplacer ce matériel le plus tôt possible pour maintenir les coûts de production au niveau de ceux du secteur privé.

Le besoin d'affecter des fonds d'immobilisations aux installations de production va bien au-delà du remplacement du matériel usé ou désuet. Dans ce domaine, la technologie progresse rapidement. Le matériel portatif est plus léger et beaucoup plus commode à utiliser. Les effets spéciaux vidéo deviennent de plus en plus élaborés et sjoutent à la valeur des productions. Pour que Radio-Canada puisse maintenir ses installations à des niveaux concurrentiels ou presque, et profiter des avantages et des occasions qu'offre la technologie nouvelle, il lui faut des affectations de fonds d'immobilisations en plus des sommes destinées à couvrir la dépréciation.

Pour déterminer le niveau approprié de financement dont la Société a besoin, le Conseil a ordonné de poursuivre une analyse serrée de la méthodologie de production afin de s'assurer que la production de Radio-Canada, tout en demeurant concurrentielle avec celle du secteur privé, utilise les moyens concurrentielle avec celle du secteur privé, utilise les moyens tonneurentielle avec celle du secteur privé, utilise les moyens concurrentielle avec celle du secteur privé, utilise les production d'emissions de grande qualité exigent du tion et la transmission d'emissions de grande qualité entre la bon matériel, il faut qu'il y ait un rapport raisonnable entre la dualité et les coûts, particulièrement en période d'obsolescence accélèrée.

be remplacement nécessaire des installations exigera 14 millions de dollars de plus par année, pendant cinq ans.

Les normes techniques et d'exploitation doivent tenir compte de la rentabilité du matériel.

Installations

Radio-Canada exploite des installations techniques de radio et de félévision pour la production et la diffusion de ses émissions. Ces installations, situées dans 31 grands centres, ont été construites sur une longue période de temps. Elles se sont multipliées avec l'avènement de la télévision en 1952, l'extension du service au cours des années 1960 et le départ de cersinnes stations affiliées qui se sont jointes au nouveau réseau CTV.

Une bonne partie de l'équipement technique de Radio-Canada doit être remplacé à cause de son âge; dans certains cas, cela aurait dû être fait depuis longtemps.

Quelques grands projets en voie de planification ou de réalisation, comme le regroupement des installations à Régina, à Toronto et à Winnipeg, permettront de remplacer le matériel désuet à ces endroits. Cependant, le même besoin existe, mais à divers degrés, dans les 31 centres de production, ainsi que pour bon nombre des 1 400 émetteurs dans tout le Canada.

15.1 Besoins en immobilisations

On peut raisonnablement mesurer les dimensions financières du problème d'obsolescence qui se pose à la Société, en comparant les fonds dépensés depuis cinq ans à la dépréciation notée par rapport à la valeur comptable des biens techniques. (La dépréciation représente les sommes qu'il aurait fallu dépenser pour remplacer l'équipement conformément à une saine pratique financière, compte tenu de la durée prévue des saine pratique financière, compte tenu de la durée prévue des installations.)

Radio-Canada a dépensé 92,5 millions de dollars pour remplacer du matériel entre 1978-1979 et 1982-1983, mais la dépréciation a atteint 137,7 millions de dollars. L'écart s'établit donc à 45,2 millions de dollars.

Par conséquent, le Conseil a entrepris une étude afin de déterminer le financement en immobilisations dont la Société aura besoin pour effectuer un remplacement suffisant du matériel, qui tienne compte des autres priorités.

INSTALLATIONS

La plus grande partie des installations techniques doivent être remplacées.

Le Conseil a entrepris une étude des besoins en immobilisations de Radio-Canada.

La deuxième option, soit l'aménagement d'installations servant à transmettre les émissions nationales et régionales en provenance du centre de production le plus rapproché, semble être la réponse la plus raisonnable aux problèmes éventuels d'une désaffiliation limitée, et c'est sur cette option que sont fondées les estimations de coûts dont il est question au chapitre relatif ex tinances dans le présent document. Cependant, le Conseil voudrait étudier la troisième option pour résoudre ces provoudrait étudier la troisième option des caractéristiques différentes et l'application de cette option dépendrait des cas particuliers.

- 8,75 millions de dollars exploitation Coûts: immobilisations - 24,5 millions de dollars

tion de l'auditoire. communautaire, et ses recettes augmenteraient en proporminimisée du fait que la nouvelle station aurait une identité Avantage: la perte de l'auditoire du service national serait

d exploitation. Inconvénient: forte hausse des frais d'immobilisations et

Offawa ou Vancouver). de Radio-Canada la plus rapprochée (c'est-à-dire, Toronto, alimenter par le service transmis par la station principale Remplacer les émetteurs, comme dans l'option 1, et les

- 0,5 million de dollars exploitation Coûts: immobilisations - 12 millions de dollars

des frais d'exploitation minimes. Avantage: des coûts d'immobilisations plus raisonnables et

Canada. et une réduction correspondante des recettes pour Radionational, attribuable à la perte de l'identité communautaire, Inconvenient: une certaine perte d'auditoire pour le service

Affiliation pour les émissions locales seulement.

partie la programmation locale de l'ancienne affiliée. plus du service réseau complet, relaierait en tout ou en Canada installerait un émetteur de remplacement qui, en être indépendante ou faire partie d'un autre réseau. Radio-Selon cette option, l'affiliée quitterait Radio-Canada pour

inhérents à une telle opération. offrir son propre service communautaire avec les coûts Canada - une certaine identification locale sans avoir à émissions locales avec possibilité de revenus. Pour Radio-Avantage: pour l'affiliée – davantage de ses propres

de l'affiliée. beuggut les périodes utilisées pour les émissions locales Inconvénient: légère perte de revenus pour Radio-Canada

chose sera possible, par satellite à diffusion directe (SDD). Radio-Canada, par satellite vers le câble, et, lorsque la Distribuer dans les localités les émissions des stations de

des émetteurs. pour Radio-Canada, en ce qui concerne le remplacement Avantage: aucuns frais d'immobilisations ni d'exploitation

cable, soit en achetant plus tard une antenne SDD. cevoir le service national, soit en s'abonnant maintenant au accès au service national. Ils auraient à payer pour redu câble, ou qui n'y sont pas abonnés, n'auraient pas Inconvénient: les téléspectateurs qui n'ont pas le service

anoitgo seb euve A 4.41

conforme à la politique révisée touchant l'exploitation régionale. table en raison des coûts prohibitifs. Elle ne serait pas non plus Le Conseil estime que la première option ne serait pas accep-

spectateurs ne seraient pas en mesure de recevoir le service. La quatrième option serait inacceptable car de nombreux télè-

> la plus proche. partir de la station de Radio-Canada une programmation régionale à - Remplacer les émetteurs et offrir

émissions locales seulement. Recourir aux affiliées pour les

Canada par satellite vers le câble. - Distribuer les services de Radio-

certains cas. egalement envisager la troisième dans option est la plus pratique mais veut Le Conseil pense que la deuxième

 Ayant besoin d'une certaine latitude pour se procurer les recettes dont elles dépendent, les affiliées ne diffusent pas toutes les émissions canadiennes de Radio-Canada.
 Toutefois, elles en distribuent la plus grande partie:

La solution idéale consisterait peut-être pour Radio-Canada à établir ses propres installations de transmission dans tous les marchés desservis par les affiliées. Or le coût d'une telle opération s'élèverait à 150 millions de dollars. Sur les marchés plus petits, certaines affiliées qui sont seules à offrir un service local ne pourraient pas survivre par leurs propres moyens. Par conséquent, le coût de remplacement de ce service local devrait s'ajouter aux coûts d'immobilisations.

14.2 Répercussions spécifiques sur les stations affiliées

Les changements envisagés pour la programmation télévisuelle de Radio-Canada touchent les affiliées de deux façons:

- ils risquent de réduire les recettes que les affiliées retirent du réseau;
- ils compromettent les recettes que les affiliées gagnent par elles-mêmes, puisque les émissions-réseau qu'elles reçoivent seraient, dans l'ensemble, moins attrayantes au point de vue commercial.

A mesure que la programmation de la télévision se canadianisera dans les cinq prochaines années, la réduction des recettes publicitaires pourrait nécessiter la modification de la base commerciale des relations avec les affiliées.

Dans le cas des affiliées qui dépendent beaucoup des recettes engendrées par Radio-Canada et qui, selon toute probabilité, ne sauraient vivre d'une exploitation indépendante ou d'une nouvelle association avec d'autres fournisseurs, il faudra conclure de nouveaux arrangements. Pratiquement toutes les affiliées françaises et la plupart des affiliées anglaises se trouvent dans cette situation.

Théoriquement, il faudrait envisager la désatfiliation de toutes les stations affiliées. Cependant, le Conseil ne croit pas qu'une telle option puisse vraiment se réaliser et, par conséquent, ne l'a pas retenue.

A4.3 Remplacement des stations affiliées

Il faut s'attendre que certaines affiliées quittent le réseau. Pour maintenir la distribution du service national dans les cas de désaffiliation, Radio-Canada a le choix entre quatre options:

Remplacer par des émetteurs appartenant à Radio-Canada (VHF ou UHF, selon la disponibilité des fréquences) les émetteurs des stations affiliées qui quitteraient le réseau, et fournir des services d'émissions communautaires à partir de nouveaux studios de Radio-Canada. Les chiftres suivants représentent le coût approximatif de remplacement d'un petit nombre d'affiliées.

La canadianisation aura des effets négatifs sur les affiliées.

Certaines affiliées voudront quitter Radio-Canada. Il y a quatre options à envisager:

 Remplacer les émetteurs et fournir des installations de production.

Stations affiliées

régions qui n'auraient pu se les permettre autrement. et permis de fournir des services communautaires dans des besoin de fonds publics, favorisé la croissance du secteur privé tie de sa distribution. Cet arrangement a sensiblement réduit le mixte, qui compte sur les stations affiliées privées pour une par-Depuis sa création, la Société Radio-Canada est un système

compensation totalisait 425 000 \$ en 1981-1982. opérations d'aiguillage qu'elles effectuent pour le réseau. Cette qu'elle verse à certaines petites stations affiliées pour des n'en coûte réellement à Radio-Canada que la compensation auditoire, soit environ 11 millions de dollars en 1981-1982. Il des recettes publicitaires de la Société, proportionnelle à leur national de Radio-Canada. Elles touchent en retour une part moins fragmentés, elles atteignent près de 30 % de l'auditoire donné que bon nombre d'entre elles desservent des marchès tent 20 % du rayonnement géographique. Cependant, étant Dans le domaine de la télévision, les stations affiliées représen-

Conseil a considéré les options suivantes: Au chapitre de ses relations avec les stations attilièes, le

- comme le propose la recommandation no 66 du rapport du cessation des accords d'affiliation avec les stations privèes, - maintien du statu quo;
- conformes aux besoins d'un service de télévision plus modification des rapports avec les affilièes pour les rendre Comité d'étude de la politique culturelle tederale;

distinctif.

les affilièes 14.1 Avantages et inconvénients de la distribution par

vice local qui n'existerait peut-être pas sans cela. rayonnement de la télévision et qu'elle permet d'avoir un serqu'il s'agit d'une façon économique d'assurer un cinquième du Les avantages de la distribution par les affilièes tiennent au fait

Par contre, elle comporte deux inconvenients.

americaines. manifeste par une dépendance à l'égard des émissions elles la favorisent et l'intensifient sans nul doute, ce qui se commerciale des services de telèvision de Hadio-Canada, Même si les affiliées ne sont pas la cause de l'orientation

AFFILIEES

rayonnement et 30 % de son auditoire. Canada représentent 20 % de son Les affiliées de la télévision de Radio-

solutions en ce qui concerne les Le Conseil a envisagé plusieurs

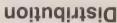
pour la distribution inconvénients à dépendre des affiliées Il y a des avantages et des

- Service local - moyen économique de distribution
- intensification de l'orientation com-
- distribution incomplète du service.

- améliorer la qualité du son;
- assurer l'accès aux câbles qui distribueront les services radiophoniques et autres services audio;
- rendre possible la création de services audio spécialisés qui seront distribués aux têtes de câbles.

Pour ce qui est de la télévision, la stratégie de distribution devrsit comprendre le remplacement progressit des micro-ondes par les satellites. Étant donné qu'il est maintenant possible d'établir de véritables services de satellites à diffusion directe à partir d'engins très puissants, le choix à long terme de la fechnologie appropriée devrait attendre la décision du gouvernement sur l'élaboration et l'utilisation d'un système canadien de satellites à diffusion et l'utilisation d'un système canadien de satellites à diffusion et l'utilisation d'un système canadien de satellites de direction directe. À titre provisoire, le conseil propose d'instituer des "superstations" françaises et anglaises pour compléter le service privé CANCOM qui est distribué par satellite dans les régions éloignées et mal desserdies.

Selon ce plan, le service complet du réseau et la programmation régionale de deux stations de Radio-Canada – l'une française et l'autre anglaise – seraient distribués par satellite aux particuliers ou aux collectivités qui possèdent une antenne parabolique de 6/4 gHz. On étendrait ainsi l'accès de la télévision de Radio-Canada au reste des petits bassins de population non desservis dans les régions rurales et reculées du pays. Ce projet mettrait progressivement fin aux programmes de matériel comme le Plan accélèré de rayonnement. Encore une fois, le Conseil souligne que ce changement de politique doit être appliqué avec jugement, et en tenant compte des besoins de chaque région et de chaque situation particulière.



La Loi sur la radiodiffusion stipule que le service national doit être étendu à tous les Canadiens "au fur et à mesure que des fonds publics deviennent disponibles". Grâce à une combinaison de stations appartenant à Radio-Canada et exploitées par elle, et de stations privées affiliées, la radio et la télévision françaises desservent respectivement 99,3 % et 98,7 % des francophones, alors que la radio et la télévision anglaises desservent par la radio et la télévision anglaises desservent 99,3 % et 98,9 % des anglophones.

Dans un pays aussi vaste que le Canada, il s'agit d'une réalisation remarquable, mais il reste des insatisfaits. Il existe encore un petit nombre de gens dans les régions rurales et éloignées qui ne peuvent recevoir certains et parfois même aucuns services de Radio-Canada dont les signaux sont insuffisants. D'autres ne reçoivent pas le service régional. En recommandant (voir ci-dessous) d'avoir recours au satellite pour rejoindre ces Canadiens, le Conseil se rend bien compte qu'un changement de politique de cette nature doit être appliqué avec ment de politique de cette nature doit être appliqué avec és Canadiens afin que tous les Canadiens soient traités le plus équitablement afin que tous les Canadiens soient traités le plus équitablement possible.

Le Conseil a étudié avec soin la recommandation du Comité d'étude de la politique culturelle fédérale relative à la distribution, mais il ne voit aucun avantage financier ou d'exploitation dans la création d'une filiale de distribution ou dans le fait de confier cette responsabilité à un exploitant du secteur privé.

13.1 Nouvelles méthodes de distribution

La technologie nouvelle laisse entrevoir des méthodes plus rentables d'étendre le rayonnement au reste de la population si largement éparpillée. La distribution par satellite remplace déjà les services par micro-ondes et les satellites à diffusion directe se substitueront un jour aux émetteurs.

Par conséquent, le Conseil insiste pour que les plans d'extension du rayonnement tiennent pleinement compte des capacités des générations futures de satellites. Ces nouvelles possibilités mettront probablement fin à l'extension par les moyens traditionnels.

Les services radiophoniques (mono et stèréo) devraient avoir recours le plus rapidement possible aux satellités afin de:

- réduire les frais de transmission;
 rendre le service FM stéréo accessible à tout le pays à un
- coût moins élevé, et plus rapidement que par les moyens traditionnels;

NOITUBIRTZIO

Les services de Radio-Canada atteignent presque tous les Canadiens.

Les nouvelles technologies offrent les moyens les plus rentables d'atteindre le reste de la population non desservie.



masse s'adressent aux femmes de 18 à 49 ans comme principales consommatrices de leurs produits. De même, les brasseries préfèrent les émissions sportives qui attirent les hommes jeunes et d'âge moyen.

Ensuite, les tendances actuelles du marché favorisent les émissions américaines.

Par conséquent, la mise en oeuvre de la stratégie de la télévision de Radio-Canada a des répercussions financières, puisqu'il y a perte de revenus et accroissement des frais de programmation et de distribution.

12.1 Priorité: programmation ou ventes?

L'essentiel de la stratégie du Conseil est de réaffirmer la primauté de la programmation sur les ventes. Plutôt que d'accepter un mélange d'émissions qui soit fortement influencé par des considérations commerciales, le Conseil a décidé que son premier objectif doit être d'offrir des services de télévision nettement plus distinctifs et de caractère plus canadien, surtout aux heures de grande écoute.

Le Conseil ne préconise pas que Radio-Canada abandonne toute publicité commerciale, comme le propose le Comité d'étude de la politique culturelle fédérale dans sa recommandation no 65. Cette solution imposerait une lourde charge au Trésor public et à Radio-Canada, et entraînerait un bien mauvais sor public et à Radio-Canada, et entraînerait un bien mauvais usage des ressources de l'État, plutôt rares à l'heure actuelle.

Cependant, le Conseil croit pouvoir améliorer le caractère différent de la télévision de Radio-Canada en limitant le nombre des interruptions publicitaires de certains types d'émissions ou en changeant la façon de les présenter. Par exemple, la récente adaptation, par le réseau anglais, de la production de Stratford adaptation, par le réseau anglais, de la production de Stratford minutes et demie d'interruptions publicitaires pour deux heures matiques de demie d'interruptions publicitaires pour deux heures matiques de Lempire Inc. en limitant les minutes publicitaires à légèrement plus de la moitité du temps habituel. Le Conseil légèrement plus de la moitité du temps habituel. Le Conseil légèrement plus de la moitité du temps habituel. Le Conseil légèrement plus de la moitité du temps habituel. Le Conseil présenter la publicité, qui aillent de pair avec la recherche d'une télévision plus distinctive, bien que cet objectif puisse entraîner une certaine perte de revenu.

Mais, en général, le Conseil estime que la télévision de Radio-Canada devrait demeurer un média commercial, sous réserve de ce qui suit:

- faire en sorte que la vente de certaines émissions canadiennes soit faite avec le plus de dynamisme possible;
- réviser les pratiques et politiques de vente pour en assurer l'efficacité maximale;
- harmoniser les barèmes de prix des annonces avec la
- demande du marche;
 examiner la commandite d'entreprises comme source de
- recettes;

 réviser les politiques du code publicitaire et les catégories d'émissions qui peuvent comporter des annonces publici-
- taires;

 maintenir les contrôles existants relatifs aux interruptions que causent les annonces publicitaires et à l'acceptabilité de leur contenu, en particulier en ce qui a trait aux stéréotypes sexistes.

12.2 Répercussions financières

Il est fort possible que les recettes publicitaires baissent à la suite de la canadianisation des grilles-horaires.

Tout d'abord, les émissions canadiennes de divertissement ne réussiront pas toutes, au départ, à atteindre le genre d'auditoire qu'obtiennent les émissions américaines les plus populaires, auditoire qui, dans bien des cas, est gonflé par les effets de la distribution par câble. Les recettes commerciales sont directement proportionnelles à la taille et aux aspects démographiques ment proportionnelles à la taille et aux aspects démographiques de l'auditoire: les annonceurs de la plupart des produits de

ba stratégie du Conseil réaffirme la primauté de la programmation sur les ventes commerciales – mais Radio-Canada conservera ses activités publicitaires.

Cependant, on pourra améliorer le caractère différent de la télévision en limitant les interruptions publicitaires.

Les activités commerciales de Radio-Canada seront soumises à un certain nombre de conditions.

Les recettes publicitaires pourraient diminuer à la suite de la canadianisation des services de télévision de Radio-Canada.

Activités commerciales

Les services de télévision de Radio-Canada diffusent des annonces publicitaires pour deux grandes raisons:

- produire des recettes essentielles au financement de ses opérations;
- soutenir les stations affiliées privées, qui assurent un cinquième du rayonnement.

En fait, Radio-Canada fournit un niveau de service qu'elle ne pourrait pas se permettre sans l'apport des recettes publicitaires.

28<u>01-1861</u> (erallob ab aroillim na)

Recettes publicitaires brutes

Moins commissions aux agences
et réseaux

Moins frais de vente

Moins versements aux affiliées

7.78

Recettes publicitaires nettes

Il y a aussi d'autres raisons pour lesquelles Radio-Canada diffuse des annonces publicitaires. Certains types d'émissions, les émissions sportives en particulier, ne sont pas disponibles sans annonces commerciales. Les annonceurs ont besoin du nombre de minutes publicità télèvisée reconnaissent que si Professionnels de la publicité télèvisée reconnaissent que si Radio-Canada cessait toute publicité, la télèvision privée n'en profiterait pas automatiquement. L'industrie de la publicité est très favorable à la présence de Radio-Canada sur le marché, surtout parce que celle-ci contribue à établir les tarifs nationaux. Moins de concurrence pourrait bien entraîner une réduction des dépenses globales en publicité télévisée au Canada.

Pourtant, les pratiques publicitaires actuelles présentent un inconvénient qui leur est inhérent. Pour obtenir ce volume de recettes, le service de la télévision anglaise doit consacrer 81/2 heures de grande écoute à des émissions américaines atin d'attirer les auditoires et satisfaire les besoins publicitaires des annonceurs. De même, les services français consacrent 39½ heures de grande écoute à des émissions étrangères.

ACTIVITÉS COMMERCIALES

Radio-Canada diffuse des annonces pour:

— financer en partie ses opérations et

soutenir ses stations affiliées
 privées.

On ne peut maintenir les niveaux de service de Radio-Canada sans recettes commerciales.

Le principal inconvenient des pratiques de publicité actuelles est la nécessité de présenter des émissions américaines bon marché et populaires.

11.6 Les organismes des arts du spectacle canadiens

Le Conseil prévoit que Radio-Canada aura plus souvent l'occasion de reprendre des productions de la scène de grands centres de théâtre, de musique et d'opéra dans tout le pays, en les adaptant pour la télévision. Il sera ainsi possible de partager les coûts très élevés des comédies musicales, des pièces du théâtre classique, des grands spectacles de danse et de variétés, et d'assurer de cette façon un meilleur rendement des fonds publics.

Radio-Canada recherchera une plus grande collaboration avec les organismes des arts du spectacle.

émissions de grande qualité.

coproduction internationale pour des

currentiels créent des possibilités de

sinsi que le besoin de produits con-

L'expansion mondiale de la télévision,

11.7 La coproduction internationale

L'extension à l'échelle du globe des nouvelles technologies de la télévision obligera les radiotélédiffuseurs traditionnels à faire face à une concurrence accrue et fournira de multiples possibilités de commercialisation de leurs émissions. C'est déjà un fait bien établi en Amérique du Nord, où les sociétés de télévision payante, les studios de cinéma et les radiotélédiffuseurs s'associent pour produire des émissions. En même temps, la concurrence croissante pour attirer l'attention des féléspecconcurrence croissante pour attirer l'attention des féléspecconcurrence croissante pour attirer l'attention des féléspecconcurrence des émissions de prestateurs a créé le besoin de programmer des émissions de presconcurrence conservent des émissions spéciales que des mini-séries, comme Empire Inc., "The Winds of War" et "The Thorn Birds".

Ce genre d'émissions se vend de mieux en mieux sur le marché international. Bien que la concurrence soit grande, on peut ainsi coproduire des émissions à gros budget et de grande qualité.

Le Conseil estime que Radio-Canada doit s'efforcer de trouver des occasions de coproduire des émissions semblables, tout en s'assurant que leur contenu réponde à ses objectifs de programmation et ne soit pas édulcoré pour répondre aux besoins des marchés internationaux.

Radio-Canada recherche très activement des occasions de coproduire des émissions à l'échelle internationale. Des émissions et des séries telles que "The Music of Man", "Ritter's Cove", Les Plouffe, "Fraggle Rock", "SCTV" ont bénéficié à divers degrés d'une participation étrangère. D'autres projets tels que "The American Century" et "The Canterbury Tales" sont en préparation pour les réseaux anglais et français de la Société.

Une programmation innovatrice des reprises d'émissions

Après avoir étudié l'éventail complet des sources d'émissions disponibles, le Conseil examine soigneusement les possibilités de rediffuser des émissions existantes, particulièrement celles qui ont connu la faveur du public en raison de leur grande qualité. Ces émissions repasseraient aux réseaux actuels et au nouveau service de fin de semaine proposé.

Habituellement, les émissions et les séries diffusées une fois ne sont présentées de nouveau que beaucoup plus tard, en général un an ou plus après. Et pourtant, il y a toujours des téléspectateurs qui, n'ayant pu voir la première présentation, demandent une reprise des émissions les plus populaires dans un délai très court. Il serait bon de réexaminer la question des reprises d'émissions originales coûteuses.

Padio-Canada fera encore plus dans ce

leure utilisation des fonds publics. assurera un contact permanent avec ces derniers et une meilductions auprès de vastes auditoires canadiens, ce qui lui laboration lui permettra de distribuer automatiquement ses productions avec Radio-Canada et d'autres parties. Cette colmesure d'affecter jusqu'à 6,5 millions de dollars à des coprod'étroite collaboration. L'Office prévoit pour le moment être en

11.4 La production régionale

des ressources dont il est question au chapitre 7. régions et on favorisera la création régionale par la réaffectation certains genres de productions de Toronto et Montréal vers les plus grande présence des régions aux réseaux; on transfèrera régions. Le Conseil se propose d'assurer de deux façons une suffisante du budget des émissions de réseau soit affectée aux de la politique culturelle fédérale qui veut qu'une proportion tion. Il est d'accord avec la recommandation du Comité d'étude les normes de production de ses centres régionaux de produc-Le Conseil étudie diverses façons d'améliorer les ressources et

anglais de la télévision de Radio-Canada 11.5 La collaboration entre les services français et

production. échanges entre les deux cultures et améliore l'efficacité de la laboration étroite entre ses centres de production favorise les politique culturelle fédérale. La Société reconnaît qu'une colanglais de Radio-Canada préoccupe le Comité d'étude de la La collaboration entre les réseaux de télévision français et

etrangers. participation de producteurs indépendants et de coproducteurs élaboré un plan de coproduction à long terme, qui prévoit la Les directions de la programmation des deux services ont

échanges d'émissions. utilisera également davantage les sous-titres afin de faciliter les indépendants doivent participer à la plupart de ces projets. On "Joshua Then and Now", de Mordecai Richler. Des producteurs la Baie d'Hudson, "Flames Along the Border" de Pierre Berton, notamment des séries sur Sir Wilfrid Laurier, la Compagnie de série Les Plouffe et d'autres coproductions sont en préparation, Bonheur d'occasion. On projette actuellement une suite de la ainsi que deux nouvelles coproductions Maria Chapdelaine et Canada et de producteurs indépendants canadiens et français), Plouffe (coproduction des réseaux français et anglais de Hadio-(coproduction des réseaux français et anglais et de l'ONF), Les Parmi les exemples récents, mentionnons Empire Inc

.saupitsiugnii apport vital à l'amélioration des relations entre les deux groupes ment de nouvelles possibilités. Cette collaboration constitue un entre les services et veillera à ce qu'on recherche tres active-Le Conseil reconnaît l'avantage de favoriser la collaboration

> regionale. ressources pour stimuler la créativité regionaux et en réorientant les broductions de réseau vers les centres aux réseaux en déplaçant certaines On améliorera la présence régionale

et internationaux. dn'avec des coproducteurs canadiens coproductions entre les divisions, ainsi Radio-Canada entreprendra plus de

Le Conseil est d'avis qu'il est important pour toute l'industrie canadienne de production d'émissions de télévision, y compris le secteur privé, que Radio-Canada continue de produire ellemême ur de la la Société en même une large gamme d'émissions. De fait, la Société en fournit continuellement une quantité critique qui revêt une imbordance déterminante pour la créativité des interprètes, des autreurs et des autres artistes. Elle joue le rôle essentiel d'école de formation et possède un grand nombre de compétences spécialisées qui constituent un atout précieux pour les producteurs indépendants.

Le système proposé par le Comité copierait, en partie du moins, le système américain de production dans lequel les réseaux ne produisent qu'une proportion relativement faible des émissions qu'ils diffusent. Aux Etats-Unis, pareil système peut de personnes et comprend trois réseaux commerciaux, des centaines de producteurs indépendants, sans oublier les grands studios cinématographiques d'Hollywood. C'est un système où il faut prendre de gros risques financiers, mais qui permet il faut prendre de gros risques financiers, mais qui permet prendre de gros risques financiers, mois qui permet n'à les moyens de financer ainsi le développement de la production d'émissions et nul autre marché n'est suffisamment vaste pour permette ce genre d'entreprise.

De même, le Conseil ne peut être d'accord avec la recommandation du Comité selon laquelle le secteur privé devrait acquérir le gros des installations de production de Radio-Canada.

Même aux Etats-Unis, où l'industrie de la production indépendante est très développée, la majeure partie des grandes installations appartient aux trois réseaux commerciaux, aux grands studios cinématographiques d'Hollywood ou à quelques importantes compagnies de production.

Cependant, le Conseil croit vraiment que, pour favoriser la production indépendante comme elle s'est engagée à le faire, Radio-Canada doit rendre ses ressources créatrices plus accessibles aux producteurs privés, dont bien peu possèdent leurs propres installations de production. On en a précisément tenu compte dans la planification du Centre de radiotélévision tenusagé à Toronto.

mlit ub lacional du film

Le Conseil d'administration estime que Radio-Canada et l'Office national du film n'ont pas exploité tout leur potentiel de colhaboration et que l'OMF a été jusqu'ici une source d'émissions sous-utilisée à Radio-Canada. L'Office, organisme financé par des fonds publics, possède d'importantes ressources de production, mais qui connaît des problèmes de distribution. Par contre, Radio-Canada dispose d'un système de distribution bien su point, mais manque d'émissions canadiennes. Le Conseil pense donc qu'il est important d'accroître la collaboration entre ces deux organismes.

L'Office peut contribuer de plusieurs façons à la programmation de Radio-Canada. Cette dernière peut se servir des productions courantes de l'ONF ou réutiliser les ressources de ses archives. Les deux organismes peuvent coproduire des émissions (comme dans le cas de Empire Inc.) ou s'associer avec des producteurs du secteur privé. Les pourparlers préliminaires engagés avec I'ONF ont permis d'établir une base concrète engagés avec I'ONF ont permis d'établir une base concrète

Radio-Canada maintiendra sa capacité de production interne.

L'économie canadienne n'est pas suffisamment vaste pour soutenir une production assurée exclusivement par le secteur independant.

Mais Radio-Canada rendra ses installations de production plus accessibles aux producteurs privés.

Actio-Canada puisers souvent dans le Factio-Canada puisers souvent de activement à entreprendre des coproductions avec cet organisme et des tiers.

Sources d'émissions

SOURCES D'EMISSIONS

11.1 La production indépendante

spectaculaire. le volume de la production externe a augmenté de façon appui à l'industrie de la production indépendante. Depuis lors, Radio-Canada s'est engagée, il y a trois ans, à accroître son

la longue, améliorer ses méthodes de gestion et d'exploitation. té pourra avoir recours à un plus grand éventail de talents et, à livreront leurs équipes de production des deux côtés. La Sociéne peuvent que bénéficier de l'âpre concurrence que se tion, ce qui est souhaitable. Radio-Canada et les indépendants L'industrie privée dynamise la production et la commercialisa-

provenir du secteur privé. réseau, saut les émissions d'information et de sport, devront entièrement canadianisés, 50 % de toutes les émissions l'objectif suivant: lorsque les services de télevision seront encourager l'expansion du secteur privé, le Conseil s'est fixe Conformement à la politique du gouvernement visant a

'suouzonp pas oublier le caractère canadien que devront avoir ces promarché, et surtout l'appât des ventes à l'étranger, ne fassent objectif. Parallèlement, il faut veiller à ce que les exigences du présent document pourraient contribuer à la réalisation de cet mesures décrites au chapitre traitant du financement dans le encourager les producteurs indépendants, ainsi que les autres développement de la production d'émissions canadiennes pour aura besoin d'ici 1988. Les stimulants prèvus par le Fonds de heures de la nouvelle production annuelle de télévision dont on Le secteur privé sera donc le principal fournisseur des 230

liè et ordonné de négociations. changement ne saurait être réalisé que par un processus planide jourdes répercussions sur les conventions collectives. Le Pareil bouleversement de la production de Radio-Canada aura

indépendant. davantage au secteur de production Radio-Canada s'engage à recourir

émissions d'information et de sport. émissions de réseau autres que les secteur privé 50 % de toutes les L'objectif est de faire produire par le

d'émissions canadiennes développement de la production 1988 et profitera du Fonds de proportion de sa production annuelle en producteurs indépendants une grande Radio-Canada demandera aux

11.2 Autres possibilités

aux meilleurs interets du systeme de la radiotelediffusion. la recommandation du Comité va trop loin et ne répondrait pas ment l'utilisation des émissions du secteur privé, il estime que mentionné plus haut, a l'intention d'augmenter considerabletraitance au secteur privé. Même si le Conseil, comme il est émissions de nouvelles, devraient être données en soustoutes les productions de Radio-Canada, à l'exception des Comité d'étude de la politique culturelle fédérale selon laquelle Le Conseil a soigneusement étudié la recommandation du

10.4 Le réseau de télévision parlementaire

Radio-Canada exploite conjointement avec la présidente de la Chambre des communes un réseau de télévision dont le but est de permettre à un très grand nombre de Canadiens de suivre les débats parlementaires.

A l'aide du "Hansard électronique" que produit ce réseau, Radio-Canada ajoute aux débats présentés en direct des introductions, des informations et des explications sur la procédure. Ce service est distribué par satellite à quelque 160 câblodistributeurs dans tout le pays (109 anglais et 51 français) qui, à leur tour, le diffusent à quatre millions de foyers canadiens.

Depuis cinq ans, Radio-Canada permet ainsi aux Canadiens abonnés au câble de recevoir en direct les débats et la période des questions. Les derniers sondages de l'auditoire montrent que quelque 60 000 personnes regardent au moins une fois par semaine le canal réservé à la Chambre des communes. Il s'agit émissions de télévision diffusent également, aux niveaux local émissions de télévision diffusent également, aux niveaux local et national, des extraits de ce programme qui atteignent ainsi chaque semaine les deux tiers de la population. Les émissions chaque semaine les deux tiers de la population. Les émissions utilisent des extraits du service quotidien de la Chambre des communes, ont eu des auditoires moyens représentant au total plus de 500 000 personnes depuis le début de la saison de plus de 500 000 personnes depuis le début de la saison de 1982-1983 jusqu'à présent.

Radio-Canada continuera à exploiter le réseau de télévision parlementaire.

L'expérience américaine a démontré que ces services sont

- :səlqisuəs
- au cout de la production, au volume de la demande,
- à l'empressement des audifoires de s'abonner ou à l'attrait
- des services comme véhicules publicitaires.

d'autres connaissent de graves problèmes financiers. Un certain nombre de services américains ont déjà fait faillite et

et avec l'ONF. placée pour collaborer avec d'autres radiotélédiffuseurs publics services en seraient améliorées. La Société est également bien tion avec le secteur privé, les possibilités de canadianiser ces Radio-Canada voulait se lancer dans ce domaine en associaqu'il existe déjà d'attrayants services américains. Cependant, si difficultés pour établir des services vraiment canadiens, alors radiotélédiffusion canadienne laissent donc prévoir certaines La petite taille du marché et la fragilité économique de la

Société a déjà étudié la rentabilité de certains de ces services. et offriraient des perspectives de recettes supplémentaires. La té, du fait qu'elles étaleraient les coûts des services essentiels Ces entreprises présenteraient un certain intérêt pour la Socié-

l'amener à dominer de nouveaux services aux dépens du secque la faille et la position particulière de la Société devraient vice commercial. Plus important encore, le Conseil ne croit pas pas indirectement ses tonds publics pour subventionner un serment, et que le Conseil veille à ce que Radio-Canada n'utilise faudrait que les coûts d'exploitation soient recouvrès entièreparticiperait à ces projets que dans certaines conditions. Il vices de ce genre. Le Conseil souligne que Radio-Canada ne pour fournir les éléments canadiens de base de certains serl'établissement de services spécialisés. Elle est bien placée canadienne dans ce domaine si elle participait activement à beaucoup plus important dans l'accroissement de la presence Le Conseil croit que Radio-Canada pourrait jouer un rôle

domaines suivants: d'autres organismes au développement de services dans les Le Conseil étudiera en détail la possibilité de travailler avec

Emissions de nouvelles et d'affaires publiques

- considérables, de meme que certaines ressources Radio-Canada possède des ressources nationales
- pourvoyeuse de nouvelles vidéo internationales. La Société est actionnaire de l'agence Visnews, importante internationales de collecte des nouvelles;

Emissions sportives

- q emissions sportives; Radio-Canada est le plus grand producteur canadien
- elle a l'expérience de la couverture mondiale des Jeux
- d'émissions sportives d'Europe et d'Asie. elle entretient d'excellentes relations avec les diffuseurs olympiques, des Jeux du Commonwealth, etc.;

Emissions pour la jeunesse

independants.

sions éducatives provinciales et avec des producteurs il existe des possibilités de collaboration avec les televisouvent aux canaux américains, comme "Nickleodeon"; certaines émissions anglaises de Radio-Canada passent

> publics et privés. collaborer avec d autres telediffuseurs ble. Radio-Canada est bien placée pour doivent être aussi canadiens que possi-

> > Les nouveaux services spécialisés

sectent privé. taire une concurrence deloyale au coûts et Radio-Canada ne devra pas devront permettre le recouvrement des

Tous les projets de services spécialisés

sborts et d'émissions pour la jeunesse. nouvelles et d'affaires publiques, de au point des services spécialisés de de travailler avec d'autres pour mettre Radio-Canada étudiera les possibilités

Le Conseil estime que le solide noyau de programmation canadienne que préconise la Stratégie de la radiotélédiffusion ne sera pas efficace, aussi longtemps que la télévision ne pourra offrir des programmes canadiens en nombre suffisant pour concurrencer les innombrables canaux américains de divertissement et d'information. Un seul canal totalement canadiens et une série de canaux commerciaux partiellement canadiens ne suffisent pas. La voix canadienne doit avoir une portée plus large et être renforcée.

Le Conseil estime que la Société devrait demander des licences pour la création de deux services spéciaux de télévision, l'un en français et l'autre en anglais, qui fonctionneraient pendant les fins de semaine sur les canaux du satellite utilisés en semaine pour la transmission des débats de la Chambre des communes.

Radio-Canada aurait ainsi la possibilité de collaborer avec les réseaux de télévision éducative des provinces, les organismes canadiens des arts du spectacle et peut-être même des services européens. Cela lui permettrait également de travailler plus étroitement avec l'Office national du film.

Malgré l'amélioration rapide des services de télévision existants, le Conseil d'administration croit que ces services spéciaux sont un moyen économique d'accroître les possibilités de diffusion d'émissions canadiennes.

10.2 Le télétexte

Le ministère des Communications a demandé à Radio-Canada de participer à l'élaboration de la fonction diffusion de Télidon (télétexte), dans le cadre de la nouvelle stratégie industrielle du ministère. Le MDC a également financé un grand projet d'essai de diffusion du télétexte qui ouvre des perspectives intéres-santes aux fabricants canadiens dans le domaine de la technologie de pointe. Par exemple, au Royaume-Uni, où le service a fait sa première appartion, on compte 500 000 usagers de ce a fait sa première appartion, on compte 500 000 usagers de ce mode de diffusion par rapport à 20 000 qui utilisent le mode de distribution par téléphone.

TV Ontario en étudie les applications à l'enseignement, Radio-Canada effectue actuellement la seule autre expérience en radiotélédiffusion et développe sa capacité de fournir l'information (nouvelles générales, nouvelles sportives, météo, informations financières et renseignements de voyage).

Ce service de base amènera la création de services complèmentaires instantanés et, plus fard, la commercialisation de récepteurs de télévision à décodeur intégré. Ce service expérimental pourrait particulièrement bien se prêter à une entrepérimental pourrait particulièrement bien se prêter à une entreprise conjointe avec le secteur privé.

10.3 Les services commerciaux spécialisés

L'un des objectifs précis de la Stratègie de la radioiélédiffusion est de fournir par câble des services "étagés" d'émissions spécialisées. La présence de services semblables aux États-Unis a deux conséquences importantes pour les Canadiens.

Premièrement, un grand nombre de ces services seront inévitablement importés et il est souhaitable d'avoir un choix canadien. Deuxièmement, l'expérience américaine des services spécialisés peut constituer un précieux enseignement pour les entrepreneurs canadiens.

Le Conseil estime que Radio-Canada devrait demander des licences pour exploiter un second service en fin de semaine.

La diffusion du télétexte présente de grandes possibilités.

enpolementaires sont possibles.

Services supplémentaires

Étant donné que les ondes canadiennes seront occupées par un nombre croissant de voix étrangères, Radio-Canada devraite elle avoir plus d'une voix? Il est devenu extrêmement difficile d'offrit le genre de service qu'exige la Loi – "un service équilibré qui renseigne, éclaire et divertisse..." et qui contribue "activement à la fourniture et à l'échange d'informations et de divertissements d'ordre culturel et régional..." – avec un seul canal de télévision dans chaque langue. Dans la plupart des pays européens, où la concurrence des signaux étrangers des pays européens, où la concurrence des signaux étrangers est limitée ou inexistante, il est depuis longtemps clair qu'un organisme de radiotélédiffusion publique doit avoir plus d'un service. Le Conseil est d'avis que dans un système offrant déjà service. Le Conseil est d'avis que dans un système offrant déjà une myriade de signaux et d'émissions de l'étranger, Radio-

10.1 La télévision de fin de semaine

En 1980, le Conseil a proposé la création, dans chaque langue, d'un canal de distribution du satellite vers le câble dont les objectifs étaient les suivants:

- accroître le nombre de canaux canadiens à la disposition des Canadiens;
- elargir le choix d'émissions canadiennes disponibles, particulièrement aux heures de grande écoute;
- obtenir un meilleur rendement en termes d'auditoires, par rapport à l'investissement public dans cette programmation, grâce à la "double présentation" d'émissions diffusées initialement aux réseaux primaires de Radio-Canada;
- donner davantage l'occasion au public de voir des émissions canadiennes: dramatiques, documentaires et émissions musicales, cinématographiques et artistiques;
 améliorer le service offert aux auditoires insuffisamment
- améliorer le service offert aux auditoires insuffisamment desservis actuellement et ayant des intérêts particuliers comme les femmes et les groupes multiculturels.

Lorsqu'elle fut créée dans les années 1950, la télèvision de Radio-Canada était la seule au pays. Elle représentait le seul choix, sauf dans les villes frontalières à portée des stations américaines. Depuis lors, et surtout depuis l'avènement de la câblodistribution, la voix canadienne se fait de moins en moins entendre dans le spectre et cette tendance s'accroîtra à mesure entendre dans le spectre et cette tendance s'accroîtra à mesure qu'on importera de nouveaux services étrangers.

SERVICES SUPPLEMENTAIRES

Il est nécessaire que Radio-Canada ait plus d'un service de base.

La présence d'émissions canadiennes de Radio-Canada dans le spectre de la lelédiffusion doit être augmentée.



Un second service de télévision sjouterait encore à l'auditoire total de Radio-Canada et pourrait bien compenser la perte de l'auditoire provoquée par la télévision payante et les autres nouveaux services. De toute façon, la part prévue est un bon résultat pour un service public de télévision équilibré; inférieure à celles des réseaux purement commerciaux, mais six à sept fois plus grande que l'auditoire de PBS aux États-Unis.

Le Conseil croit que l'augmentation des émissions canadiennes à l'écran, surtout des émissions de grande qualité dans les domaines particulièrement négligés, fera pencher la balance en ce qui concerne les auditoires. S'il y a des émissions canadiennes, les Canadiens les regarderont.

Le Conseil croit qu'à long terme, les émissions canadiennes se tailleront une place de choix.

9.4 Un nouvel objectif pour la télévision française

La portée hebdomadaire du réseau français de télévision de Radio-Canada est d'environ 85 % de francophones. Linguistiquement distinct, il conserve également une part élevée de l'auditoire.

Sur les dix heures hebdomadaires qu'un téléspectateur passe en moyenne à regarder le réseau français de Radio-Canada, six heures sont consacrées aux émissions canadiennes. Pourtant, celles-ci ne représentent que 25 % de toute l'écoute des télévisions françaises.

En ce qui concerne son objectif relatif à la canadianisation des émissions aux heures de grande écoute, le Conseil souhaite que le réseau français puisse maintenir sa part actuelle face à:

- la concurrence de la télévision payante et des autres services;
- l'attrait que les stations anglaises exercent de plus en plus sur les francophones bilingues; et
- Is concurrence d'un nouveau service commercial français
 éventuel

Si cet objectif est atteint, il s'agira d'une grande réussite. Le marché de la télévision française serait profondément modifié par un second réseau commercial, Radio-Canada et TVA y perdant jusqu'à dix points de la part de l'auditoire total. La télévision payante et les canaux spécialisés du câble auront de plus grands effets sur la télévision française que sur la télévision payante et les canaux spécialisés du câble auront de sion anglaise, qui doit déjà partager l'auditoire avec ses nombreux concurrents. L'attrait des services de télévision de langue preux concurrents. L'attrait des services de télévision de langue anglaise auprès des auditoires francophones s'accroît égale-

En plus, le Conseil voudrait que l'écoute des émissions canadiennes au réseau français s'accroisse de 20 %.

Malgré la menace d'une concurrence accrue, le Conseil croit qu'une telle augmentation de l'écoute constitue un objectif réaliste.

Mais les émissions canadiennes de Radio-Canada représentent seulement

fragmente, bénéficie d'une part élevée

Le réseau de la télévision française, qui fonctionne dans un marché moins

de l'auditoire.

25 % de l'écoute totale des télévisions

. เลกดุลเรคร.

L'objectif du Conseil est de garder une part élevée de l'auditoire pour le réseau français, tout en augmentant l'ecoute des émissions canadiennes de 20 %.

9.3 Un nouvel objectif pour la télévision anglaise

Cependant, la part de l'auditoire que retient le réseau de la télévision anglaise dépend dans une forte mesure des émissions américaines diffusées par le réseau et ses affiliées. Les émissions canadiennes de Radio-Canada, malgré les très grands auditoires dont certaines jouissent, ne retiennent qu'une part d'environ 12 % de tout l'auditoire de la télévision anglaise et leur portée représente 71 % des anglophones.

La stratégie du Conseil d'administration a pour but de faire passer la part d'écoute des émissions canadiennes à 16 ou 17 %. Une augmentation de quatre à cinq points de la part d'écoute des émissions canadiennes serait tout un exploit, étant donné qu'elle a bien peu changé depuis 15 ans.

Cependant, les nombreux exemples d'émissions canadiennes qui attirent des millions de téléspectateurs prouvent suffisamment que lorsqu'on présente des émissions canadiennes de grande qualité, réalisées de façon professionnelle, elles retiennent l'attention d'une bonne part de l'auditoire. Dans les trois secteurs-clés des nouvelles, des affaires publiques et des secteurs-clés des nouvelles, des affaires publiques et des émissions se taillent une part de l'auditoire beaucoup plus émissions se taillent une part de l'auditoire beaucoup plus grande que celle des réalisations étrangères. Environ 60 % des émissions de nouvelles et d'affaires publiques sont des émissions de nouvelles et d'affaires publiques sont des productions canadiennes, qui affirent respectivement 82 % et productions canadiennes, qui affirent respectivement 82 % et productions canadiennes, qui affirent respectivement 82 % et productions est canadienne et monopolise presque 70 % de l'auditoire qui s'y intéresse.

Étant donné ces faits, l'objectif du Conseil est d'augmenter le nombre des émissions canadiennes et, par là même, d'accorolite de 40 % l'écoute de ces émissions au réseau anglais.

Cependant, foute augmentation des émissions canadiennes aboutirs à une réduction des émissions américaines. Or l'expérience a montré que les dramatiques canadiennes, par exemple, attirent 1 à 2 millions de téléspectateurs, alors que de nombreuses émissions américaines sont regardées par plus de 2 millions. Par conséquent, il faut prévoir que même si l'objectif du Conseil amenaît une augmentation de l'écoute des émissions canadiennes, la part de l'auditoire de Radio-Canada sions canadiennes, la part de l'auditoire de Radio-Canada

Cette baisse peut également causer des difficultés à certaines affiliées. Le coût de la canadianisation et ses effets sur les recettes publicitaires et sur les affiliées sont traités aux cha-pitres 12 et 14.

Le Conseil croit que les espérances qu'il fonde sur une programmation canadienne doivent être contrebalancées par l'obligation de reconnaître clairement les coûts que représenterait un service de la télévision anglaise de caractère plus canadien, en plus de la tragmentation de l'auditoire que causeront la télévision payante et d'autres nouveaux services. Mais le Conseil est d'avis qu'à la longue les émissions canadiennes se tailleront une place de choix. Lorsque les nouvelles nationales, avec "The Journal", sont passées à 22 h, on a prédit une chute de l'auditoire, or "The National" a vu son auditoire augmenter de presque 50 %.

Les émissions canadiennes de Radio-Canada ne retiennent que 12 % de la part de l'auditoire.

Des émissions canadiennes de grande qualité peuvent attirer de vastes

L'objectif du Conseil est d'augmenter le nombre des émissions canadiennes et d'accroître de 40 % l'écoute de ces émissions au réseau anglais.

Mais ces nouvelles émissions déplaceront les émissions populaires américaines actuelles. Ainsi, la part de l'auditoire global de Radio-Canada pourrait décliner quelque peu. La Société pourrait également perdre quelques affiliées.

 les services de distribution par câble, qui offrent maintenant les émissions de quatre réseaux américains, ont vu leur clientèle d'abonnés passer d'environ 20 % à près de 60 % des foyers canadiens.

Par conséquent, l'affirmation selon laquelle les auditoires de Radio-Canada ont diminué est vraie mais incomplète.

La part d'écoute de la télévision de Radio-Canada a baissé, non pas parce que le service était moins attrayant, mais simplement parce qu'un très grand nombre de Canadiens avaient à leur disposition jusqu'à cinq nouveaux services diffusant des émissions de divertissement principalement américaines.

Heures/minutes de grande écoute, de 19 h 00 à 23 h 00, samedi et dimanche (Semaine du 15 au 21 janvier 1983)

21 1 30	00 4 6	22 h 30	08 4 8	00 4 8	Émissions étrangères (tous genres)
00 4 8	9746	2 h 30	00 4 9	10 4 01	Nouvelles et informations canadiennes
0E 4 E	9146	०० ५ ६	13 1/ 30	10 4 00	Emissions canadiennes de divertissement et de sports
CFOB∀F	AVT	CTV	CANADA franç.	BVDIO-	·

Les émissions américaines sont d'importance vitale pour les réseaux commerciaux, car elles leur assurent une grande popularité à peu de frais. Il ne s'agit pas d'un phénomène unique en Amérique du Nord. Par exemple, l'émission "Dallas" connaît un succès monstre partout où elle est diffusée. Elle réunit toutes les qualités caractéristiques des productions holly-woodiennes les plus réussies: des qualités de production exceptionnelles appuyées par une vaste industrie créatrice, des décors splendides ou exotiques, un contenu qui exploite habilement les sentiments populaires et un système de vedettes alimenté et appuyé par une machine publicitaire extrêmement puissanté et appuyé par une machine publicitaire extrêmement puissanté et appuyé par une machine publicitaire extrêmement

La part de l'auditoire du réseau anglais, y compris toute la programmation de ses affiliées, s'est maintenant stabilisée autour de 22 %, ce qui signifie que les Canadiens de tous âges regardent les émissions des stations de Radio-Canada ou de ses affiliées pendant une moyenne de cinq heures par semaine. Voilà qui constitue pour Radio-Canada une part de l'auditoire qui se compare à la performance des réseaux américains, dont qui se compare à la performance des réseaux américains, dont la moyenne s'établit entre 24 % et 28 % de leur propre marché.

Les émissions américaines assurent une très grande popularité à peu de frais pour les télédiffuseurs canadiens.

divertissement ont prolitère.

Les services offrant surtout des émissions américaines de

Pourtant Radio-Canada, qui présente beaucoup moins d'émissions américaines dans sa grille-horaire, attire une part de l'auditoire comparable à celle des réseaux américains sur leur propre marché.

La saison 1982-1983 à ce jour

Radio-Canada 22 %
CTV 31 %
Autres stations canadiennes 16 %

Stations américaines

701al 100 %

La façon la plus simple de différencier ces deux mesures est de comparer la situation à celle de la part du marché de deux magasins pourraient accueil- lir le même nombre de clients (c'est la "portée"), mais, si les clients dépensent plus d'argent dans un magasin que dans l'autre, celui-là aura obtenu une plus grande part du marché. Dans le domaine de la télévision, deux stations pourraient atteindre le même nombre de gens, mais l'une pourrait retenir atteindre le même nombre de gens, mais l'une pourrait retenir son auditoire plus longtemps.

La troisième mesure est celle de la moyenne de l'auditoire, c'est-à-dire le nombre de personnes qui, en moyenne, regardent en entier une émission donnée. Exprimée en pourcentage, cette moyenne s'appelle la cote d'écoute.

Une quatrième mesure, plus qualitative, est l'indice d'appréciation ou d'impact. Elle résume, sur une échelle de 0 à 100, la réaction d'un groupe de téléspectateurs agés de 12 ans et plus, suivant les réponses qu'ils donnent à une question standard.

Ces mesures prennent les sens suivants dans l'interprétation des objectifs de la télévision de Radio-Canada.

La portée défermine la mesure dans laquelle le service procure une expérience visuelle satisfaisante à une proportion suffisante de Canadiens.

La part de l'ensemble de l'auditoire indique si cette satisfaction a eu une durée suffisante, soit en heures d'écoute par semaine.

La moyenne de l'auditoire ou cote d'écoute est la mesure du rendement de chaque émission particulière.

L'indice d'appréciation, bien que subjectif, peut cependant fournir aux programmateurs une précieuse indication de l'accueil que l'auditoire réserve à une émission et, par extension, leur donner une idée de la mesure dans laquelle l'émission peut laisser une impression durable. Ce point est particulièrement important si Radio-Canada veut offrir le vaste éventail d'émissions préconisé. Certains types d'émissions, qu'il s'aglisse de divertissement ou d'information, attirent des auditoires divertissement ou d'information, attirent des auditoires relativement restreints, mais leur impact peut être très important et significatif.

Prises ensemble, ces quatre mesures indiquent si Radio-Canada fournit un bon service à un nombre suffisant de Canadiens.

9.2 Le comportement traditionnel des auditoires anglais

La "portée" hebdomadaire des stations de la télévision anglaise de Radio-Canada est demeurée quasi inchangée à environ 85 % des Canadiens anglophones.

Même si la portée de la télévision est restée pratiquement la même, la part du réseau anglais a diminué en raison de la fragmentation de l'auditoire due à l'extension des services concurrents et nouveaux. Entre 1968 et 1980:

- le rayonnement de CTV est passé de 70 % à 92 % de la montant de CTV est passé de 70 % à 92 % de la montant de contraction and partie de 12 % de 12 %
- population anglophone;
 on a accordé des licences à une troisième station commerciale dans tous les grands centres urbains anglophones;

La mesure de l'appréciation des émissions par l'auditore est une autre technique valable mais moins objective.

Prises ensemble, ces quatre mesures permettent à Radio-Canada de déterminer si son service est apprécié par un nombre significatif de téléspectateurs.

Historiquement, la ponée de la télèvision anglaise de Radio-Canada est resfée constante alors que sa part a décline en raison de la fragmentation de l'auditoire.

L'auditoire de la télévision de Radio-Canada

Tout télédiffuseur doit cerner l'auditoire qu'il veut atteindre et mettre au point des moyens de mesurer le résultat de ses efforts. Dans le cas des télédiffuseurs commerciaux, ces critères sont relativement simples. Ils leur sont dictés par les besoins de commercialisation des annonceurs, sous réserve de l'influence de l'organisme de réglementation et de l'opinion publique.

Dans le cas du télédiffuseur public, les critères sont plus complexes et moins tangibles. La définition de l'auditoire visé est donc cruciale puisqu'elle détermine la nature des émissions.

Pour que la programmation puisse être modifiée de façon marquée, il faut s'entendre sur ce que constituent des objectifs appropriés à un service national et public de télévision comme Radio-Canada.

9.1 Mesures de l'auditoire

La mesure de l'auditoire est l'équivalent du sondage. On se sert d'échantillons et de la théorie statistique pour évaluer le comportement d'un grand nombre de gens. De plus, l'information recueillie indique leurs réactions subjectives aux émissions, par opposition à leur comportement objectif, et sert de guide aux producteurs d'émissions.

L'industrie de la télèvision mesure ses succes aupres de l'auditoire en termes de "dénombrement" traditionnel et, dans le cas de Radio-Canada, en termes de satisfaction de l'auditoire et de réaction à ses émissions. Voici trois des mesures objectives utilisées.

La portée est le nombre ou le pourcentage de gens qui écoutent une émission ou une station au moins une fois par jour, par semaine ou à quelque autre intervalle pendant une période d'au moins 15 minutes.

La part est le pourcentage du temps que l'auditoire total de la télévision consacre à l'écoute d'une station ou d'un réseau particulier au cours d'une semaine moyenne.

ADDITOIRE DE LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

Il faut se mettre d'accord sur ce que représentent les objectifs d'un auditoire suffisant pour la télédiffusion publique nationale.

La mesure de l'auditoire se base sur l'utilisation d'échantillons statistiquement valables. Il y a trois mesures objectives principales:

- -- la portée,
- la part de l'auditoire,
- -- la moyenne de l'auditoire.

Radio-Canada a exploré le sujet avec un certain nombre d'exploitants américains, qui disent croire au potentiel des services d'émissions de Radio-Canada sur le marché américain. Les discussions de Radio-Canada sur le marché américain. Les discussions engagées ont servi à prévenir toutes les parties intéressées des possibilités de collaboration dans la présentation de services américains "canadianisés" au Canada et seusi de la présentation, à des auditoires américains, d'une gamme de services de radiotélédiffusion publique qui compléterait les services intérieurs existants.

De plus, l'exploitation des possibilités dans le domaine des services internationaux d'émissions pourrait aider dans une certaine mesure à compenser les coûts de canadianisation des grilles-horaires de Radio-Canada. Elle pourrait également donner au Canada, envahi depuis si longtemps par les émissions étrangères, l'occasion de faire mieux connaître à l'étranger ses richesses culturelles.

Le Conseil s'attachera activement à l'étude de ces possibilités.

La vente de services infernationaux d'émissions pourrait contribuer à financer la canadianisation.

Dimension internationale

L'expansion continue de nouveaux services d'émissions, principalement aux États-Unis et, à des degrés de plus en plus importants, en Europe, en Australie et dans d'autres pays, crée de nouvelles demandes dans les domaines suivants:

- la vente d'émissions internationales,
- la coproduction et le cofinancement internationaux, et
- les services internationaux d'emissions.

La vente des émissions et les coproductions sont traitées ailleurs dans le présent document.

Dans le cas des services internationaux d'émissions, la croissance rapide du câble et la promesse d'autres nouvelles technologies de distribution, comme le satellite à diffusion directe, vont créer un potentiel de distribution de services entiters d'émissions (plutôt que d'émissions individuelles ou de séries) dans d'autres pays. Le Conseil croit que si les grilles-horaires de télévision de Radio-Canada étaient plus clairement canadiennes, elles auraient une plus grande valeur sur le marché international et leur exportation, soit par la Société seule, soit avec des partenaires canadiens ou étrangers, en serait facilitée.

On doit penser en premier lieu aux Etats-Unis, qui présentent à la fois la proximité culturelle et le plus grand marché potentiel à Court terme. Les émissions radiophoniques comme "Sunday Morning" et "As It Happens" sont maintenant distribuées avec un succès considérable dans plusieurs grands marchés amériun succès considérable dans plusieurs grands marchés améri-

Bien qu'il s'agisse d'émissions individuelles plutôt que de services complets, elles indiquent un net potentiel d'expansion. Pour le moment, la télévision anglaise de Radio-Canada ne peut pas être concurrentielle aux États-Unis en tant que service "complet", car as teneur américaine ne fait que reprendre un service déjà existant. À l'avenir, une grille-horaire nettement teleditusion nord-américaine. Le Conseil pense qu'il s'agit de nouvelles possibilités très intéressantes pour la Sociéte et les producteurs canadiens.

Il est clair que le marché américain n'offrirait pas les mêmes possibilités pour la télévision et la radio de langue française de Radio-Canada, mais la présence de Télé-France aux États-Unis semble indiquer un certain degré de potentiel exploitable. Quoi qu'il en soit, les systèmes croissants de distribution en Europe constitueraient la première cible pour les services français. En même temps, ils représentent des possibilités pour les services de télévision et de radio de langue anglaise.

DIMENSION INTERNATIONALE

L'expansion rapide du câble et le potentiel que représente le SDD créent de nouveaux marchés pour les services complets d'émissions.

Une canadianisation totale de Radio-Canada offrirait des services de télévision uniques en leur genre.

Les émissions de radio de Radio-Canada ont maintenant davantage de succès aux États-Unis.

Les marchés européens offrent des possibilités aux services français et anglais.



Le rôle des grands centres serait donc:

- de produire et transmettre un service régional équilibré;
- de produire des émissions pour le réseau national.

Les stations secondaires auraient alors pour rôle:

- de transmettre les émissions régionales ou nationales;
- publiques qui seraient insérés dans le service régional. de recueillir des informations et des sujets d'affaires

une réorientation des ressources vers la programmation. centres, une réduction des frais généraux d'administration et turées, de pair avec le transfert des ressources vers les grands Aucune station ne serait fermée, mais toutes seraient restruc-

émissions-réseau. continueraient de produire une proportion considérable des brée demeureraient inchangés et que les centres régionaux offrent une programmation locale, régionale et nationale équili-Le Conseil signale que les services régionaux de radio qui

Voici les avantages de cette option:

- réaffectation supplémentaire possible d'autres fonds lorsdollars pour améliorer la production d'émissions régionales; réaffectation d'un montant pouvant atteindre 16 millions de
- régionaux, dont le rôle sera précisé et simplifié. accroissement des énergies et de la créativité des centres qu'on réalisera des économies d'administration;
- Cette option présente cependant de grands inconvénients:
- :uonisoddo ques et culturelles défavorables et y rencontrerait une forte dans neuf collectivités aurait des répercussions économila réduction des opérations de télévision de Radio-Canada
- rait probablement une perte d'auditoire pour le service la présence d'un service strictement régional occasionne-
- du fait de la réduction de la présence locale. il faudrait s'attendre à une baisse des recettes publicitaires national dans ces collectivités;

Le Conseil croit que cette solution représente une option a

envisager.

de la télévision. la plus réaliste au problème structurel du service régional économies, le Conseil croit que cette option est la solution sible pour le moment d'évaluer l'importance de ces l'exploitation au niveau régional. Bien qu'il ne soit pas poséconomies qui seront reinvesties dans la programmation et dans tous les centres régionaux permettra de réaliser des tion que pour le réseau. La réduction des coûts généraux sions autres que d'information, tant pour la region en quesclés régionaux capables de produire un éventail d'émisrégionale. L'identification d'un certain nombre de centrestion, mais en rationalisant les autres activités de production régionales existantes dans la programmation de l'informa-C. Le maintien du rôle fondamental de toutes les stations

l'heure actuelle de service local et régional de Radio-Canada. fions régionales dans les endroits du pays où il n'existe pas à d'administration n'envisage pas la création de nouvelles sta-En général, et à très peu d'exceptions près, le Conseil

> qemarche Il y a des avantages à cette

et certains inconvénients graves.

envisagée. cette option vaut la peine d'etre Néanmoins, le Conseil estime que

seulement dans les centres-clès. gamme de programmation produite tion dans tous les centres; toute la C. Production d'émissions d'informa-

est la plus réaliste. Le Conseil juge que cette option

1.7 La programmation de la télévision régionale

Le Conseil est d'avis que Radio-Canada doit continuer d'avoir une très forte présence régionale pour pouvoir s'acquitter convenablement de son mandat en matière de télévision. En fait, il deut renforcer les opérations régionales en précisant davantage leurs objectifs et en examinant rigoureusement les priorités des affectations de ressources aux régions. Ce processus a deux objets principaux:

- une meilleure définition des services fournis aux téléspectateurs dans chacune des régions, et
- --- un accroissement de la présence des émissions régionales dans la programmation du réseau national.

Pour atteindre ce deuxième objectif, le Conseil envisage la possibilité de déplacer la production de certains types d'émissions-réseau de Toronto et Montréal vers des centres régionaux de production. On donnerait ainsi plus d'occasions aux régions de s'expriner devant l'auditoire national et, en même temps, on libérerait des ressources qui permettraient aux grands centres de produire ou coproduire de nouvelles émissions canadiennes de divertissement devant être diffusées aux sions canadiennes de divertissement devant être diffusées aux heures de pointe.

Au moment de réviser les fonctions des services régionaux de télévision, le Conseil croit opportun de s'interroger sur la pertinence de la structure traditionnelle des services d'émissions.

Le Conseil remarque la recommandation du Comité d'étude de la politique culturelle fédérale selon laquelle Radio-Canada devrait abandonner la radiotélédiffusion locale dès que d'autres installations de diffusion seront en place. Il y a là un problème de définition: la programmation destinée à une région géogra-phique ne peut pas ne pas tenir compte du centre urbain dont les activités sont importantes pour toute la région.

Cependant, le Conseil reconnaît qu'il faut réviser la structure actuelle et les rôles des stations en vue:

- d'établir que la qualité de la programmation destinée à l'ensemble de la région est primordiale;
- de rationaliser les opérations afin de réduire les frais généraux et de maximiser l'impact des émissions;
 de relever les normes de production pour favoriser
- de relever les normes de production pour favoriser l'augmentation des contributions au réseau national.

au Conseil:

A. Le regroupement des activités régionales dans un très petit nombre de centres-clés régionaux, ce qui impliquerait, par exemple, la concentration de toute la production régionale des Prairies à Winnipeg ou à Edmonton;

De l'avis du Conseil, cette option n'est pas compatible avec le mandat de Radio-Canada ni avec le concept d'un "service national de radiodiffusion".

B. La rationalisation du rôle de certaines petites stations, les-quelles cesseraient d'être des centres de production.

De cette façon, le service régional des émissions prendrait un caractère tout à fait régional en émanant du centre principal de production de la région.

Le Conseil estime que l'exploitation régionale doit être renforcée grâce à des objectifs, des priorités et des ressources bien définis.

Les centres régionaux pourraient entreprendre davantage de productions pour les réseaux.

La structure régionale et le rôle des stations régionales doivent être révisés.

Il faut envisager trois structures possibles.

Concentration dans quelques
 centres-clés, Incompatible avec le
mandat.

B. Plus grande responsabilité de certains centres-clés pour une meilleure représentation régionale: centres plus petits pour fournir des segments de nouvelles et d'affaires publiques.

Services régionaux

radiotélévision au monde. de radio, soit plus que n'importe quel autre système de de télévision et près de 75 000 heures d'émissions régionales chaque année près de 13 000 heures d'émissions régionales alimentent environ 1 300 émetteurs. Elle permet de produire comprend 88 stations de radio et 62 stations de télévision qui La structure régionale de radiotélédiffusion de Radio-Canada

aux problèmes des régions. radiotélévision régionale permettra d'accorder plus d'attention La nomination récente d'un vice-président responsable de la

mandat très clair de desservir les régions du pays. La Loi sur la radiodiffusion confie à la Société Radio-Canada le

regional. l'intèret constant du gouvernement à l'égard du service eb franciomet sell-frae à Sept-lles témoignent de accordées pour la construction de nouveaux centres de produc-Les affectations spéciales de fonds que le gouvernement a

ment son image à chaque région. distribuées à l'auditoire national tout en renvoyant simultanéprocessus cyclique, des émissions de tout le pays sont le réseau en émissions et en segments d'émissions. Par ce nal des émissions à l'auditoire et, en même temps, alimentent bien implantée partout. Les régions distribuent le service natio-Afin de bien refléter le pays, la Société Radio-Canada doit être

soutenir les arts et la collectivité créatrice de chaque région. encourager et à faire fructifier les talents locaux, ainsi qu'à De plus, les régions fournissent une programmation qui tend à

ses objectits en ce qui a trait aux auditoires. de la force d'attraction des émissions régionales pour atteindre sions de réseau. Le service national de Radio-Canada a besoin ses émissions locales se l'approprie également pour ses émisauditoires. La station qui réussit à s'approprier un auditoire pour une forte présence locale ou régionale pour attirer leurs Tous les télédiffuseurs nord-américains doivent compter sur

ies regions. budget total d'exploitation de Radio-Canada est dépensé dans tavoriser les opérations régionales. Trente quatre pour cent du a toujours prévu d'importantes ressources financières pour Par conséquent, la politique de la radiotélédiffusion canadienne

SERVICES REGIONAUX

gouvernement. sur la radiodiffusion et reçoit l'appui du régional très vaste qui respecte la Loi Radio-Canada possède un service

besoin de fortes racines régionales. Le service national de Radio-Canada a

talents et soutient les arts. La programmation régionale forme des

sions du réseau. forte attire des auditoires pour les emis-Une programmation régionale et locale

regions. Radio-Canada est dépensé dans les 34 % du budget d'exploitation total de

numérique.

Envisager une introduction progressive de la technologie numérique dans nos studios, dans la production des enregistrements sur disques (fous les enregistrements d'orchestres effectués au cours des deux dernières années par Radio-Canada ont été codés numériquement aux fins d'une éventuelle conversion vers le disque compact) et dans la distribution par satellite et par voie terrestre quand les coûts des équipements atteindront un niveau acceptable.

Examiner la faisabilité et le potentiel économique des services d'enregistrement à domicile par câble audio ou par ondes hertziennes (Codart) (pour les enregistrements canadiens, les dramatiques, les documentaires), probablement en collaboration avec le secteur privé.

 Examiner la faisabilité et la possibilité d'autofinancement de la diffusion d'information spécialisée par sous-porteuses (SCMO), comme les informations agricoles ou commerciales.

Les services d'enregistrement à domicile.

- L'introduction de la technologie

Des services d'information spécialisée.

l'échelle internationale et qu'on puisse se permettre d'imauprès d'autres pays, de manière que les femmes et les ressources artistiques ainsi que la vente d'émissions .enoissimé b internationale et les echanges Comment la radio de Radio-Canada peut-elle favoriser L'expansion de la coproduction d'une télévision de grande qualité. ceux qui travaillent par roulement) les prive d'une radio et tion de Canadiens dont le travail ou le style de vie (par ex. solution fournirait un service de valeur à la grande proporteneur canadienne élevée, etc.? A très peu de frais, cette 24 heures sur 24, un service de musique populaire à heures sur 24, une programmation de musique classique la présentation d'informations et d'affaires publiques 24 une distribution par câble qui inclurait des formules comme Devrait-on envisager pour les services audio spécialisés Des services spécialisés. au réseau? artistiques régionales et leur donner une plus grande place et de réseau? Comment peut-on accroître les ressources binaison actuelle des périodes de programmation régionale et la programmation du réseau et réexaminer la comregionales. peuvent-ils rehausser le rôle des régions dans l'exploitation grande importance aux émissions Comment les services radiophoniques de Radio-Canada - La possibilité d'accorder une plus FM a par ailleurs augmenté dans les mêmes proportions.) bée de 86 % à 65 % entre 1975 et 1982. Celle de la bande AM vers la bande FM? (La part d'écoute du AM est tomet du déplacement important des auditoires de la bande MA abnad el ab notationation de la bande AMA sonde la bande AMA sonde la bande AMA sonde la bande la deferioration de la bande MA appendix de la pande la deservoir de la pande la pand particulièrement à la lumière des besoins des auditoires Peut-on élargir la programmation du réseau stéréo, tout L'augmentation de l'auditoire FM. par câble? cains et des services audio et radiophoniques distribués croissante et la menace éventuelle des satellites amérisoutenir efficacement la concurrence devant la présence programmation que dans les domaines techniques, afin de nouveaux services americains Quelle position devrait prendre la radio, tant en matière de Des moyens de concurrencer les

porter les meilleures émissions étrangères? hommes les plus talentueux du pays se fassent connaître à l'expansion de la coproduction, l'échange d'émissions et de

[6]6AISIOU, mettant au point un programme d'amortissement avec la populaires et de comédies en partageant les coûts ou en La radio pourrait-elle former plus d'auteurs de dramatiques

En outre, la Conseil devra:

émissions à mesure que les fonds le permettraient. sions de la journée et, par la suite, inclusion de nouvelles des réseaux à 24 heures par jour avec reprise des émis-Envisager la prolongation du temps de diffusion actuel d'un

la part de l'auditoire de la radio de Radio-Canada. centres urbains pourrait être essentielle à la protection de prohibitif, mais la conversion des antennes dans les grands réseaux et des exploitations régionales serait d'un coût mono en service stèrèo. La conversion totale des deux Réétudier la faisabilité d'une conversion partielle du service

> collaboration avec la télévision. La formation de talents en

77 Une programmation 24 heures sur

mono en service stéréo. La conversion partielle du service

 à ce moment-là, des fonds supplémentaires étaient disponibles et, les coûts de la radio étant bas par comparaison à ceux de la télévision, on a pu obtenir les crédits nécessaires pour restructurer les deux réseaux nationaux, remplacer les stations AM affiliées, créer deux réseaux FM remplacer les stations de diversifier et enrichir la programmation.

La radio de Radio-Canada a retrouvé un nouvel élan parce qu'elle était en mesure de recommencer à neuf et qu'on a pu satisfaire ses besoins de financement.

En télévision, par contre, la situation a évolué de façon différente:

- malgré la fragmentation de l'auditoire, la télévision de Radio-Canada en conserve une part importante;
- ses recettes publicitaires demeurent élevées et représen-
- tent une source importante de financement;

 la télévision reste liée à ses stations affiliées;

 la télévision reste liée à ses stations affiliées;
- surtout, le budget de Radio-Canada a diminué de 4 % en dollars réels;
 le coût de la production d'émissions de divertissement con-
- e coût de la production d'émissions de divertissement concurrentielles, qui a toujours été élevé, est monté en flèche.

Bret, les circonstances historiques et les conditions économiques de la radio et de la télévision sont totalement différentes.

6.2 Facteurs de changement à la radio

Malgré leurs réussites, les services radiophoniques de Radio-Canada ont à relever deux grands défis. Premièrement, la croissance financière qui a favorisé leur évolution a cessé; il leur est donc de plus en plus difficile d'offrir une gamme complète d'émissions, de maintenir une qualité constante et de conserver le délicat équilibre entre les programmations locale, régionale et nationale, typique des services radiophoniques de régionale et nationale, typique des services radiophoniques de Radio-Canada.

Deuxièmement, la révolution dans le domaine des communications crée de nouveaux obstacles à surmonter: directement, par l'évolution technologique du média lui-même, et indirectement, par l'expansion rapide de la gamme des services de communications qui révolutionnent encore une fois la façon dont les gens utilisent la radio et les autres sources audio à leur disposition.

Devant ces défis, les deux services radiophoniques de Radio-Canada procèdent actuellement à un examen complet des facteurs qui influenceront leur avenir et élaborent des options qui permettront d'y faire face.

Bien que le rapport final des groupes d'étude ne soit pas encore terminé, il est possible de cerner un certain nombre de points que le Conseil devra prendre en considération:

La distribution de la radio de Radio-Canada par satellite, chaque fois que cela est rentable, afin d'offrir un service national complet et de permettre une plus grande décentralisation de l'exploitation des programmes. L'utilisation du satellite pourrait également permettre la création de services audio spécialisés supplémentaires.

Mais les circonstances sont différentes pour la télévision.

Facteurs de changement à la radio

La radio fait face à deux grands défis:

pas de croissance financière;
 changements technologiques.

La radio étudie les moyens de répondre à ces défis.

Le Conseil devra envisager:

L'utilisation du satellite pour la radio.

La radio française et la radio anglaise

Tant sur la plan national qu'international, la radio de Radio-Canada est reconnue comme un des meilleurs organismes radiophoniques au monde. Dans tous les secteurs, elle est en train de se faire une réputation internationale. Au Canada, le Comité d'étude de la politique culturelle fédérale en a fait l'éloge l'an dernier, cette appréciation venant s'ajouter à la longue liste des hommages qui lui ont déjà été rendus.

La réorganisation récente de la Société a séparé les services de radio, qui relèvent directement du vice-président exécutif, et ce dans le but affirmé de maintenir leur niveau d'excellence.

Depuis 1970, la radio de Radio-Canada a procédé à la révision complète de ses activités, tant au niveau local qu'à l'échelle du réseau; elle a remanié son service AM de fin de semaine; elle a mis au point un programme global de couverture des événements artistiques et de l'information; enfin, elle a créé des réseaux FM stéréo nationaux.

A la lumière de ces réalisations, on peut se poser trois questions importantes.

Premièrement, pourquoi la télévision de Radio-Canada ne peutelle ressembler à la radio? Somme toute, c'est l'organisme qui a établi les services de radio qui administre également les services de télévision.

Deuxiemement, la telèvision de Radio-Canada n'amélioreraitelle pas son caractère distinctif en cessant toute publicité commerciale comme la radio l'a fait en 1974?

Troisièmement, la radio de Radio-Canada n'a-t-elle aucun problème? Ne doit-elle pas se préoccuper de l'avenir?

6.1 Comparaison entre la radio et la télévision

Du milleu des années 1960 au milleu des années 1970, la radio de Radio-Canada s'est transformée par suite d'un concours de circonstances particulières:

- son auditoire avait baissé à des niveaux très bas; -
- les recettes publicitaires n'étaient plus un élément notable de financement et les activités commerciales à la radio étaient minimes;
- les stations affiliées privées ne diffusaient que relativement peu d'émissions de Radio-Canada;

RADIO FRANÇAISE ET ANGLAISE

Les services de radio de Radio-Canada Les services de radio de Radio-Ces cchangements organisationnels sont destinés à maintenir ce niveau d'excellence.

La télévision peut-elle ressembler à la radio?

La télévision devrait-elle abandonner la publicité?

La radio n'a-t-elle aucun problème?

Les circonstances qui ont amené la transformation de la radio étaient particulières



Le réseau français sera à la fois populaire et spécialisé.

La télévision de langue française a les mêmes obligations que sa contrepartie anglaise: offrir une grille-horaire très variée et populaire, répondre aux besoins d'auditoires particuliers dont les intérêts spécialisés ne sont pas suffisamment desservis à l'heure actuelle, être fortement ouverte aux possibilités d'innovation, et créer un répertoire d'émissions de télévision d'une valeur durable illustrant la tradition culturelle du Canada trançais.

Améliorations diverses

- une meilleure représentation de la diversité géographique, linguistique et culturelle canadienne;
- une meilleure représentation des diverses traditions culturelles et ethniques;
- une participation accrue des femmes dans tous les
- types d'émissions;

 l'usage accru de sous-titres, de doublage et d'autres techniques afin de surmonter les barrières linguisti-
- dues; une plus grande attention à l'égard des groupes
- francophones du pays;

 davantage d'émissions à sous-titrage codé pour les malentendants.

La programmation régionale

La télévison et la radio de Radio-Canada doivent refléter convenablement la réalité canadienne dans son ensemble. Elles doivent tenir compte du fait que les Canadiens de langue française à l'extérieur du Québec sont une minorité. De plus, les institutions et les services de langue française ne sont ni nombreux ni toujours très vigoureux. Les services régionaux de radiotélédiffusion de Radio-Canada services régionaux de radiotélédiffusion de Radio-Canada devraient accorder une attention plus particulière à cette réalité.

La création récente, au sein de la Société, d'un service national de la radiotélévision régionale placé sous la direction d'un vice-président devrait aider à réaliser cet objectif.

Le rôle du producteur indépendant

La Société élaborera immédiatement des mesures visant à maximiser la participation des producteurs indépendants à la programmation du réseau français. Comme c'est le cas pour la télévision de langue anglaise, le Conseil se propose de se prévaloir pleinement des avantages du Fonds de développement de la production d'émissions et d'asseurer que Radio-Canada joue pleinement son rôle dans le cofinancement et la coproduction avec les producteurs indépendants.

Les meilleures émissions étrangères

Le réseau français de Hadio-Canada offre actuellement aux heures de grande écoute des quantités égales d'émissions européennes et américaines. Cette politique sera maintenue.

En vertu de ce plan d'action, les changements dans la programmation du réseau français de télévision s'échelonneront approximativement de la manière suivante au cours des cinq prochaines années:

guuee	Cinquième	ctuellement
7	(; : ;)	4

3	41/5	Emissions étrangères
3	g	Emissions américaines
73 P	43/61	Émissions canadiennes

Une meilleure représentation des ethnies et un service amélioré aux téléspectateurs francophones hors Québec.

B. La programmation régionale

Le réseau doit refléter la diversité du Canada ainsi que la position minoritaire des Canadiens-français et des organismes francophones hors Québec.

C. Le rôle du producteur indépendant

On encouragera l'utilisation de la production indépendante et du Fonds de développement de la production d'émissions.

D. Les meilleures émissions étrangères

Le réseau français confinuera de diffuser des quantifés égales d'émissions sions américaines et d'autres émissions étrangères, tout en augmentant le nombre des émissions canadiennes.

1982-1983

es 23 heures es 6 heures

191/2 heures

Emissions canadiennes Émissions étrangères

Cela signifie que, comme sa contrepartie anglaise, la télévision française ne diffuserait que trois heures d'émissions américaines par semaine d'ici cinq ans. Les étrangeises de langue française choisies parmi les meilbeures, ce qui permettrait de constituées de santie laures, ce qui permettrait de continuer à présenter à l'auditoire francophone un éventail aussi vaste que possible toire francophone un éventail aussi vaste que possible démissions de classe internationale qu'il n'aurait pas autrement l'occasion d'apprécier.

Pour atteindre cet objectif, il faudra produire 80 heures d'émissions supplémentaires originales, compte tenu des

On pourrait notamment avoir recours aux moyens suivants:

Emissions dramatiques et de divertissement

- de nouvelles dramatiques reflétant la vie de tous les jours et puisant dans le répertoire classique;
 des mini-séries de qualité comme Les Plouffe, reflétant
- parfois et la vie du Canada anglais et la vie du Canada français;

 des longs métrages concus pour la télévision et
- des longs métrages conçus pour la télévision et relatant des histoires canadiennes dans des décors canadiens;
- des émissions permettant aux nouveaux auteurs, hommes et femmes, de s'exprimer et de créer des formes nouvelles d'écriture;
- des dramatiques divertissantes pour la jeunesse; des coproductions avec le réseau anglais de Radio-
- Canada;

 une utilisation accrue de films de l'ONF, y compris
 ['utilisation de films écrits, produits ou réalisés par des
- des arts de la scène;

 des arts de la scène;
- davantage d'émissions mettant en valeur les
- interprétes canadiens, hommes et femmes;

 un meilleur équilibre dans la distribution selon le sexe.

Un service d'information amélioré

temmes.

- un téléjournal national remodelé et diffusé aux heures de pointe;
- des émissions quotidiennes complémentaires offrant une analyse de l'actualité;
- des émissions coproduites par les réseaux anglais et français;
- une couverture accrue et améliorée du monde des affaires et des questions économiques;
- devirances et des duestions de nouvelles pendant la
- Journes, une plus grande participation des femmes à titre d'ex-
- pertes et de commentatrices;

 une meilleure couverture des affaires sociales, en particulier celles intéressant plus spécifiquement les

Une amélioration de la programmation des informations dans les bulletins de nouvelles nationaux passant plus fôt à l'antenne, de pair avec une émission l'antenne, de pair avec une émission

quotidienne d'actualité.

Les nouvelles émissions seront surtout des dramatiques, y compris des dramatiques, y compris des davantage trecours à des coproductions des réseaux français et anglais et aux productions de l'ONF.

l'auditoire francophone. entrevoir la possibilité d'une fragmentation accélérée de perspective d'une troisième station française à Montréal fait l'écran et la télévision payante est désormais une réalité. La maintenant recevoir TVA et Radio-Québec; TVFQ s'est inscrit à s'aggravera encore. Presque tous les Québécois peuvent Cependant, la fragmentation de l'auditoire s'est accrue et

mentation de 75%. sé de 8 à 14% au cours de la même période, soit une augde la television anglaise des francophones québécois soit pas-23 à 29%. Il n'est donc pas surprenant que le temps d'écoute 1981, la proportion des francophones bilingues est passée de particulièrement dans la province de Québec où, de 1971 à en plus la télévision anglaise. Cette tendance s'observe croissant, les téléspectateurs francophones regardent de plus directes de la télévision française. Bilingues en nombre d'émissions américaines sont devenues des concurrentes Les stations anglaises qui diffusent une forte proportion de succomber aux attraits des émissions américaines. télévision française est davantage bilingue et donc susceptible Pour des raisons démographiques et sociales, l'auditoire de la

intérêt pour les anglophones bilingues. canadiennes dans leur langue. Il présente également un grand cobyoues an pays l'accès à une masse importante d'émissions véhicule de plus en plus essentiel pour garantir aux fran-Winnipeg et 10% à Vancouver. Ainsi, le réseau français est un tion n'atteint que 8% à Toronto, 19% à Moncton, 13% à toute la programmation est en français, alors que cette proporaccessible aux francophones. A Montréal, environ 50% de Canada est pratiquement le seul service français qui soit En dehors de la province de Québec, la télévision de Radio-

accessibles en version doublée. sions américaines populaires sont peu coûteuses et facilement de l'utilisation secondaire est sérieusement limité et les émis-Parallèlement, les coûts de production sont élevés, le marché toutes les dramatiques présentées à la télévision française. ques canadiennes ne représente toujours qu'un maigre 9% de des téléromans soulignée ci-dessus, la production de dramatitraintes que sa contrepartie anglaise. Malgré la grande tradition Toutefois, la télévision française est soumise aux mêmes con-

5.1 Plan d'action

:esodui,s urgence sa programmation et effectuer la réorientation qui Le réseau français a un nouveau défi à relever: réviser de toute

grammation, le Conseil a approuvé les objectifs suivants pour la Conformément à sa politique générale en matière de pro-

television française.

Une programmation canadienne élargie

guuçes. liode a 6 heures par semaine au cours des cinq prochaines 23 h le dimanche). L'objectif consistera à réduire cette péécoute (de 19 h à 23 h, du lundi au samedi, et de 18 h à 91/2 heures d'émissions étrangères en période de grande A l'heure actuelle, le réseau français présente en moyenne

> émissions américaines. et une concurrence accrue des plus grande fragmentation de l'auditoire télévision française doit faire face à une programmation de base très solide, la Tout en travaillant à partir d'une

devient de plus en plus essentiel. réseau français de Radio-Canada la tèlèvision anglaise augmente, le A mesure que l'écoute francophone de

Canada. ques que le reste de l'industrie au tace aux memes contraintes économi-Cependant, la télévision française fait

Plan d'action

sulvants: programmation et approuve les objectifs le réseau français revoie sa Le Conseil estime qu'il est urgent que

elargie A. Une programmation canadienne

émissions d'ici cinq ans. donc ajouter 80 heures de nouvelles d'émissions américaines. Il faudra grande écoute, dont trois heures ses emissions etrangères en periode de Le réseau français réduira de 91/2 h à 6 h

11

La télévision française

Protégée par une langue qui n'est pas celle de la majorité nord-américaine, et utilisant abondamment les richesses intellectuelles et artistiques du Québec et des francophones de tout le pays, la télévision française de Radio-Canada connaît depuis ses débuts un succès qui se traduit à l'heure actuelle par une part de 44 % de l'auditoire. Cependant, comme tout autre organisme créateur, il lui faut s'évaluer et se renouveler, autre organisme créateur, il lui faut s'évaluer les réalités sociales demeurer en contact avec le public, jauger les réalités sociales et politiques, bref, suivre de près l'évolution de son milleu. Ce besoin de revitalisation et de renouveau s'impose d'autant plus due l'éclatement imminent de l'audiovisuel risque d'altérer profondément les rapports de la télévision publique avec son autondément les rapports de la télévision publique avec son auditoire.

lci encore. la récente restructuration de la Société tient compte de cette situation. Le Conseil est d'avis que la séparation des responsabilités de la radio et de la télévision, parallèlement à la création d'un secteur spécialement responsable des régions, permettra à ces services désormais distincts de se consacrer pleinement aux défis que pose le milieu changeant de la radiotélédiffusion.

La télévision française assume des responsabilités particulières à l'échelle nationale. L'exploitation d'un réseau de télévision d'un océan à l'autre confirme et renforce ses objectifs nationaux.

Pour cela, la télévision française peut s'appuyer sur de solides éléments de programmation:

- les émissions du réseau français ont remporté, ces dernières années, un Oscar, deux prix Emmy in-
- ternationaux et un Prague d'or;

 la grande tradition des téléromans s'est poursuivie avec Le
- Temps d'une paix et La Bonne Aventure; il y a eu de superbes émissions pour enfants, dont Klimbo
- dui a gagné plusieurs prix internationaux;
 on a pu voir des émissions culturelles de grande classe
- telles que Pavlova et L'Oiseau de feu;

 des fonds importants ont été investis dans des productions indépendantes comme Les Plouffe, Maria Chapdelaine, Bonheur d'occasion, Légendes indiennes et Le Temps

des choix.

TÉLÉVISION FRANÇAISE

La télévision française a une tradition de réussite mais fait face à de nouveaux défis.

Des changements de structure aideront la television à mieux envisager l'avenir et à mieux assumer ses responsabilités particulières.



L'objectif sera de profiter pleinement du Fonds de développement de la production d'émissions canadiennes en achetant chez les producteurs indépendants canadiens une forte proportion des émissions supplémentaires dont la félévision anglaise a besoin, tout en collaborant étroitement avec la télévision française de Radio-Canada et d'autres coproducteurs éventuels. Étant donné que les règlements régissant l'accès au Fonds exigent des producteurs indépendants qu'ils trouvent deux dollars d'autres sources dépendants qu'ils trouvent deux dollars d'autres sources pour chaque dollar accordé, la Société Radio-Canada aura beaucoup de mal à profiter pleinement de cette méthode de financement pour ses nouvelles productions à moins qu'elle ne reçoive elle-même des fonds additionnels.

La création d'une division administrative distincte pour Les Entreprises Radio-Canada devrait aider les producteurs indépendants à vendre leurs émissions à l'étranger.

D. Les meilleures émissions étrangères

D'ici cinq ans, le réseau diffusera quatre heures par semaine d'émissions étrangères, aux heures de grande écoute, au lieu de la moyenne actuelle de 8½ heures d'émissions exclusivement américaines. Ces émissions seront destinées à un éventail complet d'auditoires.

On s'efforcera résolument d'accroître la proportion d'émissions provenant de pays autres que les Etats-Unis. On songe à des émissions européennes telles que "Smiley's People", qu'on a vue récemment au réseau anglais, "Yes, Minister" et "Life on Earth".

Moins d'interruptions publicitaires

La particularisation de Radio-Canada peut dépendre, dans une certaine mesure, de sa politique commerciale. On devra s'efforcer de réduire les interruptions publicitaires dans certains types d'émissions. Des discussions sont déjà engagées avec l'industrie de la publicité afin de développer des formes de publicité moins criardes pour les émissions actuellement interrompues de façon inacceptable.

Le Conseil se rend compte que la principale préoccupation de Radio-Canada est de réorienter vigoureusement ses services de télévision. Dans la réorganisation récemment annoncée, le Conseil a tenu compte de ce fait en plaçant un vice-président expérimenté à la tête de la télévision anglaise. La télévision expérimenté à la tête de la télévision anglaise. La télévision chançaise est également dirigée par un vice-président chevronné.

Radio-Canada profitera pleinement du Fonds de production crée par le gouvernement, par l'intermediaire des producteurs independants.

D. Les meilleures émissions étrangères

Radio-Canada présentera les meilleures émissions du monde pendant quatre heures par semaine.

E. Moins d'interruptions publicitaires

Moins d'interruptions dans certains types d'émissions.

La television est la première priorité du président expérimenté à la tête de chasine de télévision.

Une information améliorée

- une meilleure couverture du monde des affaires et des
- une plus grande participation des femmes à titre de dnestions économiques;
- une meilleure couverture des affaires sociales, en parcommentatrices et d'expertes;
- ticulier celles intéressant plus spécifiquement les
- de grands documentaires (comme "The Canadian temmes;
- ternationales (comme "Canadian Portraits", "The Music de grandes émissions scientifiques et culturelles in-Establishment");
- la télévision de Radio-Canada. des coproductions des réseaux français et anglais de of Man", "The Chain of Life" avec David Suzuki);

Améliorations diverses

- tous les types d'émissions; meilleure répartition des hommes et des femmes dans phique, linguistique et culturelle canadienne et une une meilleure représentation de la diversité géogra-
- mation; tiques, particulièrement dans les émissions d'infortechniques afin de surmonter les barrières linguisl'usage accru de sous-tifres, de doublages et d'autres
- malentendants; davantage d'émissions à sous-titrage codé pour les
- émissions. une démarche plus originale dans la production des

La programmation régionale

émissions de qualité pour le réseau. auteurs, les artistes et autres participants, et produire des les besoins de leurs auditoires; il leur faut encourager les les émissions régionales ne peuvent se limiter à satisfaire centres régionaux. Bien que ce soit là un de leurs objectifs, fond le talent, la créativité et la capacité de production des canadienne et les productions internes devraient utiliser à La programmation réseau doit refléter la diversité de la vie

à cet égard. (Voir également chapitre 7) radiotélévision régionale, souligne l'engagement du Conseil turelle, soit la nomination d'un vice-président à la gions. Un changement récent à son organisation struc-Radio-Canada doit porter une attention spéciale aux ré-En sa qualité de radiotélédiffuseur public et national,

Le rôle du producteur indépendant

et planifier leur production. d'emissions taçonnées à l'extérieur et de mieux coordonner anglais d'accroître sensiblement son volume d'achats internationales. Ces deux services ont permis au réseau ne et de rechercher des possibilités de coproductions tive aux coproductions avec la télévision payante canadiencharge de mettre en oeuvre la politique de la Societé relanu service du développement de la production d'émissions, l'apport du secteur privé et auquel s'est ajouté, en 1982, duction indépendante dont la mission est de coordonner En 1980, la télévision anglaise a créé un service de pro-

Meilleure information - notamment des

çais et anglais. coproductions entre les réseaux fran-

production des émissions. nouvelles façons d'aborder la Améliorations diverses, notamment de

B. Emissions regionales

régions canadiennes. Le réseau doit refléter la diversité des

encourager les talents régionaux. Les émissions régionales doivent

à la radiotélévision régionale. Le Conseil a nommé un vice-président

C. Producteurs indépendants

viendra des indépendants. La majorité des nouvelles émissions

productions. duante heures de nouvelles uniquement. Il faudra donc cent cinles meilleures emissions etrangeres semaine, laissant quatre heures pour mentée à vingt-cinq heures par pentes de grande écoute sera aug-La programmation canadienne aux

pour les idées et la réflexion. Il y aura place dans les grilles-horaires

concentree sur: La nouvelle programmation sera

des arts d'interprétation dans tout le productions de l'ONF et des centres anglais, une meilleure utilisation des echanges entre les services français et une plus grande collaboration et des Nouvelles dramatiques de tous genres:

Nouvelles émissions pour la jeunesse.

Un service canadien

.% 38 ab naib heures chaque semaine pour atteindre un contenu cana-23 h le dimanche) devrait passer de 201/2 heures à 25 ecoute (de 19 h à 23 h, du lundi au samedi, et de 18 h à La programmation canadienne aux heures de grande

6861-8861 1982-1983

13

4 heures 81/2 heures 25 heures 201/2 heures

Emissions étrangères Emissions canadiennes

principalement sous la forme de dramatiques. devront offrir un divertissement attrayant de haute qualité, placeraient des émissions américaines populaires, elles atteindre 150 heures. Puisque ces émissions remexigera une production annuelle supplémentaire pouvant Même en tenant compte des reprises, cette augmentation

sentes et à venir. et l'enrichissement des générations de Canadiens préfonds d'émissions artistiques et "classiques" pour le plaisir Radio-Canada doit aussi se consacrer à la création d'un n'atteint pas encore ou qu'on ne dessert pas suffisamment. émissions qui éclairent et intéressent des auditoires qu'on de grande écoute, devrait consacrer plus de temps à des En meme temps, la grille-horaire, notamment aux heures

Les exemples suivants ne sont donnés qu'à titre indicatit:

Emissions dramatiques et de divertissement

- comme Empire Inc.; des séries historiques reflétant le Canada d'hier,
- Tin Flute", qu'on verra cet automne); bref, des séries la dramatisation de romans canadiens (comme "The
- berg" dont l'action se déroule dans le monde des dans diverses régions du Canada, comme "Vanderdes séries dramatiques illustrant la vie contemporaine rres marquantes;
- "Hangin' In", où les rôles conflès aux hommes et aux des dramatiques et des comédies de situation comme affaires de Calgary;
- ton" et "Seeing Things"; des comédies de situation comme "King of Kensingfemmes refléteraient les rôles sociaux changeants;
- des longs métrages conçus pour la télévision;
- davantage de films de l'ONF, y compris les films pro-Canada: des coproductions avec le réseau français de Radio-
- la diffusion de spectacles de divers organismes des duits ou realises par le Studio D;
- fiques comme "Ritter's Cove" (Allemagne), "Billy des grandes coproductions internationales de dramaarts d'interprétation du Canada;
- ;(,U-,A) "qohsia
- tistes et interprétes canadiens. des emissions quotidiennes mettant en valeur les ar-

Emissions pour la jeunesse

- lenues adultes: çues pour attirer les enfants, les adolescents et les des dramatiques aux heures de grande écoute con-
- une programmation améliorée pendant la journée.

des émissions canadiennes aussi variées que "The Beachcombers", "the fifth estate", Empire Inc., "Fraggle Rock", "Hockey Night in Canada" et "The National", ont attiré des auditoires de plus de 2 millions de personnes;

le volume des émissions canadiennes de production indépendante s'est accru et a dépassé 500 heures par an, en 1982-1983. Parmi celles-ci, notons "The 10,000 Day War", des émissions spéciales de dessins animés de Nelvana, Les Ploutfe, ainsi que "SCTV", "Heart of Gold" et "Billy Bishop".

Méanmoins, on ne peut passer sous silence deux faits importants à propos de la télévision anglaise. Le premier fait souligne que malgré de récentes améliorations, deux secteurs-clés d'émissions, les dramatiques et les émissions pour la jeunesse, sont sérieusement sous-représentés dans les grilles-horaires de la télévision canadienne.

Ainsi, les dramatiques canadiennes ne comptent que pour 1 % environ du total des émissions présentées au réseau de la télévision anglaise. Par contre, les dramatiques étrangères représentent 36 % de toute la programmation. Ce qui est encore plus préoccupant, c'est le fait que le 1 % de dramatiques canadiennes n'attire que 1 % de l'écoute totale, tandis que les dramatiques étrangères, elles, retiennent 49 % de l'écoute.

Le second fait a trait aux conditions économiques de la production télévisuelle canadienne. Une série américaine comme "Dallas" coûts de production 1 million de dollars par épisode, mais ses coûts de production peuvent être amortis, sinon entièrement, du moins en grande partie, sur le marché intérieur. C'est pourquoi, elle peut être vendue sur les marchés étrangers (par exemple au Canada) à un prix très modique. Radio-Canada paie environ 50 000 \$ l'épisode pour une diffusion simultanée.

Cependant, aucune production canadienne concurrentielle (par exemple: Empire Inc.) ne peut s'attendre à récupèrer plus qu'une fraction de ses coûts au Canada et elle doit compter sur la possibilité tout à fait incertaine de ventes à l'étranger pour recouvrer son investissement.

Le service de la télévision anglaise diffuse, au cours d'une semaine moyenne, 8 ½ heures d'émissions américaines aux périodes de grande écoute, principalement parce que ces émissions rapportent des recettes commerciales qui, à leur tour, servent à financer le tiers du budget de la télévision antour, servent à financer le tiers du budget de la télévision antour, servent à financer le tiers du budget de la télévision antour, servent à soutenir les stations commerciales affinees.

4.1 Plan d'action

Il est devenu impératif de modifier la situation afin de donner, au cours des cinq prochaines années, un caractère fortement distinctif et canadien à la programmation aux heures de grande écoute et de transformer la perception des téléspectateurs à l'égard du service dans son ensemble.

Par conséquent, le Conseil a approuvé les objectifs précis suivants pour la télévision anglaise au cours des cinq prochaines années.

Les dramatiques attirent 50 % de l'écoute mais les réalisations canadiennes brillent par leur absence.

On peut acheter une émission américaine pour environ 50 000 \$ américaine pour environ 50 000 \$ 500 000 \$ pour faire une émission canadienne comparable. Les émissions américaines produisent également davantage de recettes publicitaires.

La télévision anglaise diffuse actuellement huit heures et demie par semaine d'émissions américaines pour encaisser des recettes et aider les affiliées.

Plan d'action

Il est impératif de changer cette situstion. Le Conseil propose un plan d'action fort ayant des objectifs spécifiques pour cinq ans.

La télévision anglaise

Depuis ses débuts, la télévision anglaise de Radio-Canada opère dans le milieu le plus intensément compétitif du monde. En l'absence de barrières linguistiques, les émissions américaines ont submergé le Canada anglais par le système de diffusion traditionnel outre frontières, par leur cession à des stations commerciales canadiennes, par le câble et, maintenant, par satellite.

Durant l'étape initiale, soit de 1952 à 1970, la télévision anglaise a édifié un service national qui utilisait des émissions américaines pour attirer les téléspectateurs vers les stations canadiennes et, du même coup, se créer un public pour des émissions du cru comme "Wayne and Shuster", "Wojeck" et entrées publicitaires accrues qui ont suivi ont permis la production d'émissions canadiennes et l'établissement de stations privées affiliées, ce qui a permis d'étendre rapidement la zone de rayonnement.

Dans la deuxième étape, à partir des années 70, la canadianisation progressive du service a commencé sous l'impulsion du CRTC: de 60 % qu'il était, le contenu canadien est passé à 67 % en 1978. Les réductions budgétaires des cinq dernières années, en termes réels, ont ralenti ce processus. Mais le niveau général du contenu canadien a continué de s'accroître et il se situe actuellement à plus de 70 %. Quelques faits méritent d'être mentionnés:

- la presentation du "National" à 22 heures et l'introduction de l'émission "The Journal" ont été exceptionnellement bien accueillies par l'auditoire;
- des émissions canadiennes de grande qualité dans les domaines des dramatiques, du documentaire et des variétés ont obtenu un Oscar, le prix "Emmy" trois années de suite, ainsi que deux Roses d'Or de Montreux (pour des émissions comme "Just Another Missing Kid", "The Canaémissions comme "Just Another Missing Kid", "The Canaémissions comme "Just Another Man", et "Strawberry Ice");
- depuis 1981 la part de l'auditoire du réseau de la télévision anglaise s'est atabilisée autour de 22 %, mettant ainsi un terme à la période de baisse des auditoires attribuable à la période de baisse des auditoires attribuable à la période de baisse des auditoires centraison du câble et au rayonnement à celles qu'obtiennent les réseaux américains aur leur propre territoire. Aucun d'entre eux ne réussit à atteindre 30 % de l'auditoire total.

TÉLÉVISION ANGLAISE

La telévision anglaise de Radio-Canada opère dans le milieu le plus compétitif du monde.

Au début, la télévision a créé un réseau comprenant des stations affiliées et a programmé des émissions américaines et canadiennes pour attirer auditoires et revenus.

Depuis 1970, le réseau est devenu plus canadien. Mais la réduction des budgets réels a bloqué l'évolution à environ 70 % de teneur canadienne.

Le Conseil est d'avis qu'il serait souhaitable de modifier cet article de la Loi de façon à préciser davantage un aspect important de la programmation de Radio-Canada, c'est-à-dire qu'elle doit être "distinctive et principalement canadienne". Par conséquent, le Conseil suggère que l'article 3 g)(i) soit modifié de la façon suivante:

- "g) Le service national de radiodiffusion devrait
- (i) être un service distinctif et principalement canadien qui renseigne, éclaire et divertisse des personnes de tous âges, aux intérêts et aux goûts divers."

Cependant, le Conseil croit que cette modification n'est pas indispensable pour appuyer la politique proposée dans ce document.

De plus, bien que le Conseil estime que les pouvoirs généraux que la Loi sur la radiodiffusion confère à la Société alent convenu jusqu'ici, il craint qu'à l'avenir, si l'on ne modifie pas quelque peu ces pouvoirs, Radio-Canada ne puisse mettre au service du public foutes les technologies nouvelles. Plus précisément, le Conseil voudrait qu'on ajoute à l'article 3 g) de la cisément, le Conseil voudrait qu'on ajoute à l'article 3 g) de la Canada sur l'émission qui préciseraient le pouvoir de Radio-Canada sur l'émission de signaux au public par des moyens tels que l'alimentation directe ou par des réseaux de transmistels que l'alimentation directe ou par des réseaux de transmiston du satellite vers le câble, lorsque ces méthodes lui paraîtront plus efficaces ou plus économiques que la "radicionifusion" traditionnelle.

ll est suggéré d'ajouter à l'article 3 g) de la Loi sur la radiodiffusion le sous-paragraphe suivant:

"v") en plus de la radiodiffusion, utiliser tout autre moyen de transmission, émission ou réception de lignes, signaux, écritures, images, sons ou intelligence de quelque nature que ce soit, lorsque ces moyens semblent plus utiles ou économiques que la radiodiffusion."

Le rôle supplémentaire que l'article 39 2) confère à Radio-Canada, soit d'agir comme mandataire de Sa Majesté ou de tout ministre de la Couronne relativement aux "opérations de radiodiffusion" que le gouverneur en conseil peut lui ordonner d'effectuer, pourrait être utilement modifié de façon à inclure clairement la prestation de services d'experts-conseils en ingénierie aux radiodiffuseurs d'autres pays. Voici le texte par lequel l'article 39 2) pourrait être remplacé:

"2) La Société peut, dans le cadre des conditions de la ou des licences qui lui sont attribuées par le Conseil et sous réserve des règlements applicables du Conseil, agir comme mandataire de tout ministre de la Couronne ou pour le Majesté, du chef du Canada ou du chef de toute province relativement aux opérations de radiodiffusion au Canada ou à l'étranger que le gouverneur en conseil peut lui ordonner d'effectuer, y compris la fourniture d'un service international."

Le Conseil estime que le gouvernement pour sit modifier la Loi de façon à: montrer que les services de Radio-Canada doivent être de les services de Radio-Principalement canadiens; assurer que Radio-Canada profite permettre à Radio-Canada de profiter des occasions que présente la fourniture de services d'experts-conseils à ture de services d'experts-conseils à l'échelle internationale.

Mandat officiel

()

Les buts que nous venons de mentionner représentent l'interprétation, par le Conseil, de la Loi sur la radiodiffusion. Ils découlent de l'article 3 b), c), d) et g) de la Loi qui se lit comme suit:

- "3. Il est, par les présentes, déclaré"bit par le système de la radiodiffus
- due le système de la radiodiffusion canadienne devrait être possédé et contrôlé effectivement par des Canadiens de façon à sauvegarder, enrichir et raffermir la structure culturelle, politique, sociale et économique du Canada;
- que foutes les personnes autorisées à faire exploiter des entreprises de radiodiffusion sont responsables des émissions qu'elles diffusent, mais que le droit à la liberté d'expression et le droit des personnes de capter les émissions, sous la seule réserve des lois et règlements généralement applicables, est incontesté;
- que la programmation offerte par le système de la radiodiffusion canadienne devrait être variée et compréhensive et qu'elle devrait fournir la possibilité raisonnable et équilibrée d'exprimer des vues différentes sur des sujets qui préoccupent le public et que la programmation de chaque radiodiffuseur devrait être de haute qualité et utiliser principalement des être de haute qualité et utiliser principalement des ressources canadiennes créatrices et autres;
- g) que le service national de radiodiffusion devrait
- étre un service équilibré qui renseigne, éclaire et divertisse des personnes de tous âges, aux intérêts et aux goûts divers, et qui offre une répartition équitable de toute la gamme de la programmation.
- (ii) être étendu à toutes les régions du Canada, au fur et à mesure que des fonds publics deviennent disponibles,
- (iii) être de langue anglaise et de langue française, répondre aux besoins particuliers des diverses régions et contribuer activement à la fourniture et à l'échange d'informations et de divertissements d'ordre culturel et régional, et
- (iv) contribuer au développement de l'unité nationale et exprimer constamment la réalité canadienne."

TAGNAM

Le mandat de Radio-Canada figure à l'article 3 de la Loi sur la radiodiffusion de 1988.

Il γ a des objectifs particuliers pour Radio-Canada.

Un journalisme responsable nécessite une évaluation fondée sur des critères précis.

plaintes en radiotélédiffusion, a été déposé devant la Chambre. radiotélédiffusion, prévoyant la création d'une commission des sions de la BBC ou de l'IBA. En Australie, un projet de loi sur la d'organismes qui se sentent injustement traités dans les émiscependant à l'étude des plaintes provenant de particuliers ou radiotélédiffusion pour toute l'industrie, dont l'autorité se limite Uni a créé, en 1981, une commission externe des plaintes en recours auxquels le public peut faire appel; que le Royaumeparticulier les quotidiens, ont établi leurs propres systèmes de à certains d'entre eux; que certaines entreprises de presse, en grand nombre de conseils de presse et que la Société participe émissions journalistiques. Il a également constaté qu'il existe un sur la façon de traiter les controverses que peuvent créer des nalistiques soient observés. De plus, le Conseil s'est interrogé et les usages consignés dans le cahier des politiques jourresponsabilités en journalisme, afin de s'assurer que les règles les moyens de rentorcer le présent système d'évaluation des et de critères clairement définis. A cette fin, le Conseil examine l'on en fasse l'évaluation systématique au moyen de méthodes La pratique d'un journalisme responsable exige également que

Les politiques journalistiques de Radio-Canada, élaborées en collaboration avec le personnel journalistique de la Société, constituent un cadre de nature à favoriser une pratique libre mais responsable du journalisme et, de ce fait, à conférer la plus grande qualité possible aux émissions d'information. Il incombe au Conseil de veiller à ce que ces règles soient observées en toute rigueur, que les cadres de l'information soient vées en toute rigueur, que les cadres de l'information soient comptables de leurs actes, et que les dirigeants de la Société comptables de leurs actes, et que les dirigeants de la Société la politique journalistique.

emmət al əb əgaml 8.2

De nombreuses études, y compris celles effectuées pour le compte de la Société, révèlent clairement que les femmes sont, aujourd'hui encore, sous-représentées dans tous les types d'émissions analysées. De plus, les rôles qui leur sont conflés sont encore largement traditionnels. Toutetois, ces études révèlent que les émissions produites par la Société font preuve d'une plus grande sensibilité à cette question que ne le font les acquisitions. Le moment est donc tout indiqué pour la Société de réaffirmer ici sa volonté d'assurer aux hommes et aux femmes une représentation juste et équitable dans tous les types d'émissions.

En évitant l'emploi de stéréotypes et d'expressions sexistes; en tenant compte des préoccupations des femmes; en reconnaissant et en reflétant la diversité croissante de leurs fonctions dans la société canadienne et en sollicitant leurs opinions sur tout l'ensemble des questions d'intérêt public, la Société croit pouvoir atteindre cet objectif.

Il est entendu que l'utilisation du genre masculin tout au long de ce document inclut également les hommes et les femmes.

que les cadres sont responsables.

Le Conseil doit s'assurer que les politiques journalistiques sont observées et

La Societe reatifirme sa volonté d'assurer aux hommes et aux femmes une représentation juste et équitable dans tous les types d'émissions.

2.1 Activités commerciales

La publicité commerciale a une portée certaine sur les objectifs qui précèdent. Le Conseil d'administration ne croit pas que la Société aurait intérêt à se retirer de ce champ d'activité; il est d'avis, cependant, que tout devrait être fait pour que la poursuite de la réclame commerciale n'entrave pas les objectifs de la réclame commerciale n'entrave pas les objectifs de la programmation, dont la philosophie pourrait en revanche être compatible avec une politique commerciale plus subtile et ouverte à de nouvelles formes de publicité cadrant mieux avec la programmation.

2.2 Programmation journalistique

Pour la plupart des Canadiens, une partie essentielle du rôle et du mandat de Radio-Canada est rattachée à la production de ses émissions de nouvelles et d'affaires publiques comme "The National", le Téléjournal, "The Journal", le Point, le Radiojournal, "The World at Six", Présent et "Sunday Morning". Les émissions d'information constituent le principal moyen qu'a la Société de "contribuer activement à la fourniture et à l'échange d'informations ... d'ordre culturel et régional" entre toutes les d'informations ... d'ordre culturel et régional la réalité canarégions du Canada et d'"exprimer constamment la réalité canadienne", comme l'exige la Loi sur la radiodiffusion.

Conscient de l'importance fondamentale d'un journalisme libre et responsable et de la nécessité pour le public de pouvoir compter sur l'information diffusée par Radio-Canada, le Conseil d'administration a mis au point et publié un ensemble complet de politiques journalistiques qui établissent les critères mesurent le journalisme à Radio-Canada, et lui permettent également de déterminer les grands objectifs de la Société dans les ment de déterminer les grands objectifs de la Société dans les évaluer le rendement.

Ces politiques sont fondées sur l'idée que l'information échappe au contrôle d'intérêts particuliers ou personnels, que la population a le droit de connaître tous les points de vue importants sur les questions de controverse publique et que ni la Société ni son personnel ne doivent porter de jugement éditorial dans les émissions. Cette philosophie est conforme aux dispositions de la Loi sur la radiodiffusion selon lesquelles notre système de radiotélédiffusion "devrait fournir la possibilité raisonnable et équilibrée d'exprimer des vues différentes sur des sujets qui équilibrée d'exprimer des vues différentes sur des sujets qui équilibrée d'exprimer des vues différentes sur des sujets qui de cette philosophie première et reflètent les principes d'exactifude, d'équité, d'intégralité et d'intégralité sur lesquels se fonde un journalisme responsable.

Si le cahier des politiques journalistiques définit les principes et les critères de qualité de la profession à Radio-Canada, il fait état également de points particuliers, tels que les droits des personnes interviewées, le montage des émissions, le restrictions interviewées, le montage des émissions, les restrictions relatives au journalisme d'enquête, l'importance et les limites de la profection des sources d'information, les circonstances justifiant le recours à des procédés clandestins, le droit à la vie privée et le droit de réplique.

les recettes publicitaires mais la pro-

Radio-Canada doit continuer d'accepter

grammation doit avoir priorité.

Les émissions d'information sont une partie essentielle du rôle de Radio-Canada.

Le Conseil a élaboré une politique journalistique.

La philosophie première de la politique reflète les exigences de la Loi sur la radiodiffusion.

Les services doivent être différents

économique et politique touchant la population. questions d'intérêt artistique, social, spirituel, intellectuel, populaire comme le hockey et la musique pop aux la culture canadienne, dans une gamme allant du très attirer un auditoire diversifié et refléter tous les aspects de Les émissions de Radio-Canada doivent être différentes,

culturel du Canada. tribuer de façon significative et durable au développement ou informatives, elles doivent viser à l'excellence et conble répondant aux besoins des Canadiens. Divertissantes cable, il reste que les émissions doivent former un ensem-Bien que le critère de popularité ne soit pas le seul appli-

Les services doivent être principalement canadiens

graphique, culturelle et ethnique du Canada. du monde. Ils doivent également refléter la diversité géopréoccupations des gens à l'égard de leur pays et du reste une large part à la créativité canadienne, aux idées et aux qu'ils servent, par leur qualité et par le fait qu'ils accordent Canada doivent se distinguer par la gamme d'auditoires Les services français et anglais d'émissions de Radio-

Canada Les services doivent être le miroir des régions du

Canadiens et contribuent à leur unité. seb étinabile raduisent l'identifé des nature même et doit être illustrée dans un mélange d'émis-La diversité régionale et culturelle du pays découle de sa

Les services doivent favoriser la créativité canadienne .α

ducteur indépendant. et, à la télévision, préciser et accroître le rôle du prosources existantes et potentielles de créativité canadienne, Les services d'émissions doivent s'ouvrir à toutes les

Les services doivent être le reflet du monde

ment qu'offrent les autres pays. choix des meilleures émissions culturelles et de divertissesports d'un haut niveau professionnel, mais aussi par un des émissions de nouvelles, d'affaires publiques et de avec le reste du monde, c'est-à-dire non seulement par grammes permettant aux Canadiens de rester en contact Radio-Canada doit également se distinguer par des pro-

errangers Les services doivent susciter l'intérêt des auditoires

des auditoires étrangers. conservant son caractère autochtone, doit susciter l'intérêt mopolite et la programmation de Radio-Canada, tout en Le milieu de la radiotélévision est de plus en plus cos-

Des services distinctifs.

Des services principalement canadiens.

Miroir des régions du Canada.

Appur à la créativité canadienne.

Reflet du monde entier.

Des emissions intéressant les au-

ditoires etrangers.

Programmation: une vigoureuse réorientation de la télévision

Le milieu canadien de la radiotélédiffusion ne cesse de se fragmenter et offre de plus en Dus aux Canadiens des services qui reflètent les traditions et les goûts des Américains. Le défi auquel fait face le service national de radiotélédiffusion, c'est-à-dire la Société Radio-Canada, est plus grand aujourd'hui qu'à doute autre époque de l'histoire. Les services de Radio-Canada doivent se particulariser et se distinguer de ceux des radiotélédiffuseurs commerciaux canadiens et étrangers, tout en restant attrayants et en continuant à renseigner, éclairer et divertir. Devant la pléthore d'émissions étrangères de télévision et de radio qui inondent les ondes, Radio-Canada doit occuper et dio position plus marquée dans le spectre. Ses émissions doivent contribuer davantage à la vie des Canadiens, tant individuellement que comme membres d'une nation souveraine.

La radio française et anglaise – services mono et stéréo – de Radio-Canada a déjà montré la voie. Mais cette réorientation doit être plus marquée à la télévision. À mesure qu'elle approfondit son caractère différent, la télévision de Radio-Canada doit canadianiser davantage le contenu de sa programmation et en améliorer la qualité. Elle doit respecter la liberté de tous les en améliorer la qualité. Elle doit respecter la liberté de tous les politique, sociale et économique du Canada".

Pour bien refléter la diversité du pays et présenter un intérêt pour tous les Canadiens où qu'ils soient, Radio-Canada doit offrir des services régionaux et nationaux de qualité, qui traduisent l'identité canadienne et favorisent l'unité nationale. Elle doit être le principal véhicule de l'expression créatrice des écrivains, interprètes, réalisateurs et artistes du pays.

Le Conseil d'administration de la Société s'est engagé à réaliser ces objectifs et à se conformer aux principes de la Loi sur la radiodiffusion qui les sous-tendent. Le présent document expose en détail ce qu'il faut faire pour que Radio-Canada réponde aux attentes du pays et du Parlement.

Les points ci-dessous expliquent de façon plus précise les opinions du Conseil sur les services de radio et de télévision de la Société.

VIGOUREUSE RÉORIENTATION DE LA PROGRAMMATION TÉLÉVISUELLE

Plus le système de radiotélédiffusion présente d'émissions étrangères, plus les services de Radio-Crainbuer davanse particulariser et confribuer davantage à la vie canadienne.

La radio a montré la voie.

Les services de Radio-Canada doivent refleter la diversité et l'idendité du Canada et contribuer à son unité. Radio-Canada doit être le principal véhicule de l'expression créatrice des Vanadiens.

Les points ci-dessous expliquent les opinions du Conseil sur les services de radio et de télévision de Radio-Canada.

1.3 La programmation: un ou plusieurs services?

La Société Radio-Canada devrait-elle concentrer ses efforts sur un seul service de télévision ou chercher à offrir d'autres services afin d'ajouter à la variété des émissions présentées aux Vices afin d'ajouter à la variété des émissions et de faire contrepoids à la multiplicité des émissions étrangères?

La programmation: un ou plusieurs services?

1.4 La production: interne ou externe?

Radio-Canada devrait-elle continuer de produire certaines émissions de télévision ou confier le façonnage de toutes les émissions à des entreprises privées?

La production: interne ou externe?

7.5 Radio-Canada devrait-elle posséder ses propres installations de production et de distribution ou les louer?

La Société Radio-Canada devrait-elle posséder en propre ses studios et émetteurs ou aurait-elle avantage à louer toutes ses installations de l'entreprise privée?

Posséder ou louer les installations?

1.6 Satellites ou émetteurs?

La distribution par satellites pourrait-elle remplacer la diffusion actuelle par émetteurs?

Radio-Canada devrait-elle maintenir

remplacer la diffusion par émetteurs?

La distribution par satellite pourrait-elle

son système d'affiliation?

ses stations affiliées

Hadio-Canada devrait-elle maintenir le système d'atfiliation avec des stations privées ou le remplacer par ses propres stations?

1.8 Les recettes publicitaires

Radio-Canada devrait-elle tirer une partie de ses recettes de la publicité commerciale ou renoncer à toute publicité pour ne compter que sur les crédits budgétaires que lui vote le Parlement?

Radio-Canada devrait-elle poursuivre ses activités publicitaires?

tnemeansnif ed 8.1

Radio-Canada peut-elle passer d'un service de télévision qui dépend fortement de la présentation d'émissions américaines aux heures de grande écoute pour maintenir ses recettes commerciales et soutenir ses affiliées privées, à un service clairement canadien fonctionnant dans un cadre de financement déterminé?

Radio-Canada devrait-elle abandonner certains de ses services pour compenser la perte de recettes et le coût accru des émissions canadiennes?

Dans quelle mesure des méthodes d'administration améliorées pourraient-elles réduire ses coûts d'exploitation?

Peut-on apporter de grands changements à Radio-Canada dans le cadre du financement actuel, en améliorant son efficacité?

Questions et options

Pour élaborer son projet de politique, le Conseil a envisagé un certain nombre de questions et de solutions, qui seront commentées plus loin, mais que nous résumons ici à titre d'indication de ce qui va suivre.

Quoiqu'il sera fait mention des problèmes et de l'avenir de la radio, les questions qui suivent portent presque exclusivement sur la télévision. Certes l'on peut et l'on doit améliorer encore la radio de Radio-Canada mais le Conseil estime plus urgent de s'occuper de la télévision.

1.1 La programmation télévisuelle

La programmation télévisuelle de Radio-Canada devrait-elle se différencier de celle des télévisions commerciales – canadiennes et américaines – en se donnant un caractère nettement plus distinctif et en offrant une proportion accrue d'émissions canadiennes? Ou devrait-on s'en tenir à la politique actuelle qui consiste à présenter une forte proportion d'émissions en provenance des États-Unis, afin d'être en mesure de livrer une plus grande concurrence aux autres stations de télévision et de plus grande concurrence aux autres stations de télévision et de maintenir un niveau plus élevé de recettes publicitaires?

Si l'on optait pour la première solution, Radio-Canada devraitelle se distinguer par sa programmation, tout en s'efforçant de demeurer un service populaire offrant une grande variété d'émissions destinées à des auditoires canadiens très diversitiés? Ou encore, devrait-elle se limiter à présenter des émissions spécialisées et laisser le champ de la programmation populaire aux télédiffuseurs commerciaux?

Quelle serait une part suffisante de l'auditoire si la grille-horaire de télévision devenait plus canadienne et distinctive?

1.2 La programmation nationale, régionale et locale

La télévision de Radio-Canada devrait-elle continuer d'offrir un mélange équilibré d'émissions nationales, régionales et locales? S'acquitterait-elle de ses obligations si elle offrait un service strictement national? Devrait-elle abandonner la programmation locale en faveur d'une programmation conçue pour répondre aux besoins de régions géographiques plus vastes?

QUESTIONS

Le Conseil a étudié un certain nombre de questions fondamentales.

La félévision de Radio-Canada devraitelle se différencier de celle des autres félédiffuseurs?

La télévision de Radio-Canada devraitelle rester largement populaire ou devenir plus spécialisée?

La programmation nationale, régionale et locale.

aux paragraphes 1.4, 1.7 et 1.8 ci-dessous et commentées en commandations. Ces propositions précises sont mentionnées tiennent aux moyens proposés plutôt qu'au bien-fondé des reproduction télévisuelle, saut des nouvelles), les divergences le système des affiliées et l'abandon de toutes les activités de d'accord avec les recommandations du Comité (sur la publicité, sions étrangères de haute qualité. Là où la Société n'est pas commercialisation des émissions, et à la présentation d'émisétroite entre les services français et anglais, à une meilleure utilisation accrue des talents régionaux, à une collaboration plus Radio-Canada, entre autres, les suggestions relatives à une des recommandations ayant trait à la radiotélédiffusion et à accorde à la création artistique. Il accepte également la majorité souscrit à l'esprit du rapport et notamment à l'importance qu'il système de la radiotélédiffusion canadienne. Le Conseil contribution opportune et stimulante au débat sur l'avenir du Comité d'étude de la politique culturelle fédérale et il y voit une Le Conseil d'administration a également examiné le rapport du

On trouvera un résumé des conclusions et des recommandations à la fin.

détail ailleurs dans le présent document.

Le Conseil souscrit à l'esprit du rapport du Comité d'étude de la poirtique culturelle fédérale, et en particulier à l'importance de la créativité.

Introduction

"Vers une nouvelle politique nationale de la radiotélédiffusion", une synthèse gouvernementale publiée par le ministre des Communications le 1er mars dernier, circonscrit le cheminement stratégique de la radiotélédiffusion canadienne d'ici l'an nous un puissant moyen de préserver notre identité", le document souligne que la réalité économique et les progrès de la rechnologie ont tellement transformé l'environnement audiovische due cela représente à la fois une menace et un atout pour l'expression culturelle de la collectivité canadienne.

Le Conseil d'administration de Radio-Canada a été prié d'élaborer, dans un tel contexte, "des propositions clairement délinies et documentées" qui permettraient au service national jeu, le Conseil s'est rendu compte qu'il fallait que l'on croie en l'aptitude de la Société de réévaluer son rôle en toute rigueur. À son avis, c'est en manifestant un esprit créateur et un souci d'étficacité qu'elle peut le mieux faire partager cette croyance.

L'évolution que connaît le milieu de la radiotélédiffusion au Canada et en Amérique du Nord, et qui embrasse progressivement le reste du monde, révèle en effet, comme ont pu le constater les administrateurs, un cosmopolitisme grandissant. La technologie de distribution électronique rendra de plus en plus désuètes les mesures négatives de protection. Les pays plus désuètes les mesures négatives de protection. Les pays culturelle, des réperussions de la culture et des idées sur leur souversineté et, bien entendu, de l'importance de l'expression souversineté et, bien entendu, de l'importance de l'expression culturelle de leurs citoyens. Comme disait T.S. Eliot, ils continuentent de croire que l'homogénéité culturelle du globe serait tinneront de croire que l'homogénéité culturelle du globe serait un cauchemat.

Canada pour les Canadiens. mentent encore plus que par le passé l'importance de Hadioradiotélédiffusion et la nouvelle politique qui la concerne aug-Enfin, le Conseil estime que le contexte changeant de la vie d'une nation qu'il faut la traiter comme un service public. que la radiotélédiffusion occupe une place si importante dans la gent presque tous les pays du monde, sauf les Etats-Unis, soit américaine. Elle s'appuie aussi sur cette conviction que partaque d'offrir aux Canadiens une programmation à forte saveur diffusion entièrement commercial ne pourrait faire autrement radiodiffusion depuis un demi-siècle, à savoir qu'un système de l'origine de la politique du Parlement fédéral en matière de canadienne. Cette certitude découle de la même constatation à Canada l'est tout autant pour le système de la radiotélédiffusion essentielle à la survie de la culture canadienne et que Hadio-Le Conseil d'administration estime que la radiotélédiffusion est

> Le gouvernement a demandé au Conseil d'administration de lui soumettre des propositions situant Radio-Canada dans la stratégie nationale de la radiotélédiffusion.

Le Conseil estime que la radiotélédiflusion est essentielle à la survie culturelle du Canada et que le rôle de la Société s'accrofita à mesure que le système de radiotélédiffusion deviendra plus international.



Table des matières

53	Conclusions et recommandations	83
22	Finances	11
12	Relations industrielles	94
07	Organisation, gestion et imputabilité	76
61	brol el adiotélédiffusion dans le Nord nU	99
81	8 Radio Canada International	53
۷1	Nouvelles technologies	19
91	Recettes d'exportation et autres 5	69
91	S snoitsliations	73
bl	S séililiées satisfies sat	23
13	Distribution 5	19
15	Activités commerciales	Zt
H	Sources d'émissions	Et
01	Services supplémentaires	68
6	L'auditoire de la télévision de Radio-Canada	33
8	Dimension internationale	18
4	Services régionaux	72
9	La radio française et la radio anglaise	23
g	La télévision française	11
Þ	La télévision anglaise	11
3	Mandat officiel	6
2	Programmation: une vigoureuse réorientation de la télévision	9
ŀ	Questions et options	3
	Introduction	L



Dépot légal Bibliothéque nationale du Canada Ottawa, Ontario K1A 0N4

0-106-46788-0 NASI

Distribution: Info-Centre Societé Radio-Canada Case postale 8478 Ottawa, Ontario K1G 3J5

> Societe Radio-Canada



Canadian Broadcasting Corporation

Préface

Plus que jamais auparavant, les Canadiens suivent avec un vit intérêt les progrès qui se manifestent dans l'ère nouvelle des communications. Les changements se produisent à un rythme étourdissant et les Canadiens veulent profiter des meilleurs services possibles, qu'il s'agisse d'information, de divertissement ou de tout ce qui couvre le champ de la culture.

Pour Radio-Canada, il est plus important que jamais de satisfaire les attentes de son auditoire. Cette tâche est plus diffiicile étant donné la complexité de l'environnement actuel, la surabondance des émissions étrangères et le fantastique progrès technologique.

C'est pourquoi le Conseil d'administration et moi-même avons accueilli avec plaisir, vers la fin de l'année dernière, la demande que nous adressait le ministre des Communications de participer à l'élaboration d'une stratégie nationale de la radiotélédiffusion en réexaminant le mandat et la structure de la Société, ainsi que sa gestion et sa programmation.

Le document qui suit représente notre réponse au ministre. Nous l'avons remis en avril 1983, et bien qu'il se soit passé bien des choses importantes depuis, il demeure pertinent aujourd'hui. Il énonce de façon précise le point de vue du Conseil d'administration sur nos services, sur la télévision surtout, puisque c'était là l'objectif le plus urgent.

Les opinions qui suivent reflètent les objectifs du Conseil sur le rôle plus dynamique et plus central que la Société Radio-Canada doit jouer dans le nouvel environnement de la radiotélédiffusion au Canada.

Pierre Juneau



1983

Radio-Canada stratégie de 79

de la Société Radio-Canada du Conseil d'administration Plans de la politique de radiotélédiffusion

du ministre des Communications en réponse à la demande



La stratégie de Radio-Canada







